

## PRESENTACION

**C**omo resultado del devenir histórico social y las importantes y sucesivas transformaciones que fueron produciéndose en la vida económica, política y social del país, derivadas de la instauración del proceso revolucionario cubano que vio la luz el 1ro. de Enero de 1959, se realizaron profundos cambios en la esfera jurídica, las que se dirigieron fundamentalmente a perfeccionar el Sistema Judicial y las instituciones que lo integraban, con el objetivo de contribuir a la consolidación del poder de la revolución.

En este orden de cosas, se incorporaron nuevos conceptos en la sistemática de la legislación penal cubana, que recibió en alguna medida la influencia del Código Penal socialista, conservando bastantes elementos de la legislación anterior.

El 23 de junio de 1973 se promulgó la Ley de Organización del Sistema Judicial, mediante el cual se estructuraron los órganos judiciales en un sistema único y coherente, adecuado a los principios y exigencias de la Revolución Cubana; se incorporan a los tribunales ordinarios, la institución de los jueces legos, para así propiciar la participación del pueblo en la tarea de la administración de justicia y a partir de ese momento los Tribunales ostentan el carácter de Populares y se organizaron atendiendo a la división territorial en: **Tribunales Populares de Base** aunque resulta prudente destacar que éstos ya desde 1963, por iniciativa de la entonces Escuela de Derecho de la Universidad de La Habana y posteriormente bajo la dirección del Ministerio de Justicia y como una notable experiencia, venían conociendo de los delitos de menor gravedad, integrándose de forma colegiada por jueces legos, que ejercían sus funciones en barriadas y comunidades, a lo largo y ancho del país, en horas no laborables y una vez que ellos mismos concluían sus labores habituales en sus respectivos centros de trabajo, **Tribunales Regionales, Tribunales Provinciales y Tribunal Supremo Popular**. Igualmente se estructuraron los demás órganos judiciales (Fiscalía General de la República, Organización Nacional de Bufetes Colectivos).

En correspondencia con el nuevo Sistema Judicial, el 23 de junio de 1975 se promulga la Ley 1251 de Procedimiento Penal, que derogó, la hasta entonces vigente Ley de Enjuiciamiento Criminal hecha extensiva para Cuba y Puerto Rico por el Real Decreto de 19 de Octubre de 1888 y que comenzó a regir el 1 de Enero de 1889.

La nueva ley recogía, en un conjunto, normas que se corresponden con los principios e instituciones del Sistema Judicial recién instaurado y tiene entre sus principales objetivos, la agilidad en el proceso penal mediante la concentración de las actuaciones y el juicio; simplificar los trámites de los recursos, suprimiendo innecesarias formalidades en su sustanciación y resolución; se consignan las garantías indispensables al proceso penal, en la defensa de la sociedad sin vulnerar los derechos de los acusados.

Las más importantes modificaciones del procedimiento penal están vinculadas con la división del proceso en dos etapas; la fase preparatoria y el juicio oral; se establecen determinados términos para la investigación de los hechos y para los trámites procesales; se establece el procedimiento de la Audiencia Verbal para el aseguramiento de los acusados con la participación de las partes y se responsabiliza al fiscal con el asesoramiento, intervención y dirección de las diligencias previas a la apertura del juicio oral, a cargo de la policía y se suprime la figura del Juez de Instrucción que recogía la hasta entonces vigente Ley de Enjuiciamiento Criminal.

En el año 1975 se produce la División Político-Administrativa del país; se implanta el nuevo Sistema de Dirección de la Economía y se constituyen los órganos del Poder Popular y un año más tarde, el 24 de febrero de 1976 se proclama la nueva Constitución Cubana que sustituyó la Ley Fundamental de la República de 7 de Enero de 1959, vigente hasta ese momento la que se había proclamado con las modificaciones que permitieron atemperar la Constitución del 1940 a la nueva situación revolucionaria.

En nuestra Carta Magna se establecen los principios fundamentales de la Revolución, en la etapa, los derechos y deberes de cada ciudadano y sus garantías fundamentales, así como la organización del Estado y el Sistema Judicial.

En correspondencia con todo este proceso y como una necesidad de ajustar la organización judicial a disposiciones específicas de la Constitución y de la Ley de Tránsito Constitucional, fue aprobada en 1977 la Ley No. 4 de Organización del Sistema Judicial, de 25 de agosto, la que se rige por los principios consagrados en la expresada Ley de Leyes y establece la reestructuración de los órganos de justicia.

Era pues un imperativo la elaboración y aprobación de una nueva Ley de Procedimiento Penal y así fue puesta en vigor la Ley No. 5 de 13 de agosto de 1977.

Esta Ley se ajustó a los cambios introducidos a la división política-administrativa y recogió algunas modificaciones en el régimen procesal, con el propósito de garantizar una mayor eficacia en la instrucción de los procesos y aplicación consecuente de las medidas cautelares: se atribuye al fiscal, no ya la asistencia o asesoramiento, sino el control de la Fase Preparatoria a cargo del Instructor; las que en casos específicamente determinados por la ley deben obtener la autorización del fiscal, para ejecutar la actuación necesaria; se elimina el procedimiento de la audiencia verbal para el aseguramiento del acusado y especialmente lo relacionado a las normas de competencia, puesto que en la nueva organización se suprimió a los Tribunales Regionales y Tribunales de Base, creándose los Tribunales Municipales Populares.

Ahora bien, en el contexto global donde se desarrolla humanidad en las últimas décadas del siglo XX, se registran constantes cambios entre los que no escapan los producidos en el movimiento internacional de Reformas del Derecho Penal, que al decir de destacado procesalista Hans Heinrich Jescheck son "Como un signo de cambios de actitud ante la criminalidad, y la posibilidad de buscar nuevos métodos y formas de combatirla".

En nuestro país no hemos sido ajenos a esos cambios y han estado presentes a la hora de valorar la necesidad o no de introducir alguna modificación, en una o varias normas, ajustada al momento histórico-concreto y a nuestras realidades económicas sociales.

La experiencia acumulada durante la vigencia de la Ley 5, de Procedimiento Penal, demostró la necesidad de modificar las relaciones que contenía dicha ley, sobre el procedimiento de revisión de las sentencias firmes; de los autos de Sobreseimiento Libre dictados por los Tribunales Provinciales Populares y por el Tribunal Supremo en materia penal, así como de las sentencias firmes dictadas por los Tribunales Municipales Populares en las que se impongan sanciones privativas de libertad, multa de elevada cuantía o sanciones accesorias particularmente severas. Se aprobó entonces el Decreto Ley No. 87 de 22 de julio de 1985, cuyos principales objetivos eran; ampliar las posibilidades de revisar las aludidas resoluciones judiciales elevó de 8 a 19 las causales de revisión, conservando la correspondencia y necesaria coherencia con nuestro vigente ordenamiento procesal, con el propósito de que el

nuevo procedimiento, a la vez que sustituir el vigente, constituyera una satisfactoria respuesta en la esfera de su acción al perfeccionamiento y fortalecimiento de nuestra Legalidad. La asistencia de una delegación de juristas cubanos al Séptimo Congreso de Naciones Unidas sobre Prevención del Delito y Tratamiento del Delincuente confirmó el criterio, ya existente en nuestro Gobierno, de la necesidad de poner en práctica nuevos y más eficaces métodos de aplicación de la justicia penal en correspondencia con las recomendaciones formuladas, anticipándonos, así, a cambios legislativos producidos en el mundo; un ejemplo de ello fue la promulgación de la Ley 62 de 29 de diciembre de 1987, puesta en vigor el 30 de abril de 1988.

El 18 de julio de 1991 fue puesto en vigor el Decreto Ley No 128 que introduce importantes modificaciones al procedimiento penal, a cargo de los Tribunales Municipales Populares, como parte de un proceso de perfeccionamiento de nuestras instituciones en la esfera judicial, que tienen como sustento las experiencias acumuladas en el quehacer de los Tribunales y en lo imprescindible de que los procesos a su cargo tengan la mayor calidad, mayor agilidad y se garantice el cumplimiento de sus preceptos.

En tal sentido; introduce por vez primera, la figura del fiscal en esta instancia para que ejercite su función de supervisión y lo faculta para proceder al archivo provisional de aquellas actuaciones donde no resulte suficientemente justificada la realización del delito o no se aporten las pruebas requeridas para estimar a una o más personas culpables y para archivar definitivamente en los casos en que estime que el hecho no constituye delito, sean estos falsos o estén exentos de responsabilidad penal por alguna de las causales establecidas en la Ley.

También se faculta a la Policía Nacional Revolucionaria para Archivar provisionalmente las actuaciones, cuando no sean conocidos los autores, siempre bajo la supervisión del Fiscal.

Se reforma el carácter sumario del proceso; regula los términos procesales para los que intervienen como sujetos del proceso; y se establece un término conminatorio para los casos de actuaciones con detenidos o presos. En los casos de índices de peligrosidad ( se sustituye la vista oral por una comparecencia del presunto asegurado ) asistido de un representante, siendo obligado la presencia del Fiscal; lo convierte en un procedimiento más ágil y simple.

Pero lo hasta aquí realizado, no fue suficiente; la aplicación del Derecho, obliga al examen y ajusta constante de sus normas más aún en una realidad económico-social como la que vive nuestro país, en que los cambios se registran con bastante frecuencia. A ello hay que agregar que la práctica del procedimiento penal en los últimos años propició algunas experiencias las que demostraron lo necesario de someter a reforma algunas de sus instituciones, en especial las relacionadas con los trámites, regulaciones y formalidades y lograr nuevas formulaciones que contribuyeran al fortalecimiento de las tareas relacionadas con la lucha contra las manifestaciones delictivas y al desarrollo de la actividad de los órganos responsabilizados con ello.

En tal sentido, la legislación procesal se sometió al estudio, análisis y valoración de su contenido, cuyo resultado fue la elaboración de un proyecto, que luego de enriquecerlo con los criterios y opiniones de prestigiosos especialistas, se sometió a la aprobación del Consejo de Estado que dictó el 10 de junio de 1994, el Decreto-Ley No. 151, modificativo de la ley de Procedimiento Penal, que entró en vigor el 8 de Septiembre del propio año.

Este decreto es continuador del proceso de avances que en la modernización del procedimiento penal se había iniciado con el Decreto Ley No. 128, mencionado con anterioridad, en relación con los Tribunales Municipales Populares, sus experiencias se extienden, ahora a un campo mas amplio que aquél para el cual se concibió originalmente, reafirmando las fundamentales garantías de dicho proceso, en el nuevo Decreto Ley.

Se simplifican algunas diligencias de investigación e instrucción y por supuesto, se suprimen las que en los últimos años han demostrado falta de rendimiento práctico y al propio tiempo se adicionan las que contribuyen a lograr una mayor celeridad en el proceso, un ejemplo lo constituyen las disposiciones que establecen en el artículo 171 en relación con lo innecesario de recibir a algunas categorías de testigos, o las disposiciones que aparecen sobre las medidas cautelares en los artículos 245 y siguientes.

Se amplía la competencia de los Tribunales Municipales Populares, los que ahora conocen de los delitos cometidos en su demarcación, sancionables con penas privativas de libertad de hasta tres años o multas hasta mil cuotas o ambas - ver artículo 8 y en correspondencia con ello se establece el procedimiento aplicable en cada caso.

Se ofrece así la posibilidad de aplicación a un importante principio del derecho de aproximar la justicia al medio social mas inmediato a la ocurrencia de los hechos.

Se eliminan trámites y formalidades que han resultado innecesarios para la sustanciación de los recursos de casación, por ejemplo, el tribunal de casación puede resolver el recurso en cuanto a un recurrente y declarar la firmeza en cuanto al resto de los acusados, recurrentes o no recurrentes, siempre que no tenga relación con el quebrantamiento acogido y la subsanación del defecto advertido no trascienda a ellos. Esto conjuntamente con la creación de las Secciones de lo Penal del Tribunal Supremo Popular, que prolongan la actividad de la Sala homóloga del propio Tribunal, evita la dilatación de los procesos y propician una superior calidad de éstos, sin que por ello se limiten sus garantías.

En relación con la fase preparatoria se precisa en el artículo 109 la facultad del Fiscal de además de supervisar el cumplimiento de lo ley, velar porque se respeten las garantías procesales del acusado y por los intereses del Estado y la Sociedad y se adiciona la protección de los derechos de las víctimas, en atención a las corrientes mas modernas del derecho en esta esfera.

Un elemento que es necesario destacar es el hecho de que se responsabiliza al Fiscal con la imposición de las medidas cautelares durante la fase preparatoria o de instrucción, sin necesidad de aprobación judicial.

En el procedimiento de revisión se precisan las categorías de resoluciones sobre las que puede promoverse una solicitud y se incluyen las sanciones que resulten significativamente benignas, teniendo en cuenta el hecho o el autor; y cuando se haya absuelto indebidamente al acusado aclarándose finalmente que el procedimiento puede ser iniciado por las autoridades facultades, siempre que la solicitud no se base en los propios fundamentos que en su día fueron alegados por el recurrente y resueltos en la sentencia del recurso de casación interpuesto.

Se instituye un procedimiento abreviado que en la práctica jurídico-penal contemporánea es reconocido por su celeridad y eficiencia en la impartición de justicia y que conforme al criterio del Lic. Miguel A. Moreno Carpio, se encuentra a la altura de las mas recientes y avanzadas incursiones del derecho comparado, entre las que pueden citarse: una modalidad del juicio

"directísimo" italiano o el proceso sumario portugués denominado "Nuevo Proceso de Alta Velocidad", en el que para la aceleración del proceso, se prescinde del consentimiento del imputado.

Mediante el procedimiento abreviado, el acusado o su defensor en el juicio oral, pueden dirigirse al Presidente del Tribunal, exponiéndoles su conformidad con la acusación presentada por el Fiscal y solicitarse se dicte sentencia conforme a ésta. En tal caso puede el Tribunal declarar el juicio concluso para sentencia sin otro trámite.

Como puede apreciarse la conformidad del acusado con la imputación simplifica el proceso y la sentencia y al propio tiempo surte un efecto vinculante para el tribunal, que no podrá imponer una sanción mas grave que la solicitada por el Fiscal.

Esta vinculación se ajusta al relato de los hechos dado que el tribunal puede, dentro del marco penal que corresponda al delito, adecuar una sanción igual o menor que la interesada, lo que impide considerar que el representante de la acusación usurpe la decisión judicial.

En correspondencia con el nuevo procedimiento abreviado se adiciona una nueva causal de apelación contra las sentencias dictadas en el mismo.

Existen otras modificaciones las que resultan igualmente importantes, pero hemos tratado de resaltar algunas que a nuestro juicio se destacan.

Con el Decreto Ley No. 151 de 1994 se establecen nuevas premisas que adecuan nuestra práctica jurídica a nuestra realidad social, y al propio tiempo a las prácticas jurídicas mas modernas, librándose al proceso de formalismos técnicos que resultan innecesarios, de exigencia de práctica de pruebas inútiles y términos que puedan resultar excesivos, cuidando que no se afecten las garantías esenciales del proceso.

Los autores estamos presentando a Uds. el procedimiento penal positivo cubano, en un solo volumen, ordenado y actualizado, así como anotado con las Instrucciones, Acuerdos y Dictámenes, en esta especialidad, emitidos por el Consejo de Gobierno del Tribunal Supremo Popular, órgano éste de dirección colegiada, del sistema de tribunales que de conformidad con el artículo 121 de nuestra Constitución, tiene potestad reglamentaria y por tanto facultado para adoptar decisiones y dictar normas de obligatorio cumplimiento para todos los tribunales y sobre la base de la experiencia de éstos impartir instrucciones para lograr una práctica judicial uniforme en la interpretación y aplicación de la ley.

Nuestra mayor pretensión ha sido que esta obra represente un útil instrumento para el trabajo de jueces, fiscales, abogados, profesores, estudiantes de derecho y otros interesados en la temática.

Si logramos ello nos daremos por satisfechos.

**Los autores**

Enero de 1996

**LIBRO PRIMERO  
DEL PROCESO PENAL  
TITULO I  
GENERALIDADES**

**ARTICULO 1-(MODIFICADO).** La justicia penal se imparte en nombre el pueblo de Cuba. No puede imponerse sanción o medida de seguridad sino de conformidad con las normas de procedimiento establecidas en la ley y en virtud de resolución dictada por Tribunal competente. Se presume inocente a todo acusado mientras no se dicte fallo condenatorio contra él. Todo delito debe ser probado independientemente del testimonio del acusado, de su cónyuge y de sus familiares hasta el cuarto grado de consanguinidad o segundo de afinidad. En consecuencia, la sola declaración de las personas expresadas no dispensará de la obligación de practicar las pruebas necesarias para la comprobación de los hechos.

**( El Decreto Ley No. 151 de 10. de junio de 1994 modificó este artículo, el que quedó redactado en la forma que se consigna.)**

**ARTICULO 2.**-Los funcionarios que intervienen en el procedimiento penal vienen obligados, dentro de sus respectivas atribuciones, a consignar en las actuaciones y apreciar en sus resoluciones las circunstancias, tanto adversas como favorables al acusado, y a instruirlo de los derechos que le asisten.

**ARTICULO 3.-(MODIFICADO).** Cuando a juicio del Fiscal o del Tribunal, en su caso, resulte necesario ejecutar precisiones de aspectos relacionados con las actuaciones practicadas por la policía o el Instructor, se dispondrá lo que corresponda por cada uno de ellos, evitando en lo posible retrotraerlas a una fase anterior del proceso penal.

**El Decreto Ley No. 151 de 10. de junio de 1994 modificó este artículo, el que quedó redactado en la forma que se consigna.)**

**TITULO II  
DE LA JURISDICCION Y COMPETENCIA  
CAPITULO I  
DE LA JURISDICCION**

**ARTICULO 4.**-Corresponde a los Tribunales Populares de lo penal el conocimiento de los procesos que se originen en virtud de la comisión de hechos punibles comunes y contra la seguridad del Estado, así como la declaración de los estados peligrosos.

**ARTICULO 5.-(MODIFICADO).**Corresponde a los Tribunales Militares el conocimiento de los procesos penales por la comisión de todo hecho punible en que resulte acusado un militar, aun cuando alguno de los participantes o la víctima sean civiles.

Asimismo, los Tribunales Militares podrán conocer de los procesos penales por hechos cometidos en zonas militares, con independencia de la condición de civil o de militar que tengan los participantes en los mencionados hechos.

La autoridad actuante, cuando tenga conocimiento de un hecho punible, comprendido en alguno de los casos señalados en el párrafo anterior, dará cuenta con las actuaciones

preliminares, al Fiscal Militar que corresponda, sin perjuicio de continuar practicando las diligencias de instrucción pertinentes.

Sin embargo, los referidos procesos serán de la competencia de la Fiscalía o del Tribunal Popular correspondiente, según la fase en que se encuentren.

**El Decreto Ley No. 151 de 10. de junio de 1994 modificó este artículo, el que se aclaró por la fe de errata publicada en la Gaceta Oficial extraordinaria No. 13 de 30 de noviembre de 1994, quedando redactado en la forma que se consigna).**

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

**Acuerdo 81, Dictamen 191, de 5.6.84 :** *Dispone la obligación procesal de evitar se resuelva la tesis acusatoria a varios acusados por tribunales de distinta jurisdicción. Bol. 1984, pág. 33.*

**Acuerdo 82, Dictamen No. 192 de 5.6.84:** *Indica que el Tribunal Municipal dictará auto disponiendo se remita al órgano de justicia militar correspondiente cuando advierte que en una causa aparecen como acusados uno o mas miembros de las FAR o el MININT y no constar de las actuaciones, diligencias del Fiscal Militar correspondiente, inhibiéndose a favor de los Tribunales Populares Bol. 1984, pág. 34.*

**Acuerdo 36, Dictamen No.193, de 20.6.84:** *Dispone que el Fiscal Militar y el Tribunal Militar, mediante resolución fundada podrá acordar que las actuaciones se remitan al Tribunal Provincial o Municipal (Tribunal o Fiscalía en este último caso), en razón de la facultad decisora que los órganos de justicia militares tienen en ese sentido, cuando conocen de un hecho punible donde ha participado un militar. Bol. 1984, pág. 36.*

**ARTICULO 6.-**La competencia de los Tribunales de lo Penal puede extenderse, al solo efecto de la represión, a las cuestiones civiles y administrativas que aparezcan tan íntimamente ligadas al hecho justiciable que sea imprescindible su resolución para declarar la culpabilidad o inocencia del acusado, apreciar una excusa absolutoria o la concurrencia de circunstancias eximentes o modificativas de la responsabilidad penal.

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

**Acuerdo 188, Dictamen No.95, de 15.5.80:** *Dispone que el Tribunal (para el delito del artículo 231.1 de la Ley No. 62, sobre ocupación y disposición de viviendas), aunque solo sea al efecto de la represión expresada, tiene plena autoridad para calificar por sí, si en los acusados concurren o no, entre otros particulares, las condiciones de ocupante principal, convivente, ocupante legal u otra, a los fines de apreciar la integración o no del delito en estos casos. Bol. 1980-1, pág. 38.*

**ARTICULO 7.-**El Tribunal competente para conocer de un proceso lo es también para todas las incidencias que surjan en el mismo, para disponer el cumplimiento de las resoluciones necesarias en su tramitación y para la ejecución de las sentencias.

**ARTICULO 8.-(MODIFICADO).**Los Tribunales Municipales Populares son competentes para conocer de los índices de peligrosidad predelictiva y de los delitos cometidos en sus

respectivos territorios, sancionables con privación de libertad que no exceda de tres años, o multa no superior a mil cuotas o ambas.

**El Decreto Ley No. 151 de 10. de junio de 1994 modificó este artículo, el que quedó redactado en la forma que se consigna, anteriormente había sido modificada su redacción original por la Disposición Final Primera de la Ley No. 62 de 29 de diciembre de 1977).**

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

***Acuerdo No. 270, Dictamen No. 15 de 15.6.78:*** Dispone la imposibilidad de que los tribunales municipales impongan sanciones superiores a los límites que se fijan en el artículo 8 de la ley procesal.

***Acuerdo 324, Dictamen No.103, de 5.8.80:*** Dispone que los Tribunales Municipales pueden imponer sanción conjunta, superior a los límites máximos de las sanciones señaladas a los delitos atribuidos al conocimiento de los mismos; igualmente indica que estos Tribunales formarán un solo expediente para sustanciar los delitos conexos. Bol. 1982-2, Pág. 28.

***Acuerdo 57, Dictamen No. 223 de 2.4.85:*** Véase nota del artículo 17 en este propio Código.

**ARTICULO 9.-(MODIFICADO).** Los Tribunales Provinciales Populares son los competentes para conocer de los procesos que se originen por hechos delictivos cometidos en sus respectivos territorios, sancionables con multa superior a mil cuotas, privación de libertad superior a tres años, muerte, o que atenten, cualquiera que sea la sanción, contra la seguridad del Estado. Asimismo conocerán de los delitos solo perseguibles a instancias de parte.

La competencia de las Salas respectivas de estos Tribunales se extenderá al territorio que determine el Consejo de Gobierno del Tribunal Supremo Popular, en los casos a que se refiere el apartado 2, del artículo 34, de la Ley de los Tribunales Populares.

**El Decreto Ley No. 151 de 10. de junio de 1994 modificó este artículo, el que quedó redactado en la forma que se consigna, anteriormente había sido modificada su redacción original por la Ley No. 62 de 29 de diciembre de 1977).**

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

***Acuerdo 127, Dictamen No. 3 de 5.4.78:*** Dispone que corresponde a las Salas de lo Penal de los Tribunales Provinciales Populares el conocimiento de los procesos que se inicien por delitos perseguibles a instancia de parte. los que requieren de la interposición de querrela de la parte agraviada. Bol. 1978-1, pág. 45.

**ARTICULO 10.-** Se exceptúa de las reglas anteriores el conocimiento de las causas a que se refieren los artículos 383, 392 y 396.

**ARTICULO 11.-** Mientras no conste el lugar donde se haya cometido el delito o contravención, es competente, por su orden, para conocer del expediente, causa o juicio, el Instructor o Tribunal:



- 1) del territorio en que se hayan descubierto las primeras pruebas materiales del delito;
- 2) del territorio en que el presunto responsable haya sido detenido;
- 3) de la residencia del presunto responsable;
- 4) que primero hubiere tenido noticias del delito.

Tan pronto pueda determinarse el lugar de la comisión del delito o de la contravención, se enviarán la denuncia, el expediente o la causa y los efectos e instrumentos ocupados al Instructor o Tribunal que corresponda, poniendo a su disposición a los detenidos, sí los hubiere.

**ARTICULO 12.-**Son competentes, por su orden, para conocer de las causas por delitos conexos:

- 1) el Tribunal de superior categoría, cuando alguno de los acusados, por razón de su cargo, deba ser juzgado por ese Tribunal;
- 2) La Sala de Delitos contra la Seguridad del Estado cuando alguno de los delitos cometidos sean de su competencia;
- 3) el Tribunal del territorio en que se haya cometido el delito a que esté señalada sanción mayor;
- 4) el Tribunal que primero haya comenzado a conocer de la causa, o el que designe el superior común cuando las causas hubieren comenzado al mismo tiempo, o no se pueda determinar cual comenzó primero.

**ARTÍCULO 13.-**Se consideran delitos conexos:

- 1) los cometidos simultáneamente por dos o más personas reunidas, siempre que éstas vengán sujetas a diversos Tribunales por su condición o por la índole de los delitos cometidos;
- 2) los cometidos, previo concierto, por dos o más personas en distintos lugares o momentos;
- 3) los cometidos como medio para perpetrar otros o facilitar su ejecución;
- 4) los cometidos para procurar la impunidad de otros delitos;
- 5) los diversos delitos que se atribuyan a un acusado al incoarse expediente contra él por cualquiera de ellos, si tuvieren analogía o relación entre sí y no hubieren sido hasta entonces objeto de proceso.

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

**Acuerdo 24, Dictamen No. 303 de 14.3.89:** *Dispone que procede, en el caso que se consulta, incoar una sola causa cuando se produzcan varias denuncias contra una*

*misma persona y no hubiese sido aún juzgada, al amparo de lo dispuesto en el artículo 13.5 de la ley procesal penal, imponiendo una sanción por cada delito de incumplimiento de las obligaciones derivadas de la comisión de contravenciones (artículo 170 del Código Penal) y disponiendo sanción conjunta.(véase artículo 11 del Código Penal). Bol. 1988-90, pág. 102.*

**Acuerdo 58, Dictamen No. 307 de 12.12.89:** *Dispone que el hecho de sacrificar ilegalmente un ejemplar de ganado mayor, es un acto distinto al de vender, transportar, o en cualquier otra forma comerciar con carne de esta especie, ya que no hay conexidad sustantiva entre el primero y los demás, procediendo, en estos casos, aplicar la conexidad procesal del artículo 13.5 de la presente Ley. Bol. 1988-90, pág. 111.*

**Acuerdo 22, Dictamen 310 de 17.4.90:** *Dispone que el Tribunal Municipal que haya incoado proceso penal, aún no resuelto, puede enviar la causa de que esté conociendo, para que se una al expediente de fase preparatoria, al que se le acumulará, cuando es solicitado por el Instructor o el Fiscal (véase artículo 11 del Código Penal). Bol. 1988-90, pág. 180.*

**Acuerdo 31, Dictamen No. 345 de 2.6.93:** *Aclara que en los casos no comprendidos en los supuesto de la conexidad procesal es correcta la práctica seguida de investigar el delito mas grave en el expediente de fase preparatoria y deducirse testimonio respecto a los demás.*

**Acuerdo 53, Dictamen No. 348 de 28.10.93:** *Dispone la imposibilidad de acumular en un solo expediente hechos que no tengan conexidad procesal, en atención a las disposiciones de este artículo.*

## CAPITULO II DE LAS CUESTIONES DE COMPETENCIA

**ARTÍCULO 14.-** Son competentes para resolver cuestiones de competencia por razón del territorio

1) entre Tribunales Municipales Populares de la misma provincia, la Sala de lo Penal del Tribunal Provincial Popular respectiva;

2) entre Tribunales Municipales Populares radicados en distintas provincias, la Sala de lo Penal del Tribunal Supremo Popular;

3) entre Salas de lo Penal de dos o más Tribunales Provinciales Populares, la Sala de lo Penal del Tribunal Supremo Popular;

4) entre Salas de Delitos contra la Seguridad del Estado de dos o más Tribunales Provinciales Populares, la Sala de Delitos contra la Seguridad del Estado del Tribunal Supremo Popular.

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

**Instrucción No. 145 de 16.6.92:** *Dispone sobre las Salas competentes para conocer los conflictos de competencia que surjan entre salas penales de una misma Provincia o Tribunales Municipales.*

**ARTÍCULO 15.**-Las cuestiones de competencia que se susciten por razón de la materia, se resuelven por el Consejo de Gobierno del Tribunal Supremo Popular.

**ARTÍCULO 16.**-Las cuestiones de competencia que surjan entre los Tribunales Populares y los Militares, se resuelven por el Consejo de Gobierno del Tribunal Supremo Popular.

Dichas cuestiones se sustanciarán observando en lo pertinente las disposiciones de este Capítulo.

**ARTÍCULO 17.**-Ningún Tribunal puede promover cuestiones de competencia a su superior o inferior en grado.

Cuando el inferior está conociendo de causas cuyo conocimiento corresponde al superior, éste puede disponer de oficio o a instancia de parte, que el inferior jerárquico le remita las actuaciones.

Cuando el inferior entienda que corresponde el conocimiento a otro superior, lo participa a éste, con remisión de los testimonios pertinentes, a fin de que pueda hacer uso de la facultad expresada en el párrafo anterior, y estará a lo que resuelva al respecto.

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

**Instrucción No. 107 de 15.8.83:** *Dispone que cuando un Tribunal Provincial reciba causa de un Municipal por considerar éste, que aquél es el competente, le dará traslado al Fiscal a fin de que haga uso de las facultades que le confiere el artículo 262 de la presente norma o comunique si considera que es el Tribunal Municipal el competente. Bol. 1983, pág. 49.*

**Acuerdo No. 19 de 22.1.85** *Refiere que los Tribunales Municipales envíen en consulta los testimonios de los hechos que considere son competencia del Tribunal Provincial. Bol. 1985, pág. 24.*

**Acuerdo No.49 de 2.4.85:** *Modificó el párrafo tercero de la Instrucción No.107, en el sentido de que cuando el Tribunal considere es competente para conocer del caso remitido por el Tribunal Municipal, le dará traslado al Fiscal a los efectos de lo dispuesto en el artículo 262 de la presente Ley y si considera éste que el competente es el Tribunal que formuló la consulta, procede establecer artículo de previo y especial pronunciamiento sobre declinatoria de jurisdicción. Bol. 1985, pág. 24.*

**Acuerdo No. 57, Dictamen 223 de 2.4.85:** *Ratifica disposiciones del Acuerdo No.49/85. Bol. 1985, pág. 30.*

**ARTICULO 18.**-El Tribunal o Sala que se considere competente debe promover la cuestión de competencia, reclamando la causa del que esté conociendo de ella, a cuyo efecto dictará el auto correspondiente. El Tribunal requerido accederá o resistirá el requerimiento. En el primer caso, le remitirá las actuaciones que cursen ante él, y en el segundo, lo participará así al requirente, mediante auto razonado.

**ARTÍCULO 19.**-Cuando un Tribunal o Sala se considere incompetente, se inhibirá mediante auto a favor del que estime que le corresponde el conocimiento de la causa.

Si éste acepta la inhibición, continuará en el conocimiento de la causa. De no aceptarla, dictará auto devolviendo las actuaciones al remitente.

**ARTICULO 20.**-Cuando dos Tribunales o Salas no se pongan de acuerdo a la primera comunicación sobre a cuál de ellos corresponde el conocimiento de un proceso, el que insista en la cuestión de competencia le comunicará al otro su resolución de que la cuestión la decida el superior común o el Consejo de Gobierno del Tribunal Supremo Popular, según proceda. En este caso, ambos dictarán auto fundado en que así lo dispongan y lo elevarán con los testimonios de los particulares pertinentes.

La Sala correspondiente o el Consejo de Gobierno del Tribunal Supremo Popular, según sea el caso, resolverá en un término que no excederá de cinco días cuál Tribunal, debe seguir conociendo del proceso.

Contra esta resolución no procede recurso alguno.

**ARTÍCULO 21.**-Promovida la cuestión de competencia, se suspenderá por ambos Tribunales la tramitación del proceso hasta que aquélla se decida, sin perjuicio de continuar en la práctica de las diligencias que por su urgencia sean necesarias.

### TITULO III DE LA RECUSACION Y EXCUSA

**ARTÍCULO 22.**-Pueden recusar:

- 1) el Fiscal;
- 2) el acusador particular en los casos en que esta Ley permita su intervención;
- 3) el acusado;
- 4) el acusado como responsable civilmente.

**ARTICULO 23.**-Los Jueces pueden ser recusados por alguna de las causas siguientes:

- 1) el parentesco dentro del cuarto grado de consanguinidad o segundo de afinidad con cualquiera de los acusados, las víctimas, los perjudicados por el hecho punible, los responsables civilmente o alguno de los Abogados que los representen;
- 2) la relación de adopción, tutela o guarda legal con alguna de las personas anteriormente señaladas;
- 3) ser o haber sido denunciante de alguno de los acusados;
- 4) hallarse sujeto a un proceso por haber sido denunciado por alguna de las personas señaladas en el apartado 1);
- 5) la amistad íntima o la enemistad manifiesta con cualquiera de las personas señaladas en el apartado 1);

6) haber sido defensor o acusador de alguna de las partes, emitido dictamen sobre el proceso o alguna de sus incidencias como Abogado, o intervenido en aquél o en éstas como Fiscal, Instructor, investigador, perito o testigo;

7) tener pleito pendiente con alguna de las personas a que se refieren los apartados 2), 3) y 4) del artículo anterior;

8) tener interés directo o indirecto en el proceso.

**ARTICULO 24.**-La recusación puede proponerse por escrito en cualquier estado del proceso, pero nunca después de comenzado el juicio oral, a no ser que el motivo de la recusación sobrevenga posteriormente. Puede, asimismo, proponerse verbalmente ante el propio Tribunal al constituirse éste para dar comienzo al juicio oral o a la vista del recurso que proceda.

**ARTICULO 25.**-Si el recusado admite la certeza de la causal alegada, se le sustituye por el que legalmente corresponda.

En otro caso, si el Tribunal admite el incidente de recusación, se formará pieza separada para sustanciarlo, en el que no podrá intervenir el recusado.

La causa continuará su tramitación hasta el momento del señalamiento a juicio oral si en esta oportunidad aún no ha sido resuelto el incidente de recusación.

**ARTICULO 26.**-Formada la pieza separada, se oirá a las partes en el proceso por término común de tres días, dentro del cual podrán proponer las pruebas de que intenten valerse.

Las pruebas admitidas se practicarán en el término de ocho días, transcurrido el cual, el Tribunal, dentro de los tres siguientes, resolverá lo que proceda, continuando el proceso su curso.

Contra la resolución dictada en el incidente de recusación que admita o deniegue la práctica de cualquier diligencia de prueba, o que lo decida, no se dará recurso alguno, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 70.

**ARTICULO 27.**-El Tribunal puede rechazar de plano la recusación propuesta si no se funda en alguna de las causas taxativamente señaladas en la ley, o la alegada es manifiestamente improcedente.

**ARTICULO 28.**-En la resolución en que se declare no haber lugar a sustanciar la recusación o en que ésta se desestime, puede imponerse al recusante una multa de veinticinco a cien pesos, excepto cuando el promovente haya sido el Fiscal.

**ARTICULO 29.**-El Juez comprendido en alguna de las causas de recusación lo pondrá en conocimiento del Tribunal a que pertenezca, sin esperar a que se le recuse; y el Tribunal, siendo aquélla cierta, lo tendrá por excusado, quedando, desde ese momento, eximido de intervenir en las actuaciones sucesivas del proceso.

**ARTICULO 30.**-Los Fiscales o Instructores no pueden ser recusados, pero si excusarse de intervenir en un proceso cuando concurra en ellos alguna de las causas señaladas en el

artículo 23 en lo pertinente. En tal caso, el Fiscal o el Instructor lo hará saber a su superior jerárquico, el cual, si considera válida la causa alegada, lo relevará de intervenir en las actuaciones judiciales objeto de la excusa.

#### TITULO IV DE LOS TERMINOS JUDICIALES

**ARTICULO 31.**-Las resoluciones y diligencias judiciales se dictan y practican dentro de los términos señalados para cada una de ellas.

Quando no se fija término, se entiende que han de dictarse o practicarse sin dilación.

La infracción injustificada de lo dispuesto en este artículo será corregida disciplinariamente, según la gravedad del caso, sin perjuicio del derecho de la parte agraviada para reclamar la indemnización de daños y perjuicios y demás responsabilidades que procedan.

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

***Instrucción No. 133 de 21.12.88:*** *Dispone que los Tribunales deben tramitar los asuntos a su cargo con el máximo de celeridad, sin afectar la calidad de su actuación y con cumplimiento de los términos que para cada caso están establecidos, así como refiere otras reglas de importancia al respecto.*

**ARTICULO 32.**-Todos los días y horas son hábiles para las actuaciones de la fase preparatoria del proceso.

Para las demás actuaciones son hábiles todos los días excepto los declarados no laborables por la Ley. Para las propias actuaciones son hábiles las horas comprendidas entre las siete de la mañana y las siete de la noche.

No obstante, los Tribunales pueden habilitar días y horas inhábiles para dichas actuaciones cuando fuere pertinente.

**Nota:** *El acuerdo No. 18, Dictamen No. 361 de 4/4/95 precisa que el término de 48 horas que se le concede al acusado para designar abogado, se debe computar por horas, en días hábiles y a ese respecto es indispensable que el Tribunal fije la hora de notificación y aquella en expira el plazo.*

**ARTICULO 33.**-Son improrrogables los términos judiciales cuando la ley no disponga expresamente lo contrario, pero pueden suspenderse por el tiempo necesario o abrirse de nuevo, si es posible, cuando haya causa justa y probada, aunque sin retrotraer las actuaciones del estado en que se hallen. Se reputa causa justa la que haya hecho imposible dictar la resolución o practicar la diligencia, independientemente de la voluntad de los obligados a cumplimentar dichos trámites.

**ARTICULO 34.**-Los actos señalados para determinadas fechas no pueden suspenderse si no es por causa justificada.

**ARTICULO 35.-**Todo escrito que se presente o reciba se anotará en el libro que a dicho efecto se llevará. El Secretario da cuenta al Tribunal con los escritos que le presenten o reciba el mismo día de la presentación o recepción, o, a más tardar, al día siguiente.

**ARTICULO 36.-**Los Secretarios, sin la menor demora y bajo su responsabilidad, tienen la obligación de poner en conocimiento del Tribunal el vencimiento de los términos judiciales, consignándolo así por medio de diligencia.

**ARTICULO 37.-**Los autos se discuten, votan y firman inmediatamente que se de cuenta con las cuestiones que los motiven, a no ser que por la complejidad de éstas sea necesario un término mayor, que, en ningún caso, puede exceder de tres días.

Las providencias se dictan y firman inmediatamente que el estado de las actuaciones lo requiera, o al día siguiente de la presentación de las solicitudes sobre que recaigan.

## TITULO V DE LOS DESPACHOS

**ARTICULO 38.-**Los Instructores, Fiscales y Tribunales se auxiliarán mutuamente, en cuanto sea necesario, para la práctica de las diligencias que se requieran en la sustanciación de los expedientes y causas penales.

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

***Acuerdo No. 486 de 1974:** Indica que los despachos a las misiones diplomáticas deberán ser cursados oficialmente a través del MINREX.*

***Instrucción No. 92 de 14.6.80:** Sobre el cumplimiento de los despachos entre Tribunales para la práctica de diligencias judiciales que deban tener lugar fuera de sus respectivas demarcaciones. Bol. 1980-1, pág. 46.*

**ARTICULO 39.-**Cuando una diligencia deba ser ejecutada por un Instructor, Fiscal o Tribunal distinto del que le haya dictado, éste encomendará su cumplimiento por medio de despacho.

No obstante lo dispuesto en el párrafo anterior, los Instructores, Fiscales y Tribunales deben realizar directamente las diligencias de prueba, citaciones, requerimientos, emplazamientos y notificaciones, cuando deban llevarse a cabo en la población o ciudad en que los mismos radiquen.

En caso de que una diligencia dispuesta por el Instructor, por el Fiscal o por el Tribunal deba practicarse fuera del territorio nacional, se observará lo establecido en el artículo 173.

**ARTICULO 40.-**Salvo que razones de moral, orden público o seguridad estatal aconsejen lo contrario, los despachos que por su urgencia así lo requieran, pueden librarse por vía radiotelegráfica, telegráfica, telefónica o cualquiera otra posible, con arreglo a las exigencias anteriormente señaladas.

**ARTICULO 41.-(MODIFICADO).**Los órganos, organismos, organizaciones y otras entidades, incluso las económicas de cualquier clase, están en el ineludible deber de suministrar a

los Tribunales, a los Fiscales, a los Instructores o a la Policía, en sus casos respectivos, los informes, datos y antecedentes que estos requieran para la investigación del delito, dentro del término que le sea fijado por aquellos, el cual no podrá exceder de veinte días hábiles contados a partir de la fecha en que hayan recibido el despacho. Este término solo será prorrogable, en casos excepcionales, por el plazo que fije el actuante.

Cuando la solicitud de informes, datos o antecedentes a que se refiere el párrafo anterior no fuere cumplida en el término señalado, las mencionadas autoridades se dirigirán a los respectivos Jefes de los órganos, organismos, organizaciones y otras entidades, para que tomen las medidas oportunas con independencia de cualquier otra responsabilidad en que pudiera haberse incurrido en el caso.

**El Decreto Ley No. 151 de 10. de junio de 1994 modificó este artículo, el que quedó redactado en la forma que se consigna.)**

TITULO VI  
**DE LAS RESOLUCIONES**  
CAPITULO I  
**DE LAS PROVIDENCIAS, AUTOS Y SENTENCIAS**

**ARTÍCULO 42.**-Las resoluciones en el proceso penal, de acuerdo con su contenido, adoptan las formas siguientes:

1) providencias, cuando sean de mera tramitación o no requieran dictarse en forma razonada;

2) autos, cuando decidan incidentes o puntos esenciales que afecten de una manera directa a las partes o la competencia del Tribunal; cuando rechacen de plano o decidan la procedencia o improcedencia de la recusación, o resuelvan los recursos contra las providencias o autos, así como las demás que, según las leyes, deban dictarse en forma razonada;

3) sentencias, cuando decidan la cuestión principal o sobre la nulidad de las actuaciones a virtud de recurso de casación.

Llámase sentencia firme, cuando no quepa contra ella recurso alguno; y ejecutoria, al documento público y solemne que contiene una sentencia firme.

**ARTICULO 43.**-La fórmula de las providencias se limita a la resolución que se dicte, su fecha y la firma del Instructor, el Fiscal o el Presidente del Tribunal, según el caso, y la del Secretario actuante.

Los autos se redactan, además, fundándolos en resultandos y considerandos concisos, y limitados unos y otros a la cuestión que se decida, seguidos de la resolución que se adopte, y se firman por el Instructor, el Fiscal o todos los Jueces del Tribunal, según el caso, y el Secretario actuante.

**ARTÍCULO 44.**-Las sentencias que se dictan en primera instancia se redactan con sujeción a las reglas siguientes:



1) comienzan expresando el lugar y la fecha en que se dictan; el delito o delitos que hayan dado lugar a la formación de la causa; los nombres, apellidos, sobrenombres y apodos con que son conocidos los acusados; su edad, naturaleza, estado, domicilio, ocupación y, en su defecto, las circunstancias con que han figurado en la causa. En el Tribunal Supremo Popular y en los Tribunales Provinciales Populares, se consignan, además, el nombre y apellidos del ponente;

2) expresan en resultandos numerados:

a) los hechos que están enlazados con las cuestiones que han de resolverse en el fallo, haciendo declaración expresa y terminante de los que se consideren probados. Esta disposición se observará aunque la sentencia fuere absolutoria si la parte acusadora hubiere mantenido la imputación;

b) las conclusiones definitivas de la acusación y la defensa en lo que sea pertinente y la forma en que el

Tribunal hizo uso, en su caso, de la facultad consignada en el artículo 350;

3) consignan en párrafos numerados que empiezan con la palabra "considerando":

a) los fundamentos de derecho de la calificación de los hechos que se hubiesen estimado probados;

b) los fundamentos determinantes de la participación o no que en los referidos hechos hubiese tenido cada uno de los acusados;

c) los fundamentos de derecho de la calificación de la circunstancias atenuantes, agravantes o eximentes de la responsabilidad penal, de haber concurrido; y en su caso, se razonará la denegación de las que hubieren sido alegadas;

ch) los fundamentos de derecho de la calificación de los hechos que se hubiesen estimado probados con relación a la responsabilidad civil en que hubiesen incurrido los acusados o las personas sujetas a ella que fueron oídas en la causa;

d) los fundamentos determinantes de la medida de la sanción que proceda imponer, con señalamiento de las circunstancias no suficientemente caracterizadas y cualesquiera otros elementos que el Tribunal haya tomado en cuenta para adecuarla;

4) en las sentencias absolutorias el Tribunal ajusta los considerandos a las disposiciones que anteceden en cuanto resulten aplicables;

5) terminan pronunciando el fallo, en el que se sanciona o absuelve al acusado por el delito principal y sus conexos que hayan sido objeto de la imputación y por las contravenciones inmediatamente incidentales relacionadas con la causa.

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

**Acuerdo No. 47 de 31.1.79:** *Indicando a todos los Tribunales, de la obligación, al dictar sentencia, de señalar en el fallo, de modo expreso y por sus nombres, las sanciones accesorias acordadas y sus términos de duración. Bol. 1979-1, pág. 8.*

**Acuerdo 155, Dictamen No. 169, de 11.10.83:** *Reitera a los Tribunales la obligación, al dictar sentencia, de señalar en el fallo, las accesorias que correspondan imponer. Bol. 1983, pág. 43.*

**Acuerdo No. 116 de 19.7.83:** *Dispone la no obligación de consignarse en la sentencia la fecha exacta de extinción de la responsabilidad civil que se declare en forma de pensión. Bol. 1983, pág. 39.*

**Acuerdo No. 147 de 11.10.84:** *Recordando a los Tribunales el deber de consignar en el resultando probado de las sentencias los antecedentes penales de los acusados, con número de causa, delito, sanción y Tribunal.*

**Acuerdo No. 8, Dictamen No. 210 de 8.1.85:** *disponiendo la obligación de consignar en el Resultando Probado si el acusado tiene o no antecedentes penales en base a la certificación del Registro Central de Sancionados o copia certificada de sentencia. Ratifica Acuerdo No. 147/84. Bol. 1985, pág. 12.*

**Acuerdo No. 10, Dictamen No. 212, de 8.1.85:** *Dispone que el tribunal consignará en la sentencia si el acusado ha pagado con anterioridad a la celebración de la vista, el importe del daño material causado. Bol. 1985, pág. 15.*

**Acuerdo No. 172 de 26.11.85:** *Establece la obligatoriedad de razonar y fundamentar la apreciación de la prueba practicada. Bol. 1985, pág. 47.*

**Instrucción No. 128, de 12.4.88:** *Dispone las especificaciones que los Tribunales deben consignar en la sentencia cuando se apliquen las sanciones de trabajo correccional. Bol. 1988-1, pág. 79.*

**Acuerdo Circular No. 36 de 2.6.89:** *Aclara Acuerdo No.172 en el sentido de que la valoración de la prueba deberá realizarse en el segundo resultando de la sentencia.*

**Acuerdo No. 10, Dictamen 212 de 8.1.95:** *Dispone que si el acusado abonare antes del juicio oral, a la víctima, el importe del daño material causado no se dispondrá en la sentencia sobre responsabilidad civil. Bol. 1985, pág. 15.*

**ARTICULO 45.-(MODIFICADO).** Las sentencias se discuten y votan por el Tribunal reunido en sesión secreta inmediatamente después de celebrada la vista o el juicio, o a más tardar al día siguiente, y se firman por todos los jueces no impedidos de hacerlo, dentro de los seis días hábiles siguientes al en que se haya celebrado la vista o terminado el juicio. El Presidente de la Sala podrá conceder una prórroga de hasta tres días hábiles más cuando resulte imprescindible. El Presidente del Tribunal respectivo, en casos excepcionales, cuando la complejidad del proceso no permita redactar la sentencia en el plazo concedido por el Presidente de la Sala, podrá otorgar una nueva prórroga por el término de tres días hábiles adicionales.

Ningún miembro del Tribunal puede abstenerse de votar ni de firmar la sentencia acordada. El que haya disentido de la mayoría puede emitir voto particular ajustándose a las formalidades siguientes:

1) en el encabezamiento expresará "Voto Particular" y, a continuación, consignará claramente los puntos en que disiente del parecer de la mayoría y los pronunciamientos que a su juicio debió hacer el Tribunal, exponiendo los fundamentos en que apoye su voto.

2) la firma del Juez que emitió su Voto particular.

El Voto así formulado se conservará con carácter reservado por el Presidente de la Sala y se elevará con las actuaciones en caso de que la sentencia sea recurrida, para ser abierto en la oportunidad en que se discuta la resolución que haya de recaer al recurso.

El Decreto Ley No. 151 de 10. de junio de 1994 modificó este artículo, el que quedó redactado en la forma que se consigna.)

Nota: Ver las siguientes disposiciones:

***Instrucción No. 12 de 4.2.74: Dispone el procedimiento a seguir cuando un miembro del tribunal, después de votar, no puede firmar la resolución acordada. Bol. 1974, pág. 23.***

***Instrucción No. 80 de 12.1.79: Establece la forma y los aspectos a tratar en el acto de la discusión y votación de una sentencia, así como el acta que debe extenderse y la manera de conservarla. Bol. 1979-1, pág. 45.***

***Acuerdo No. 400 de 12.9.79: Recuerda lo dispuesto en la Instrucción No.80/79, en el sentido de que las sentencias deben ser discutidas y votadas el mismo día o al siguiente de la celebración del juicio oral. Bol. 1979-2, pág. 13.***

***Acuerdo No. 4 de 4.1.83: Modifica la Instrucción No.80/79 en el sentido de que el acta de votación y sentencia sea unida a las actuaciones inmediatamente antes de la sentencia.***

***Acuerdo No.57, Dictamen 185, de 8.5.84: Dispone que las actas de votación corresponden confeccionarse solamente cuando el caso sea resuelto por sentencia y no por otras resoluciones que pongan fin al proceso. Bol. 1984, pág. 17.***

**ARTICULO 46.**-Las sentencias se acuerdan por mayoría de votos de los Jueces que hayan juzgado el caso.

Cuando en la votación de las sentencias no resulte mayoría suficiente sobre los pronunciamientos que debe contener la decisión que haya de adoptarse, se procede a una segunda discusión y votación; y en el supuesto de que no se logre de esta manera la mayoría, se realiza una tercera votación, sometiendo solamente a la misma los dos criterios más favorables al acusado.

En caso de duda, la determinación de cuáles son los dos criterios más favorables al acusado se decide por mayoría.

**ARTICULO 47.**-En el supuesto de que algún miembro del Tribunal cese en el desempeño de sus funciones por causa que no le incapacite legalmente, vota y firma las sentencias dictadas en los procesos en que hubiere participado.

Nota: Ver las siguientes disposiciones:

*Acuerdo No. 52, Dictámen No. 222 de 2.4.85: **Expresa que se debe estar a lo dispuesto en el artículo 47 de esta propia Ley en lo que se refiere a los jueces jubilados, sustituidos, etc., que dejen casos pendientes de firma. Bol. 1985, pág. 28.***

**ARTICULO 48.-** Si después de la vista, y antes de la votación, algún Juez se imposibilita y no puede asistir al acto de votación, emitirá su voto por escrito, fundado y firmado, y lo enviará directamente al Presidente, Si no puede escribir ni firmar, se valdrá del Secretario.

El voto así emitido será rubricado por quien presida el Tribunal y se unirá a las actuaciones a continuación de la sentencia.

Cuando el Juez no pueda votar ni aun de ese modo, se vota la causa por los no impedidos que asistieron a la vista y si hay los necesarios para formar mayoría, éstos dictarán la sentencia.

Cuando no resulte mayoría, se repetirá la votación y se procederá, siendo posible, en la forma que previene el artículo 46, y si de este modo tampoco hubiere los suficientes votos para formar mayoría, se anulará el juicio o la vista y se procederá de nuevo a su celebración.

En el supuesto caso de que algún miembro del Tribunal haya votado y después no pudiere firmar, el que presida firmará por el impedido y hará constar al pie de la resolución que votó y no pudo firmar.

Nota: Ver las siguientes disposiciones:

*Instrucción No. 12 de 12.4.74: **Ver nota al artículo 45.***

**ARTICULO 49.-**Las sentencias resolutorias de los recursos de apelación o casación serán firmes desde el momento en que sean firmadas por todos los que deban hacerlo. Las dictadas en primera instancia serían firmes una vez transcurrido el término legal sin haberse interpuesto el recurso que la ley autorice.

## **CAPITULO II**

### **DE LA ACLARACION DE RESOLUCIONES**

**ARTICULO 50.-**Los Tribunales no podrán variar, después de firmadas, las sentencias que pronuncien; pero sí aclarar, de oficio o a instancia de parte, algún concepto oscuro, suplir cualquier omisión o rectificar alguna equivocación importante que contengan.

Las partes sólo pueden solicitar la aclaración o rectificación dentro del día hábil siguiente al de habérseles notificado la sentencia. Los Tribunales deben resolver la aclaración dentro del segundo día hábil siguiente al de la última notificación. Contra la resolución denegatoria de la aclaración no se da recurso alguno.

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

*Acuerdo No. 24 de 9.11.77: **Sobre la forma de proceder cuando se requiera dictar auto aclaratorio o nueva sentencia, casada por quebrantamiento de forma y uno de los***

***jueces actuantes se encuentre fuera del país por tiempo indeterminado. Bol. 1977, pág. 11.***

***Acuerdo No. 458, Dictamen No. 112 de 6.11.80: Dispone que el Tribunal puede y debe aclarar la omisión de una responsabilidad civil del acusado si no lo hizo, cuando en el resultando probado declaró un hecho del que necesariamente aquélla se deriva. Bol. 1982-2, pág. 56.***

***Acuerdo No. 52, Dictamen No. 222/85: Define que en el proceso penal no procede imponer costas procesales y en caso de que se produzca, por error, puede pedirse aclaración de sentencia. Bol. 1985, pág. 28.***

**ARTICULO 51.**-Las disposiciones del artículo que antecede son de aplicación a los autos definitivos a que se refieren los artículos 58 y 67.

**ARTICULO 52.**-En los casos en que se haya pedido aclaración de una sentencia o auto conforme a los artículos precedentes, el término para establecer el recurso que proceda comienza a contarse a partir del día siguiente al de la notificación de la resolución que la haya acordado o denegado.

**TITULO VII**  
**DE LOS RECURSOS CONTRA LAS RESOLUCIONES**  
**CAPITULO I**  
**DEL RECURSO DE QUEJA**

**ARTICULO 53.**-Procede el recurso de queja contra las resoluciones del Instructor o del Fiscal que puedan causar perjuicio irreparable.

El recurso, debidamente razonado, debe establecerse dentro del tercer día de notificada la resolución.

**ARTICULO 54.**-El recurso se interpone ante el Instructor, quien lo remitirá sin dilación, con su informe y los testimonios de los particulares que señale el recurrente y los que él agregue, al Fiscal que corresponda o a su superior jerárquico en caso de que éste hubiere dictado la resolución recurrida.

**ARTICULO 55.**-Recibido el recurso, los testimonios y el informe, el Fiscal resolverá lo que proceda, mediante auto, dentro de las setenta y dos horas siguientes.

Contra esta resolución no cabe recurso alguno.

**CAPITULO II**  
**DEL RECURSO DE SUPLICA**

**ARTICULO 56.**-Las resoluciones de los Tribunales que no sean de mero trámite pueden ser recurridas en súplica salvo en los casos en que esta Ley lo prohíba o conceda otro recurso. El recurso de súplica, debidamente razonado, se interpone ante el propio Tribunal que haya dictado la resolución, dentro del término de tres días posteriores a su notificación.

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

*Acuerdo No. 111 de 19.5.81: Señala que en el trámite de ejecución de sentencia procede recurso de súplica. Bol. 1981-2, pág. 12.*

**ARTICULO 57.-**Admitido el recurso de súplica, se dará traslado a las demás partes personadas por el término común de tres días, transcurrido el cual, con escrito o sin él, el Tribunal resolverá dentro de los tres siguientes.

Contra esta resolución no cabe recurso alguno.

**CAPITULO III**  
**DEL RECURSO DE APELACION**  
**SECCION PRIMERA**  
**DISPOSICIONES GENERALES**

**ARTICULO 58.-**(MODIFICADO).- Procede el recurso de apelación contra:

- 1) las sentencias de los Tribunales Municipales Populares;
- 2) los autos de los Tribunales Provinciales Populares que deniegan o rechazan de plano las solicitudes de hábeas corpus;
- 3) las sentencias que impongan la sanción de muerte;
- 4) las sentencias dictadas en causas en que, habiendo solicitado el Fiscal la sanción de muerte, el Tribunal absuelve o sanciona a otra distinta;
- 5) los autos que deniegan la solicitud de extradición;
- 6) las sentencias dictadas en juicios celebrados por el procedimiento abreviado.

El Decreto Ley No. 151 de 10. de junio de 1994 modificó este artículo, el que quedó redactado en la forma que se consigna.)

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

*Acuerdo No. 68, Dictamen No. 272, de 21.6.87: Dispone que resulta procedente recurrir la sanción de amonestación después de ejecutarse la misma, en el propio acto de notificación de la sentencia. Bol. 1987, pág. 18.*

**ARTICULO 59.-**El recurso de apelación produce siempre efectos suspensivos.

**SECCION SEGUNDA**

**DEL RECURSO DE APELACION CONTRA SENTENCIAS**  
**QUE IMPONGAN LA PENA DE MUERTE**

**ARTICULO 60.-**El recurso de apelación contra las sentencias en que se haya impuesto la sanción de muerte, se interpone ante el Tribunal que la dictó dentro del término de cinco días y se resuelve por la Sala correspondiente del Tribunal Supremo Popular.

Transcurrido el término legal sin que el acusado haya establecido el recurso de apelación, éste se entenderá de derecho interpuesto y admitido.

**ARTICULO 61.**-Admitido que sea el recurso, se emplazará a las partes para que se personen ante la Sala correspondiente del Tribunal Supremo Popular dentro del término de diez días.

Al personarse las partes propondrán también la reproducción de las pruebas que les interesen, expresando brevemente las razones en que fundan su solicitud.

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

*Dictamen No. 83/80: Especifica aspectos que deben investigarse en los casos que el Fiscal solicite la imposición de la sanción de pena de muerte y los requisitos para elevar estas causas en apelación.*

ARTICULO 62.-Personadas las partes o transcurrido el término del emplazamiento, háyanse personado éstas o no, el Tribunal admitirá, en su caso, las pruebas que sean pertinentes y dispondrá de oficio las demás que estime necesarias, señalando día y hora para la celebración de la vista, que deberá tener lugar dentro de los diez días siguientes, librando cuantos despachos sean necesarios al efecto.

ARTICULO 63.-La vista se celebrará ajustándose en lo posible a las disposiciones del juicio oral.

ARTICULO 64.-El Tribunal Supremo Popular, al dictar sentencia resolutoria del recurso de apelación se ajusta a las reglas siguientes:

1) expresa el lugar y fecha en que la sentencia se dicta, los nombres de los Jueces, el Tribunal o Sala de donde procede el recurso; los nombres, ocupación y domicilio de los que en él son partes; el delito o delitos por el que se ha juzgado, y demás circunstancias generales que son necesarias para determinar el asunto objeto del recurso;

2) bajo la palabra "resultando" consigna los hechos que estén relacionados con las cuestiones que deben de resolverse en el fallo, haciendo declaración expresa y terminante de los que se estimen probados;

3) refiere, también bajo la palabra "resultando", sucintamente, la calificación del delito hecha por el Tribunal de instancia, la participación que atribuyó a los acusados, sí apreció o no circunstancias modificativas de la responsabilidad penal, y los términos del fallo que dictó;

4) consigna también en párrafos que comienzan con la palabra "considerando";

a) si acuerda la desestimación del recurso, los fundamentos de derecho que tiene para ello; o expresará razonadamente que la recurrida fue dictada conforme a la ley;

b) si acuerda acogerlo, en todo o en parte, los fundamentos de derecho en que apoya su decisión;

5) pronuncia el fallo, confirmando o revocando en todo o en parte la sentencia apelada, redactándose en éste último caso conforme a las reglas establecidas para las sentencias de primera instancia en el artículo 44 de la presente Ley.

### **SECCION TERCERA** **DE LOS DEMAS RECURSOS DE APELACION**

**ARTICULO 65.-** Los recursos de apelación a que se refieren los apartados 1), 2) y 5) del artículo 58 se tramitan de acuerdo con la regulación que para los mismos se establece en los procedimientos respectivos.

**ARTICULO 66.-** El recurso de apelación a que se refiere el apartado 4) del artículo 58, sólo puede ser establecido por el Fiscal con la finalidad de que se modifique la sentencia en el sentido de imponer la sanción de muerte, y de ser utilizado, debe ajustarse en su tramitación a lo dispuesto en la Sección anterior.

En este caso, si cualquiera de las otras partes está inconforme con la sentencia, el recurso procedente será también el de apelación, y de haber interpuesto recurso de casación, éste se entenderá, a todos los efectos, como si fuera el de apelación.

### **CAPITULO IV** **DEL RECURSO DE CASACION**

**ARTÍCULO 67.-**Procede el recurso de casación contra:

- 1) las sentencias definitivas dictadas en materia penal en primera instancia, por las Salas correspondientes del Tribunal Supremo Popular y por las Salas de lo Penal y de Delitos contra la Seguridad del Estado de los Tribunales Provinciales Populares, excepto en el caso previsto en el apartado 3) del artículo 58;
- 2) los autos que declaren con lugar artículos de previo y especial pronunciamiento que pongan término al proceso haciendo imposible su continuación;
- 3) los autos de no admisión de Querella, excepto cuando éste se haya dictado por el Pleno del Tribunal Supremo Popular;
- 4) cualquier otra decisión que produzca los efectos del apartado 2).

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

***Acuerdo No. 261, de 14.4.76: Dispone el modo de proceder por los tribunales de instancia respecto a la admisión de los recursos de casación cuando adolezcan de defectos formales. Bol. 1976, pág. 15.***

***Acuerdo No. 111 de 19.5.81: Aclara sobre la improcedencia de establecer recurso de casación contra las resoluciones dictadas por los Tribunales Municipales. Bol. 1981-1, pág. 12.***

***Acuerdo No. 102, Dictamen No. 196 de 17.7.84: Señala las diferencias entre los recursos de casación y apelación, disponiendo que el Tribunal de apelación no***



***puede anular la sentencia del ad quo por cuestiones de forma, ni ser de aplicación las disposiciones del artículo 79 de esta propia Ley, sino realizar un nuevo juicio; tampoco puede anularla porque falten firmas en el acta de discusión y votación de la sentencia, procediendo solo su anulación por cuestión de competencia, previo traslado de las actuaciones al fiscal, observándose en este caso las disposiciones de la Instrucción No.107/83.(ver nota de esta Instrucción en el artículo 17). Bol. 1984, pág. 41.***

**ARTICULO 68.-** El recurso de casación puede interponerse por infracción de ley y por quebrantamiento de forma.

**ARTÍCULO 69.-**El recurso de casación por infracción de ley procede en los casos siguiente:

1) cuando los hechos que en la sentencia se declaren probados se califiquen y sancionen como delitos, no siéndolo; se sancionan, no obstante existir una circunstancia eximente de la responsabilidad penal; o a pesar de que circunstancias posteriores a la comisión del delito impidan sancionarlo.

Sólo son circunstancias posteriores a la comisión del delito a los efectos del párrafo anterior las siguientes:

- a) la prescripción de la acción penal;
  - b) la amnistía;
  - c) el perdón de la persona ofendida en los casos en que proceda;
  - ch) que en virtud de ley posterior, el hecho deje de ser punible;
- 2) cuando los hecho que en la sentencia se declaren probados no se califiquen o no se sancionen como delito, siéndolo, y sin que circunstancias posteriores de las anteriormente expresadas impidan sancionarlo;
- 3) cuando constituyendo delito los hechos que se declaren probados en la sentencia, se haya cometido error de derecho en su calificación;
- 4) cuando se haya cometido error de derecho al calificar la participación de alguno de los acusados en los hechos que se declaren probados en la sentencia;
- 5) cuando se haya cometido error de derecho en la calificación de los hechos que se declaren probados en la sentencia en concepto de circunstancias agravantes, atenuantes o eximentes de la responsabilidad penal;
- 6) cuando la medida de la sanción impuesta no corresponda, según la ley, a la calificación adoptada respecto al hecho justiciable, a la participación en él de los acusados, o a las circunstancias atenuantes o agravantes de la responsabilidad penal; o habiéndose impuesto la sanción dentro de la medida que la ley señala, no se haya hecho un adecuado uso del arbitrio judicial;
- 7) cuando, dados los hechos que se declaren probados, se haya incurrido en error de derecho al admitir o desestimar las cuestiones previas reproducidas en el juicio;
- 8) cuando en el auto de no admisión de querrela se incurra en error de derecho.

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

**Acuerdo No. 208 de 7.9.81: Referido a la remisión condicional de la sanción en relación con lo dispuesto en el inciso 6 de este artículo. Bol. 1981-2, pág. 24.**

**ARTICULO 70. (MODIFICADO).**Procede recurso por quebrantamiento de forma en los casos siguientes:

- 1) cuando se haya denegado alguna diligencia de prueba que, propuesta en tiempo y forma por las partes, se considere pertinente;
- 2) cuando se haya omitido la citación del acusado, cualquiera que sea su situación procesal, o la de su abogado, o de la parte acusadora para su comparecencia al acto del juicio oral, a no ser que estas hayan comparecido a tiempo;
- 3) cuando en el juicio oral se desestime por capciosa sugestiva o impertinente, no siéndolo en realidad alguna pregunta dirigida a un testigo, siempre que resulte de manifiesta influencia para la decisión de la causa;
- 4) cuando no se exprese en la sentencia, clara y terminantemente, cuáles son los hechos que se consideran probados, o resulte manifiesta contradicción entre ellos;
- 5) cuando no se resuelvan en la sentencia todos los puntos de derecho que hayan sido objeto de la acusación y la defensa;
- 6) cuando se haya dictado sentencia en la que se requiere el cumplimiento de los artículos 350 y 357, sin haberse observado las formalidades a que los mismos se contraen;
- 7) cuando la sentencia haya sido dictada por menor número de jueces que el señalado en la ley, o sin la concurrencia de los votos conformes que por la misma se exigen;
- 8) cuando haya concurrido a dictar sentencia algún miembro del Tribunal cuya recusación, intentada en tiempo y forma y fundada en causa legal, se haya rechazado o desestimado, no obstante ser procedente;
- 9) cuando se haya desestimado indebidamente la oposición formulada en relación con la querrela inicialmente inadmisibile por ausencia de alguno de los requisitos formales que la ley establece.

El Decreto Ley No. 151 de 10 de junio de 1994 modificó este artículo, el que quedó redactado en la forma que se consigna).

**ARTICULO 71.-(MODIFICADO).**El recurso se interpone ante el propio Tribunal dentro de los diez días hábiles siguientes a la notificación del auto o sentencia a la parte que lo establezca.

El Decreto Ley No. 151 de 10. de junio de 1994 modificó este artículo, el que quedó redactado en la forma que se consigna.)

**ARTICULO 72.-(MODIFICADO).**En el escrito de interposición, el recurrente señalará brevemente, en párrafos separados y numerados, las razones en que se fundamenta el recurso con referencia a cada motivo que se alegue.

Interpuesto el recurso el Tribunal se lo hará saber, con los trámites del artículo 87, a la parte que pudiera resultar afectada por dicho recurso, para que dentro del término de cinco días hábiles siguientes, si a su derecho conviene y lo estima procedente, pueda presentar escrito de oposición ante la propia Sala de instancia; cumplido este trámite procederá a remitir las actuaciones a la Sala o a la correspondiente sección de ésta del Tribunal Supremo Popular.

La Sala ante quien se presentó el recurso de casación o el escrito de oposición, sólo lo declarará inadmisibles si fue interpuesto fuera del término.

El Decreto Ley No. 151 de 10. de junio de 1994 modificó este artículo, el que quedó redactado en la forma que se consigna.)

Nota: Ver las siguientes disposiciones:

*Instrucción No. 73 de 13.7.78: Dispone que en los casos de acusados con medida cautelar de prisión provisional, bastará acreditar la personería de abogado, para la interposición del recurso de casación con el documento acreditativo del convenio de servicios jurídicos. Bol. 1978-2, pág. 53.*

**ARTICULO 73.-(MODIFICADO).**La cita inadecuada del precepto autorizante no será obstáculo para la admisión del recurso si de los términos del mismo puede inferirse el propósito del recurrente y el precepto en que se ampara, siempre que cumpla los requisitos que la ley establece.

El Decreto Ley No. 151 de 10. de junio de 1994 modificó este artículo, el que quedó redactado en la forma que se consigna.)

**ARTICULO 74.-(MODIFICADO).**La parte recurrente y la no recurrente podrán solicitar fundadamente en los escritos del recurso y en el de oposición, respectivamente, la celebración de vista. La Sala o Sección de ésta que le corresponda conocer del recurso determinará al respecto; contra lo que se resuelva no procederá recurso alguno.

El Decreto Ley No. 151 de 10. de junio de 1994 modificó este artículo, el que quedó redactado en la forma que se consigna.)

**ARTICULO 75.-(MODIFICADO).**Cumplidos los trámites anteriores, la Sala o la correspondiente Sección de ésta del Tribunal Supremo Popular, o en caso, la Sección Especial del propio Tribunal admitirá el recurso, si se han cumplido todos los requisitos establecidos en los preceptos que anteceden; en caso contrario, lo declarará inadmisibles. Admitido el recurso, la Sala o la correspondiente Sección de ésta determinará si es necesaria o no la celebración de la vista, que de ser acordada se señalará dentro de los diez días hábiles siguientes al de haberse dictado el auto de admisión. Si no lo admite, declarará firme la sentencia y devolverá las actuaciones al Tribunal que dictó el fallo impugnado.

El Decreto Ley No. 151 de 10. de junio de 1994 modificó este artículo, el que quedó redactado en la forma que se consigna.)

**ARTICULO 76.**-(MODIFICADO).Si la Sala o la correspondiente Sección de ésta decide celebrar la vista; señalará el día y la hora en que se habrá de efectuar, citará a los recurrentes y a los oponentes del recurso, quienes, asistirán por medio de su representante legal, según el caso, a fin de exponer lo que a su derecho convenga.

Si la parte que solicitó la vista no comparece a la hora del señalamiento, ésta se da por desistida, sin ulterior recurso y el incompareciente injustificado quedará incurso en una multa de cincuenta pesos, contra la que no procede recurso alguno.

El Decreto Ley No. 151 de 10. de junio de 1994 modificó este artículo, el que se aclaró por la fé de errata publicada en la Gaceta Oficial extraordinaria No. 13 de 30 de noviembre de 1994, quedando redactado en la forma que se consigna).

**ARTICULO 77.**-Tramitado el recurso y celebrada la vista, en su caso, el Tribunal dictará sentencia dentro de los diez días siguientes declarando haber o no lugar al mismo.

**ARTICULO 78.**-(MODIFICADO).En la sentencia que resuelva el recurso de casación el Tribunal hará pronunciamiento expreso sobre todas las cuestiones de derecho que hayan sido objeto de aquél, razonando su acogida o desestimación. Si acoge el recurso por infracción de ley, dictará a continuación la sentencia que debió pronunciar el Tribunal de instancia.

Si acoge el recurso por quebrantamiento de forma dispone la devolución de las actuaciones al Tribunal de instancia para que las reponga al estado en que se hallaban al cometerse el quebrantamiento y continúe el proceso por sus demás trámites. En todo caso se determinarán concretamente las diligencias, trámites o medidas que deban practicarse o adoptarse para subsanar el defecto que haya dado lugar al quebrantamiento. En ese sentido el Tribunal se abstendrá de resolver sobre el de infracción de ley si también se interpuso.

No obstante lo dispuesto en el párrafo anterior, cuando resulte pertinente, el Tribunal podrá declarar la firmeza de la sentencia con respecto a los demás acusados, recurrentes o no recurrentes, siempre que no tenga relación con el quebrantamiento acogido y la subsanación del defecto advertido no trascienda a ellos. En este caso, si se hubiere interpuesto recurso por infracción de ley por los recurrentes no afectados, se resolverá en esa situación.

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

*Acuerdo No. 261 de 14.4.76: **Dispone el modo de proceder las Salas de lo Penal de los Tribunales Provinciales respecto a la admisión de recursos de casación que adolezcan de defectos formales. Bol. 1976, pág. 10.***

*Acuerdo No. 311 de 13.7.78: **Dispone que la Sala de lo Penal del Tribunal Supremo ejercite de modo sistemático y continuado las facultades que le confiere el artículo 79 de esta propia Ley.***

*Acuerdo No.172 de 26.11.85: **Dispone la forma de confección del acta del juicio oral, consignándose en la misma extractos de las declaraciones de acusados, testigos y peritos, basándose el fallo de la sentencia exclusivamente en correspondencia con***

**los elementos probatorios obtenidos del juicio oral y consignados en el acta. Bol. 1985, pág. 45.**

**Acuerdo No. 29 de 9.2.88: Recuerda a la Sala de lo Penal Tribunal Supremo, que al conocer de los recursos de casación, debe examinar en las actuaciones sobre el control que le corresponde a los tribunales ejercer sobre los bienes ocupados en la etapa investigativa del proceso, debiendo subsanar las deficiencias que se hubiese observado con apoyo del artículo No.79 en relación con el 263 de la ley procesal. Bol. 1988-1, pág. 32.**

**ARTICULO 79.-**Si del examen de las actuaciones de que conozca por vía de casación, el Tribunal advierte que por el de instancia no se ha hecho uso oportunamente de las facultades que le atribuyen los artículos 263 y 351, o se han infringido las formas y garantías esenciales del proceso, de manera que pueda resultar trascendente al fallo, declarará de oficio el quebrantamiento de forma y ordenará al de instancia que proceda conforme a los preceptos anteriormente citados, señalándose concretamente las diligencias o medidas que deberá ordenar.

Asimismo, dispondrá que se haga cargo de las actuaciones, o que celebre nuevo juicio oral el mismo Tribunal compuesto por sus Jueces o por otros.

**ARTICULO 80.-**Las sentencias que se dicten resolviendo recurso de casación, se ajustan en su redacción a las reglas siguientes:

1) expresan el lugar y fecha en que las sentencias se dictan; los nombres de los Jueces, el Tribunal de donde procede el recurso, la naturaleza del juicio o causa en que se haya interpuesto; los nombres de los que en el mismo fuesen partes; el delito por el que se procede y cualesquiera otras circunstancias generales que se consideren necesarias para determinar el objeto del recurso;

2) bajo la palabra "resultando":

a) transcriben literalmente los de la sentencia recurrida en que se declaran los hechos que se estiman probados, a menos que el conocimiento de ellos no sea indispensable a los efectos de la resolución que haya de dictarse;

b) expresan el contenido de la parte dispositiva de la resolución recurrida;

c) relacionan sucintamente los motivos de casación alegados por las partes;

3) consignan el nombre del ponente;

4) bajo la palabra "considerando" expresan los fundamentos de derecho de la resolución que se dicte;

5) pronuncian el fallo, que se ajustará a lo dispuesto en los artículos 78 y 79.

**ARTICULO 81.-**(MODIFICADO).Transcurridos los términos para interponer cualquier recurso sin haberlos utilizados, quedara de derecho consentida y firme la resolución no

recurrida, sin necesidad de declaración expresa, salvo lo que, con respecto a la sentencia, se establece en el artículo 491.

El Decreto Ley No. 151 de 10. de junio de 1994 modificó este artículo, el que quedó redactado en la forma que se consigna.)

**ARTICULO 82.-(MODIFICADO).** Los recursos de apelación a que se refiere el apartado 4) del artículo 58, se declararán desiertos cuando las partes que los hayan interpuesto dejen transcurrir el término del emplazamiento sin personarse ante el Tribunal Superior llamado a resolverlo.

A la parte recurrente que injustificadamente no comparezca al acto de la vista oral del recurso de apelación interpuesto contra sentencia dictada por el Tribunal Municipal Popular, se le tendrá por desistida del recurso y por decaídos sus derechos.

En ambos supuestos, se devolverán las actuaciones al Tribunal que dictó el fallo, previo declarar que este es firme, a no ser que penden aun de otro recurso admitido de oficio o a instancia de parte.

El Decreto Ley No. 151 de 10. de junio de 1994 modificó este artículo, el que quedó redactado en la forma que se consigna.)

Nota: Ver las siguientes disposiciones:

*Instrucción No. 94 de 25.9.80: **Dispone que el apelante cuando no comparece injustificadamente al acto de la vista del recurso, se le tendrá por decaído en su derecho, declarándose firme la sentencia. Bol. 1980-2, pág. 39.***

*Acuerdo No. 37, Dictamen No. 184 de 27.3.84: **Aclara la Instrucción No.94/80, en el sentido de que su aplicación solo es para los casos de recurrentes que debidamente citados no comparecen. Bol. 1984, pág. 28.***

## CAPITULO V

### DISPOSICIONES COMUNES A TODOS LOS RECURSOS

**ARTÍCULO 83.**-La parte que haya establecido un recurso puede desistir de él mientras no recaiga resolución sobre el mismo.

Cuando corresponda a un Tribunal superior conocer del recurso, esta solicitud se presentará ante el propio Tribunal inferior si aún no ha elevado las actuaciones y ante el superior, en caso contrario.

Nota: Ver las siguientes disposiciones:

*Acuerdo No. 92 de 30.9.87: **Establece la imposibilidad de recurrir, en apelación, las resoluciones que denieguen solicitudes de libertad condicional.***

## TITULO VIII

### DE LAS NOTIFICACIONES, CITACIONES Y EMPLAZAMIENTOS

**ARTÍCULO 84.-**La notificación se efectúa entregando a la persona con quien debe entenderse copia literal autorizada de la resolución.

La diligencia de notificación se firma por la persona con quien se entienda y por la persona autorizada que la practique, dejándose constancia del día y hora en que se efectúe. En el supuesto de que la resolución sea susceptible de recurso, se hará constar que se hizo saber al notificado el derecho que le asiste para establecerlo y el término que tiene para ello.

A los que siendo partes en el proceso no hayan comparecido oportunamente a notificarse por sí o por sus representantes, se les hará la notificación por medio de edicto que se fijará en la tablilla de anuncios del Tribunal, en la que permanecerá todo el tiempo en que pueda establecerse recurso contra la resolución a que se refiera.

Diariamente, el auxiliar encargado de las notificaciones confeccionará la relación de todas las resoluciones que se hayan notificado en tablilla y la hace llegar al Tribunal.

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

*Acuerdo No. 136, Dictamen No. 136 de 20.8.85: **Dispone que en los asuntos penales se expedirá hago constar al Abogado Defensor, de que el proceso finalizó, en los casos competencia de los Tribunales Municipales, lo que se hace extensivo a las demás instancias y materias, a los fines de su remuneración. Bol. 1985, pág. 8.***

**ARTICULO 85.-(MODIFICADO).**Las sentencias definitivas se notifican al Fiscal y al acusado o su Defensor. Cuando el acusado se halle privado de libertad por algún proceso, le será notificada a él.

No obstante si por cualquier circunstancia ello no fuere posible, dicha notificación se entenderá con su Defensor, quien actuará conforme a lo previsto en el artículo 250. El término para la notificación será el de cinco días hábiles contados a partir de la fecha en que sea firmada la sentencia.

El término para interponer cualquier recurso se cuenta a partir del hábil siguiente a la fecha en que resulte notificada la parte que deba establecerlo.

Si por cualquier circunstancia o accidente no se encuentra a la persona que deba ser notificada al momento de cumplir este trámite, se hará constar por diligencia, y bastará en tal caso con la notificación hecha a un familiar allegado, mayor de dieciséis años de edad.

Los autos que resuelvan incidentes se notifican únicamente a los representantes de las partes, si intervienen.

El Decreto Ley No. 151 de 10. de junio de 1994 modificó este artículo, el que quedó redactado en la forma que se consigna.)

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

*Acuerdo No. 73 de 1978: **Sobre nueva designación de Abogado Defensor, por los acusados en prisión provisional, para establecer recurso de casación,***

**ARTICULO 86.-(MODIFICADO).**La diligencia de citación se hace por medio de cédula expedida por el Secretario, la que contendrá los particulares siguientes:

- 1) expresión del Instructor, Fiscal o Tribunal que la disponga;
- 2) nombres y apellidos del que deba ser citado y dirección de su domicilio o lugar donde deba practicarse esta diligencia;
- 3) objeto de la citación;
- 4) lugar, día y hora en que deba concurrir el citado;
- 5) apercibimiento de que si no concurre sin justa causa se le impondrá multa de cincuenta pesos, y si se tratare de segunda citación, de que podrá ser acusado por el delito procedente.

La citación debe hacerse personalmente, si fuere posible; en su defecto, por medio del familiar mayor de dieciséis años que resida en el mismo domicilio, de un vecino o del correspondiente Comité de Defensa de la Revolución.

Cuando la citación no se haga personalmente al interesado, en la diligencia de entrega de la cédula de citación se hará constar la obligación del que reciba la copia de dicha cédula, de entregarla al que debe ser citado inmediatamente que éste regrese a su domicilio, o lugar señalado para practicar dicha diligencia, con los apercibimientos procedentes, si deja de entregarla.

De no ser posible la citación en alguna de las formas previstas anteriormente, puede utilizarse el correo, telégrafo, radiotelégrafo, teléfono o cualquier otra vía de comunicación, con indicación precisa de los particulares enumerados al inicio de este artículo.

El Decreto Ley No. 151 de 10. de junio de 1994 modificó este artículo, el que se aclaró por la fe de errata publicada en la Gaceta Oficial extraordinaria No. 13 de 30 de noviembre de 1994, quedando redactado en la forma que se consigna).

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

*Instrucción No. 94 de 25.9.80: Véase nota en el artículo 82 en este propio texto.*

**ARTÍCULO 87.-**La diligencia de emplazamiento se hace por medio de cédula, que se entrega al interesado o, en su defecto, a un familiar u otra persona mayor de catorce años que resida en el mismo domicilio. Si no hay nadie en dicho domicilio o lugar, se hace entrega de la cédula a uno de los vecinos próximos, o a un miembro del Comité de Defensa de la Revolución.

La cédula de emplazamiento contiene los particulares expresados en los apartados 1), 2) y 3) del artículo anterior, y además;

- 1) término dentro del cual debe comparecer el emplazado;
- 2) lugar donde ha de comparecer y autoridad ante quien deba hacerlo;
- 3) la prevención de que si no comparece le pararán los perjuicios a que hubiere lugar en derecho.



**ARTICULO 88.-**Se exceptúan de lo dispuesto en los artículos precedentes las notificaciones, citaciones y emplazamientos que por disposición expresa de la ley deban hacerse a los interesados en persona.

**ARTICULO 89.-**Cuando la notificación, citación o emplazamiento deba entenderse con miembros de los institutos armados y no pueda practicarse personalmente, se llevará a efecto por conducto de su superior jerárquico, al cual se libra despacho acompañando la cédula correspondiente.

**ARTICULO 90.-**Son nulas las notificaciones, citaciones y emplazamientos que se practiquen sin observar lo dispuesto en este Título.

Sin embargo, cuando la persona notificada, citada o emplazada, se haya dado por enterada de la resolución, surtirá desde entonces la todos sus efectos, como si se hubiere practicado conforme a las disposiciones de este Ley.

**ARTICULO 91.-**Las notificaciones, citaciones y emplazamientos que deban de hacerse en la ciudad o pueblo en que radique el Instructor, el Fiscal o el Tribunal que las disponga, se practicarán, a más tardar, al siguiente día de dictada la resolución que deba ser notificada o en virtud de la cual se haya de hacer la citación o emplazamiento.

Si cualquiera de las mencionadas diligencias debe practicarse fuera del territorio expresado, se libra el despacho correspondiente el mismo día en que se dicte la resolución.

## **TITULO IX DE LAS CORRECCIONES DISCIPLINARIAS**

**ARTICULO 92.-**Las correcciones disciplinarias pueden imponerse:

- 1) a los Jueces, Secretarios, auxiliares y demás personal de los Tribunales;
- 2) a los Instructores;
- 3) a los Fiscales y Abogados;
- 4) a los peritos, los testigos y las partes y sus representantes;
- 5) a cualquier persona que asista a las vistas u otros actos judiciales.

**ARTICULO 93.-**las correcciones disciplinarias se imponen:

- 1) por las Salas de justicia, a los integrantes de los órganos judiciales de jerarquía inferior;
- 2) por las Salas de justicia y los Tribunales Municipales Populares, a los Abogados, a los Secretarios, a los auxiliares y demás personal de los Tribunales respectivos, a los peritos, testigos y a las partes y sus representantes, así como a cualquier otra persona que asista a las vistas u otros actos judiciales;

3) por sus superiores jerárquicos, a los Instructores y Fiscales.

**ARTÍCULO 94.**-De toda corrección disciplinaria impuesta a un Abogado, una vez firme, se da cuenta al Bufete Colectivo a que pertenezca, a los fines pertinentes.

**ARTÍCULO 95.**-Dan motivo a la imposición de correcciones disciplinarias:

1) las faltas que en la tramitación de las causas en que intervengan cometan los miembros de las Salas de justicia y Tribunales Municipales Populares;

2) las faltas que en las actuaciones a su cargo cometan los Secretarios, auxiliares y demás personal de los Tribunales;

3) las faltas en que incurran los Instructores, Fiscales y Abogados en el desempeño de sus funciones respectivas;

4) las faltas que cometan los peritos y testigos, y las partes y sus representantes, de palabra, por escrito o de obra, cuando menoscaben el respeto y obediencia debidos a los Tribunales;

5) las faltas que cometa cualquier persona del público asistente a las vistas u otros actos judiciales. A ese efecto se reputan faltas las expresiones o actos que interrumpen las vistas, perturben de cualquier modo el orden, o no observen el respeto y la consideración debidos a los Tribunales.

**ARTÍCULO 96.**-A los efectos del artículo anterior se reputan faltas, en cuanto a los Fiscales y Abogados:

1) infringir con notoria impertinencia las formalidades de ley en sus escritos y peticiones;

2) no observar en ocasión del ejercicio de sus funciones el debido respeto a los Tribunales;

3) alterarse de manera grave contra otra persona o faltarle al respeto, durante el ejercicio de sus funciones;

4) desobedecer a quien presida el Tribunal, cuando sea llamado al orden en las alegaciones orales.

**ARTÍCULO 97.**-Las correcciones disciplinarias se imponen en las oportunidades siguientes:

1) las relativas a las Salas de justicia y a los Tribunales Municipales Populares o a cualquiera de sus miembros, cuando en virtud de algún recurso las Salas de justicia de jerarquía superior conozcan de las causas en que las faltas fueron cometidas;

2) las relativas a los Abogados, a los Secretarios y a los auxiliares y demás personal judicial, cuando el Tribunal conozca de la falta cometida;

3) las relativas a los Instructores y Fiscales, cuando el superior jerárquico de cada uno conozca de la falta cometida;

4) las relativas a los peritos y testigos, a las partes y sus representantes, y a las personas asistentes a las vistas u otros actos judiciales, en el momento de cometerse la falta.

**ARTÍCULO 98.**-Las correcciones disciplinarias que pueden imponerse son las siguientes:

1) a los Jueces, Instructores, Fiscales, Abogados, Secretarios, auxiliares y demás personal de los Tribunales;

- a) advertencia;
- b) amonestación;

c) multa que no exceda de cincuenta pesos;

2) a los peritos, testigos, las partes y sus representantes, así como a las personas asistentes a las vistas u otros actos judiciales:

a) amonestación;

b) expulsión del local. Los que ofrecieron resistencia a cumplir la orden de expulsión serán arrestados y corregidos, sin ulterior recurso, con multa que no excederá de cincuenta pesos.

**ARTICULO 99.**-Cuando las faltas en que incurran los peritos y testigos, las partes o sus representantes, así como cualquier persona del público asistente a las vistas u otros actos judiciales, revistan caracteres de delito o contravención, pueden ser detenidos sus autores y puestos a disposición de la autoridad que deba conocer de esos hechos.

Nota: Ver las siguientes disposiciones:

*Acuerdo No. 51, Dictámen No. 245 de 10.4.86: **Dispone que cuando en presencia del Tribunal se cometiere un delito se procederá de conformidad con lo dispuesto en este artículo. Bol. 1986, pág. 7.***

**ARTÍCULO 100.**-Las correcciones disciplinarias se imponen sin formalidades ni trámites previos.

**ARTICULO 101.**-Contra la resolución en la que se imponga corrección disciplinaria a un Juez, Abogado, Secretario judicial, auxiliar y demás personal de los Tribunales, puede el interesado solicitar, en un término de tres días, que se le oiga en justicia por el Tribunal que la haya impuesto, el cual lo convoca a una comparecencia verbal que debe tener efecto dentro de los cinco días posteriores a la fecha de la presentación de la solicitud.

En esta audiencia interviene el Fiscal.

El Tribunal, mediante auto, puede confirmar, atenuar o dejar sin efecto la medida impuesta, sin ulterior recurso.

**ARTÍCULO 102.**-Los Tribunales pondrán en conocimiento de los superiores jerárquicos de los Fiscales e Instructores las faltas que éstos cometan, en el ejercicio de sus funciones a los efectos de la imposición de las correcciones disciplinarias que procedan.

**ARTICULO 103.**-Cuando el Fiscal advierta en las causas en que intervenga alguna falta de las que dan lugar a corrección disciplinaria, la señalará al Tribunal.

## LIBRO SEGUNDO

## DE LA FASE PREPARATORIA DEL JUICIO ORAL

**TITULO I**  
**CAPITULO I**  
**GENERALIDADES**

ARTICULO 104.-Constituyen la fase preparatoria la diligencias previas a la apertura del juicio oral dirigidas a averiguar y comprobar la existencia del delito y sus circunstancias, recoger y conservar los instrumentos y pruebas materiales de éste y practicar cualquier otra diligencia que no admita dilación, de modo que permitan hacer la calificación legal del hecho y determinar la participación o no de los presuntos responsables y su grado, y asegurar, en su caso, la persona de éstos.

**ARTICULO 105.-(MODIFICADO).**El Fiscal ejerce el control de la fase preparatoria, que se realiza por el Instructor.

Las diligencias de la fase preparatoria se practican directamente por el Instructor de la policía, del Departamento de Seguridad del Estado o de la propia Fiscalía, según proceda.

Cuando el Fiscal General lo considere necesario, puede reclamar del Instructor actuante, si éste no pertenece a la Fiscalía, cualquier expediente de que esté conociendo y confiar su ulterior tramitación a un Instructor de la Fiscalía.

Los Instructores son directamente responsables de la planificación, ejecución y valoración de las acciones de instrucción, diligencias investigativas y trámites necesarios para la sustanciación de los expedientes de la fase preparatoria, pero en los casos específicamente determinados por la ley deben obtener la expresa autorización del fiscal para ejecutar al actuación necesaria.

Los Instructores, durante la sustanciación de la fase preparatoria cumplirán oportunamente las medidas e indicaciones que, de acuerdo con lo dispuesto en esta Ley, puede disponer el Fiscal.

El Decreto Ley No. 151 de 10. de junio de 1994 modificó este artículo, el que quedó redactado en la forma que se consigna.)

**ARTICULO 106.-(MODIFICADO).**Se inicia expediente de fase preparatoria en virtud de:

- 1) denuncia;
- 2) confesión del participante en el hecho;
- 3) noticias que se reciban por cualquier medio;
- 4) descubrimiento directo de indicios de un delito por parte de los Instructores, del Fiscal, del Tribunal o de la Policía.

En los casos 1), 2) y 3) sólo se iniciará el expediente cuando concurren indicios suficientes de la comisión de un delito.

Los Instructores inician la fase preparatoria mediante providencia, que se comunicará de inmediato al Fiscal que corresponda, con exposición sucinta de los hechos, sus circunstancias y autor o autores si son conocidos y la calificación provisional de dichos

hechos. Los expedientes de la fase preparatoria se numeran consecutivamente, comenzando esta numeración cada año.

No obstante lo dispuesto en los párrafos anteriores, el Instructor no iniciará expediente de fase preparatoria y dispondrá el archivo de las actuaciones cuando de lo actuado resulte evidente la concurrencia de algunas de las causales previstas en el apartado 2) artículo 265 y en los apartados 3), 4), 5) y 6) el artículo 290. La resolución de archivo definitivo y las actuaciones se remitirán de inmediato al Fiscal, quien podrá ratificarla o revocarla dentro de las setenta y dos horas contadas a partir de su recibo.

Si la resolución del Instructor proponiendo el archivo definitivo de las actuaciones es revocada por el Fiscal, se iniciará de inmediato el correspondiente expediente de fase preparatoria; si es ratificada, se procederá por el Instructor a notificarla al acusado, al denunciante, a la víctima o a su representante, comunicándole, al mismo tiempo, su derecho a recurrirla en queja.

El Decreto Ley No. 151 de 10. de junio de 1994 modificó este artículo, el que se aclaró por la fe de errata publicada en la Gaceta Oficial extraordinaria No. 13 de 30 de noviembre de 1994, quedando redactado en la forma que se consigna).

**ARTICULO 107.-(MODIFICADO).**El Instructor practica las acciones de Instrucción y demás diligencias de la fase preparatoria en el más breve plazo posible.

El término de la Instrucción del expediente de fase preparatoria no debe exceder de sesenta días a partir de la fecha de la resolución de inicio y sólo puede prorrogarse, justificadamente, por los Jefes del Instructor, de acuerdo con lo que al efecto se regule por el órgano u organismo a que pertenece. En estos casos el término máximo para la terminación del expediente es de seis meses contados a partir de la fecha de la resolución de inicio del expediente, teniendo el Instructor que entregarlo al Fiscal en las condiciones en que éste se encuentra. Las prórrogas concedidas serán informadas al Fiscal cuando existan acusados sujetos a prisión provisional a los efectos de que éste valore si mantienen o no esa medida cautelar.

No obstante lo dispuesto en el párrafo anterior, excepcionalmente y previa solicitud razonada del correspondiente Jefe Provincial del Ministerio de Interior o en su caso del Fiscal Jefe Provincial, el Fiscal General de la República puede conceder un nuevo término para la conclusión de la Instrucción del expediente de fase preparatoria.

El Instructor cuando considere agotada la Instrucción del expediente de fase preparatoria la dará por terminada mediante providencia, o por informe conclusivo cuando ello resulte necesario.

Antes de dictar la diligencia de cierre o confeccionar el informe conclusivo a que se refiere el párrafo anterior, el Instructor comunicará al Fiscal que estima agotada la Instrucción a los efectos de que éste, si lo entiende necesario, examine el expediente y se pronuncie sobre ello.

El Decreto Ley No. 151 de 10. de junio de 1994 modificó este artículo, el que quedó redactado en la forma que se consigna.)

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

*Instrucción No. 110 de 5.7.83: Ver nota al artículo 263.*

**ARTÍCULO 108.**-Las actuaciones y diligencias de la fase preparatoria se hace constar por escrito, las que integrarán el expediente. Cuando éste sea presentado por el Fiscal al Tribunal con alguna de las peticiones a que se refiere el apartado 2) del artículo 262 y el Tribunal lo radique, se denominará causa.

Cada Sala radica sus causas en forma sucesivas, por años, independientemente del número que les corresponda a los expedientes radicados por los Instructores. Las Salas comunican a los Fiscales el número de la causa que le ha correspondido a cada uno de los expedientes presentados. Las secciones siguen la radicación de su Sala respectiva.

Cada delito de que conozca el Instructor será objeto de un expediente separado, salvo los casos de delitos conexos, para los que se instruirá uno solo. Cuando el Instructor concluya el expediente dictará resolución declarando terminada la fase preparatoria y, previamente foliado y con su índice respectivo, lo elevará al Fiscal.

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

*Acuerdo No. 319 de 13.7.78: **Dispone la obligación de las Salas de lo Penal de comunicar a los Fiscales el número de causa de los expedientes de fase preparatoria que les son presentados. Bol. 1978-2, pág. 11.***

*Acuerdo No. 439, Dictamen No. 439 de 29.9.79: **Dispone que el momento de informar al Fiscal el número de causa lo será el de notificación del auto de apertura al juicio oral. Bol. 1979-2, pág. 14.***

*Nota de los autores: Estos dos dictámenes son de aplicación en los Tribunales Municipales a partir de la vigencia del Decreto Ley No. 151 en cuanto a las causas radicadas por delitos cuya sanción sea superior a un año de privación de libertad o multa de trescientas cuotas o ambas.*

*Acuerdo No. 22, Dictamen No. 310 de 17.4.90: **Véase nota al artículo 13 de este propio texto.***

**ARTICULO 109.**-(MODIFICADO).El Fiscal como responsable de la legalidad socialista, garantiza que:

- 1) se esclarezcan los actos punibles, se establezca la verdad objetiva y sean acusadas ante los Tribunales las personas que lo hayan cometido;
- 2) se respete la dignidad del ciudadano y que en ningún caso se le someta a restricciones ilegales de sus derechos;
- 3) se cumplan estrictamente la ley y demás disposiciones legales en las actuaciones de la instrucción que durante la fase preparatoria realiza el Instructor.

Durante la tramitación de la fase preparatoria el Fiscal, además, supervisará el cumplimiento de la Ley en la ejecución de las acciones, diligencias y trámites, así como en la calificación legal de los hechos; seguirá el curso de la instrucción y cuando resulte

necesario, dispondrá la práctica de acciones y diligencias indispensables para la comprobación del delito, la determinación del autor y demás circunstancias esenciales, y la realizará por sí mismo; y velará por el respeto de las garantías procesales del acusado, por la protección de los derechos de la víctima o perjudicado por el delito y los intereses del Estado y de la sociedad.

El Decreto Ley No. 151 de 10. de junio de 1994 modificó este artículo, el que quedó redactado en la forma que se consigna.)

**ARTICULO 110.**-Si presentada una denuncia o conocido un hecho que reviste caracteres de delito existen elementos o indicios para estimar la participación en el mismo de alguna de las personas a que se refieren los apartados 1), 2) 3) y 4) del artículo 385, se procederá en la forma que determina el artículo 386.

## **CAPITULO II** DE LOS AUXILIARES DE LAS FUNCIONES JUDICIALES

**ARTÍCULO 111.**-Se consideran auxiliares de las funciones judiciales:

- 1) los oficiales, sargentos, soldados y auxiliares del Ministerio del Interior;
- 2) los jefes de unidades de las Fuerzas Armadas Revolucionarias;
- 3) los responsables de vigilancia de los Comités de Defensa de la Revolución;
- 4) los jefes de unidades de la Defensa Civil;
- 5) los capitanes de naves y aeronaves cubanas.

**ARTICULO 112.**-Los auxiliares de las funciones judiciales practicarán sin dilación, según sus atribuciones respectivas, las diligencias que el Instructor, el Fiscal o el Tribunal les encomienden.

**ARTICULO 113.**-A los efectos señalados en el artículo anterior, el Instructor, el Fiscal o el Tribunal pueden entenderse directamente con los auxiliares de las funciones judiciales, cualquiera que sea su categoría.

**ARTICULO 114.**-El auxiliar de las funciones judiciales que se halle impedido por causas debidamente justificadas de cumplir el requerimiento u orden que haya recibido conforme a lo establecido en los artículos anteriores, lo pondrá inmediatamente en conocimiento del que haya formulado el requerimiento o dado la orden para que resuelva lo que estime procedente.

**ARTICULO 115.**-Siempre que los auxiliares de las funciones judiciales cumplimenten alguna orden o requerimiento de los señalados en los artículos anteriores, comunicarán el resultado obtenido en los plazos que en la orden o en el requerimiento se hayan fijado.

## **TITULO II** DE LA DENUNCIA

**ARTICULO 116.-(MODIFICADO).**El que presencie la perpetración de un delito perseguible de oficio o de cualquier otra forma tenga la certeza de que se ha cometido, está obligado a ponerlo en conocimiento de un Tribunal, Fiscal, Instructor, Unidad de policía o, en defecto de ésta, de la Unidad Militar más próxima del lugar en que se halle.

El denunciante no incurrirá en ningún caso en otra responsabilidad que la correspondiente a los delitos que hubiere cometido por medio de la denuncia o en ocasión de ésta.

Los que por razón de sus cargos, profesiones u oficios, tuvieren noticias de la comisión de un delito perseguible de oficio, están obligados a denunciarlos inmediatamente ante un Tribunal, Fiscal, Instructor, unidad de policía o, no habiendo ésta, ante la unidad militar más próxima al sitio donde ejerciere sus cargos.

Si un funcionario o empleado de una entidad estatal incumpliere esta obligación, se pondrá en conocimiento de su superior jerárquico a los efectos que procedan en el orden administrativo o laboral.

El Decreto Ley No. 151 de 10. de junio de 1994 modificó este artículo, el que quedó redactado en la forma que se consigna.)

**ARTÍCULO 117.-**No están obligados a denunciar:

- 1) los ascendientes o descendientes del acusado, su cónyuge y parientes hasta el cuarto grado de consanguinidad o segundo de afinidad;
- 2) el Abogado del acusado respecto a los hechos investigados que éste le haya confiado en su calidad de defensor;
- 3) las demás personas que conforme a las disposiciones de esta Ley están dispensadas de la obligación de declarar.

**ARTICULO 118.-(MODIFICADO).**Las denuncias pueden hacerse por escrito o de palabra, personalmente o mediante tercero. La denuncia que se haga por escrito se firma por el denunciante, y si no puede hacerlo, lo hará otra persona a su ruego. Cuando la denuncia sea verbal, la autoridad o funcionario que la reciba extenderá acta en la que, en forma de declaración, se consignará cuanto exprese el denunciante en relación al hecho denunciado, sus circunstancias y sus partícipes; y la firmarán ambos a continuación. Si el denunciante no puede firmar, estampará su impresión dactilar o, en su defecto, la firmará otra persona a su ruego.

El que reciba la denuncia, sea verbal o escrita, hará constar la identidad del denunciante y la comprobará por los medios que estime suficientes. Si el denunciante lo exigiere, se le dará constancia de haber presentado la denuncia.

El Decreto Ley No. 151 de 10. de junio de 1994 modificó este artículo, el que quedó redactado en la forma que se consigna.)

## **CAPITULO II**

### **DEL MODO DE ACTUAR AL TENER CONOCIMIENTO DE UN HECHO DELICTIVO**

#### **SECCION PRIMERA**

#### **ACTUACION DE LA POLICIA**

**ARTICULO 119.-(MODIFICADO).**La Policía, al tener conocimiento de un hecho delictivo:



1) podrá detener al presunto autor;

2) podrá imponerle, en su caso, alguna de las medidas cautelares previstas en esta Ley excepto la de privación provisional, que sólo podrá aplicársele en la forma y por la autoridad que se establece en la Ley,

3) practicará inmediatamente las diligencias indispensables.

Se consideran diligencias indispensables a los efectos de lo dispuesto en el apartado 3, la identificación de los acusados; la ocupación de los objetos e instrumentos del delito; la inspección del lugar del hecho o la reconstrucción de éste, cuando se consideren imprescindibles a los fines investigativos; la declaración de acusados y testigos; y cualquier otra acción o diligencia prevista en esta Ley, para la comprobación del delito y la determinación de los participantes.

El Decreto Ley No. 151 de 10. de junio de 1994 modificó este artículo, el que quedó redactado en la forma que se consigna.)

**ARTICULO 120.-(MODIFICADO).**La Policía, si no hubiere detenido, dentro de las setenta y dos horas siguientes al conocimiento del hecho o a la formalización de la denuncia, remitirá al Instructor que corresponda, las acusaciones realizadas hasta ese momento siempre que existan autor o autores conocidos y habidos. En casos excepcionales el Instructor puede prorrogar este término a siete días.

El Decreto Ley No. 151 de 10. de junio de 1994 modificó este artículo, el que quedó redactado en la forma que se consigna.)

## **SECCION II** **ACTUACION DEL INSTRUCTOR**

**ARTICULO 121.-(MODIFICADO).**Cuando la denuncia se formule ante el Instructor o cuando éste reciba las primeras diligencias de la Policía, dispondrá de un plazo de diez días para, según proceda, iniciar el expediente de fase preparatoria, decidir el archivo de la denuncia o remitirla al Instructor que corresponda por no ser de su competencia los hechos denunciados.

La decisión de archivar la denuncia adoptada por el Instructor y ratificada por el Fiscal, le será comunicada por aquél al denunciante.

Aunque la denuncia se haya hecho con nombre falso o mediante anónimo se procederá, no obstante, a la investigación de los hechos si éstos revisten caracteres de delito perseguible de oficio. Si los hechos denunciados no son constitutivos de delito o resultan manifiestamente falsos, el Instructor dictará resolución fundada de no haber lugar a proceder, ordenando el archivo de la denuncia y remitiendo copia de la resolución al Fiscal que corresponda para que éste dentro del término de siete días, la ratifique o disponga que aquél inicie el expediente de fase preparatoria si considera que existen elementos de hechos reveladores de la posible comisión de un delito.

El Decreto Ley No. 151 de 10. de junio de 1994 modificó este artículo, el que quedó redactado en la forma que se consigna.)

Nota: Ver las siguientes disposiciones:

*Acuerdo No. 72, Dictamen No. 248 de 10.6.86: **Dispone el procedimiento a seguir en los casos de denunciantes de paradero desconocido. Bol. 1986, pág. 15.***

**ARTICULO 122.-(MODIFICADO).**El Instructor en cualquier estado de la fase preparatoria, terminará inmediatamente el expediente y lo elevará al Fiscal que corresponda cuando:

- 1) la acción penal haya prescrito;
- 2) se haya dictado amnistía del delito denunciado;
- 3) haya fallecido el acusado, excepto que exista responsabilidad penal de otras personas;
- 4) se haya dictado sentencia firme o sobreseimiento libre de un proceso referente al mismo hecho y con relación a las mismas personas.

Si el Fiscal estima debidamente acreditada cualquiera de las circunstancias enumeradas en el párrafo anterior, presentará el expediente al Tribunal pidiéndole el sobreseimiento libre de la causa, excepto en el caso tercero, en que la petición será de extinción de la responsabilidad penal. Si por el contrario, no la considera acreditada devolverá el expediente al Instructor para que continúe su tramitación.

El Defensor del acusado, en cualquier estado de la fase preparatoria, puede solicitar del Instructor la remisión del expediente al Fiscal si estima que existen elementos demostrativos de cualquiera de las mencionadas circunstancias, sin perjuicio de su derecho a plantear esta cuestión en la oportunidad indicada en el artículo 291.

El Decreto Ley No. 151 de 10. de junio de 1994 modificó este artículo, el que quedó redactado en la forma que se consigna.)

### **CAPITULO III** **DEL EXPEDIENTE INVESTIGATIVO**

**ARTICULO 123.-(MODIFICADO).**La Policía iniciará expediente investigativo de todo hecho presuntamente delictivo en que se desconozca el o los autores o éstos no hayan sido habidos, y será la responsable de practicar, en esos expedientes, todas las diligencias y acciones que conduzcan al esclarecimiento del hecho y a la determinación, identificación y, en su caso, búsqueda y captura del o los presuntos autores.

Desde el momento en que la Policía determine, y en su caso halle al o a los autores, procederá conforme a lo establecido en los artículos 119 y siguientes.

No obstante lo dispuesto en el primer párrafo, los órganos de instrucción deben garantizar la activa participación de los Instructores en la realización de las acciones y diligencias más complejas cuando las circunstancias o la gravedad del hecho lo requieran y, en la medida de lo posible, deben asesorar la sustanciación de los expedientes investigativos.

El Fiscal, respecto a los expedientes investigativos a cargo de la Policía, cuando lo considere necesario y en lo pertinente, puede cumplir las funciones que le corresponden, durante la fase preparatoria.

El Decreto Ley No. 151 de 10. de junio de 1994 modificó este artículo, el que quedó redactado en la forma que se consigna.)

**ARTICULO 124.-(MODIFICADO).**El expediente investigativo se abrirá inmediatamente que la Policía conozca de un hecho con las características especificadas en el primer párrafo del artículo anterior y se mantendrá en curso mientras los jefes de las unidades e instrucción correspondientes de la Policía Nacional Revolucionaria lo considere necesario.

Los jefes de las unidades o de las correspondientes instituciones de la Policía Nacional Revolucionaria podrán archivar provisionalmente los expedientes investigativos cuando, practicadas las acciones y diligencias requeridas, no hayan podido ser determinados o habidos los autores. En estos casos, la resolución de archivo provisional se pondrá en conocimiento del Fiscal y se comunicará al denunciante si lo hubiere.

No obstante lo dispuesto en el párrafo anterior se determinado el autor éste no resultare habido en un término de setenta y dos horas, se archivará provisionalmente el expediente investigativo, previa requisitoria del acusado y la correspondiente aprobación por el Fiscal de la resolución que dispuso dicho archivo.

El Fiscal y los jefes de las unidades o de las correspondientes instituciones de la Policía Nacional Revolucionaria podrán disponer la puesta en curso de los expedientes investigativos archivados cuando lo consideren procedente.

Todas las acciones y diligencias practicadas durante la tramitación del expediente investigativo, serán válidas, para, en su caso, sustanciar el expediente de fase preparatoria y presentar las actuaciones al Tribunal.

El Decreto Ley No. 151 de 10. de junio de 1994 modificó este artículo, el que quedó redactado en la forma que se consigna.)

**TITULO III**  
**DE LA COMPROBACION DEL DELITO Y DETERMINACION DE LOS PARTICIPES**  
**CAPITULO I**  
**DE LA INSPECCION EN EL LUGAR DE LOS HECHOS**

**ARTÍCULO 125.-**El Instructor, cuando tenga conocimiento de un delito, procederá de inmediato a la inspección del lugar de los hechos y fijará, recogerá y conservará los vestigios y pruebas materiales que haya dejado el delito y que puedan tener relación con la existencia y naturaleza del hecho. A este hará consignar en las diligencias la descripción del lugar del delito en que se hayan descubierto sus pruebas, el sitio y estado en que se hallen los objetos que en él se encuentren, los accidentes del terreno o situación de las habitaciones y todos los demás detalles que pudieran servir tanto para la acusación como para la defensa.

Salvo que se trate de prestar socorro a la víctima, ninguna otra persona podrá realizar en dichos lugares manipulación o acto de clase alguna que pueda variar las circunstancias del lugar o de los objetos que en él se hallen, hasta tanto acudan las autoridades competentes.

Las personas a cuyo cargo se encuentren los locales en que funcionen entidades estatales cuidarán bajo su responsabilidad que esta disposición se observe estrictamente, adoptando a dicho efecto las medidas adecuadas.

**ARTICULO 126.-(MODIFICADO).**Cuando resulte absolutamente indispensable para demostrar los hechos o circunstancias esenciales del acto objeto del proceso, se

levantará plano suficientemente detallado del lugar, se tomarán fotografías, tanto de éste como, en su caso, de las personas que hayan sido objeto del delito y de los efectos o instrumentos del mismo; se fijarán fotográficamente y se levantarán las huellas de cualquier clase que se hubiese hallado y, de ser útil, se confeccionarán los oportunos diseños de los mencionados efectos o instrumentos, adoptándose, cuando fuere necesario, cualquier otro medio de conservar o fijar dichos elementos de juicio.

El Decreto Ley No. 151 de 10. de junio de 1994 modificó este artículo, el que quedó redactado en la forma que se consigna.)

**ARTICULO 127.**-Si se trata de cualquier delito cometido con fractura, escalamiento u otra forma de fuerza, o con violencia, se describirán los vestigios que haya dejado, oírán las declaraciones de los testigos presenciales o que puedan ofrecer información útil y se consultará el parecer de peritos sobre la manera, instrumentos, medios o tiempo de la ejecución del delito, y se dispondrá cualquier otra diligencia conducente a la determinación del modo de comisión del hecho que se investiga.

**ARTICULO 128.**-Para llevar a efecto lo dispuesto en los artículos anteriores el Instructor puede ordenar, que no se ausenten durante la diligencia de inspección las personas que se hallen en el lugar del delito, así como que comparezcan sin dilación las que se encuentren en cualquier sitio próximo, y recibirá de todas, separadamente, las oportunas declaraciones.

**ARTICULO 129.**-Si no se encuentran huellas o vestigios del delito que haya dado ocasión a las actuaciones, se averiguará y hará constar, de ser posible, si la desaparición de las pruebas materiales ha ocurrido natural, casual o intencionalmente, y las causas de la misma o los medios que para ello se emplearon.

**ARTICULO 130.**-Cuando el delito sea de los que no dejan huellas o vestigios de su perpetración, se procurará hacer constar, por declaración de testigos y por los demás medios de comprobación, la ejecución del delito y sus circunstancias, así como la preexistencia de la cosa cuando el delito haya tenido por objeto su sustracción.

**ARTÍCULO 131.**-De todas las diligencias comprendidas en este Capítulo se extenderá acta en el momento de su práctica, que será firmada por todos los asistentes, la que se unirá al expediente correspondiente.

**ARTICULO 132.**-Cuando al practicarse las diligencias enumeradas en los artículos anteriores, exista alguna persona respecto a la cual se haya adoptado alguna medida cautelar como presunto autor del hecho sancionable, se le instruirá de su derecho de asistir, ya solo, ya con su Defensor o representado por éste, quienes podrán hacer las observaciones que estimen pertinentes, las que se consignarán en el acta aunque no fueren aceptadas. En todo caso se pondrá en conocimiento del acusado la disposición relativa a la práctica de la diligencia con la anticipación que permita su índole; y si estuviere privado de libertad, se librárá, las órdenes necesarias para su presentación. No se suspenderá la práctica de la diligencia por falta de comparecencia del acusado o de su Defensor.

**ARTICULO 133.**-(MODIFICADO).Con el fin de comprobar y precisar el hecho que se investiga o aspectos importantes del mismo, el Instructor o el Fiscal pueden disponer su reconstrucción, que consiste en la reproducción de los actos ejecutados y sus

circunstancias en la forma más fielmente posible. Esta diligencia se realizará siempre a presencia de dos testigos.

El que practique la reconstrucción de los hechos puede realizar mediciones, tomar fotografías y confeccionar planos y esquemas.

La reconstrucción de los hechos, y en particular la toma de fotografías y la confección de planos o croquis, se dispondrá siempre que resulte imprescindible para demostrar el hecho o circunstancias esenciales del acto objeto del proceso.

Durante la reconstrucción de los hechos no se realizarán actos que puedan menoscabar la dignidad o el honor de las personas que en él participen o redundar en perjuicio de su salud.

El Decreto Ley No. 151 de 10. de junio de 1994 modificó este artículo, el que quedó redactado en la forma que se consigna.)

## **CAPITULO II** DE LA RECONSTRUCCION DE LOS HECHOS

**ARTICULO 134.**-De considerarse necesario, pueden participar en la reconstrucción de los hechos el acusado, si se prestare a ello, el perjudicado o cualquiera de los testigos que hayan declarado en el expediente.

El instructor o el Fiscal, cuando efectúe la reconstrucción de los hechos, podrá solicitar la presencia de peritos para que intervengan en la diligencia.

## **CAPITULO III** DEL CUERPO DEL DELITO

**ARTICULO 135.**-(MODIFICADO).El actuante recogerá las armas, instrumentos o efectos de cualquier clase que puedan tener relación con el delito y que se hallen en el lugar en que éste se cometió, en sus inmediaciones, en poder del acusado o en otra parte. De esta diligencia extenderá acta expresiva del lugar y oportunidad en que sean ocupados y describirá las características de dichos efectos o bienes a los fines de la indubitada identificación.

Los instrumentos y demás efectos, una vez ocupados, se conservarán adoptándose las precauciones convenientes, tanto para su seguridad como para que puedan ser identificados en cualquier momento.

No obstante lo dispuesto en el párrafo anterior, cuando los propietarios o poseedores sean conocidos, los objetos ocupados podrán ser entregados en depósito a aquéllos, mediante diligencia sucinta firmada por el actuante y el depositario, con las prevenciones de la ley.

Respecto al dinero, alhajas, objetos de arte, armas y cualquier otro, la custodia de los cuales se halle requerida por disposiciones especiales, se tendrán en cuenta las mismas, sin perjuicio de adoptar las medidas de precaución a las que hace referencia el párrafo anterior.

En los casos de ocupación o hallazgos de drogas estupefacientes, sustancias sicotrópicas u otras de efectos similares, en que no puedan identificarse los sujetos vinculados a los mismos, se dispondrá por la autoridad actuante, con la participación del Fiscal, la

destrucción de lo ocupado, quien se asegurará de la realización de ésta en su presencia y la de testigos de vista, de lo cual se extenderá el acta correspondiente, que será firmada por los participantes.

Las diligencias de ocupación se firmará por la persona en cuyo poder se hallen las cosas, y si son de lícita tenencia, se extenderá recibo al interesado que lo solicite.

El Decreto Ley No. 151 de 10. de junio de 1994 modificó este artículo, el que quedó redactado en la forma que se consigna.)

Nota: Ver las siguientes disposiciones:

*Instrucción No.40 de 1.7.74: **Dispone el cuidado, conservación y control de las piezas de convicción por parte del Tribunal. Bol. 1974, pág. 44.***

*Acuerdo No. 125, Dictamen No. 57 de 20.3.79: **Dispone que la custodia y conservación de las piezas de convicción o instrumentos del delito durará el tiempo necesario hasta que se termine el proceso, excepto aquellas que por su naturaleza autorice a destruir el Tribunal a propuesta del Fiscal. Bol. 1979, pág. 33.***

*Acuerdo No. 29 de 9.2.88: **Dispone el control que corresponde a los Tribunales de los bienes ocupados en la etapa investigativa del proceso. Bol. 1988-1, pág. 32.***

**ARTICULO 136.**-Siendo habida la persona o cosa objeto del delito, el actuante describirá detalladamente su estado y circunstancias, especialmente las que tengan relación con el hecho punible.

Si por tratarse de delito de falsificación cometido en documentos o efectos existentes en dependencias del Estado, es de imprescindible necesidad tenerlos a la vista para su reconocimiento pericial y examen por parte del Tribunal, se reclamarán de las correspondientes autoridades, con la obligación de devolverlos a los respectivos centros oficiales así que hayan surtido el efecto para el cual se hubieren solicitado.

**ARTICULO 137.**-En los casos previstos en los dos artículos anteriores, podrá ordenarse, además, el reconocimiento por peritos, siempre que sea útil para apreciar mejor, en relación con el delito, los lugares, armas, instrumentos y efectos a que dichos artículos se refieren; y se hará constar por diligencia el resultado del informe pericial.

**ARTICULO 138.**-Cuando en el acto de describir la persona o cosa objeto del delito y los lugares, armas, instrumentos o efectos relacionados con el mismo, se hallen presentes o sean conocidas personas que puedan declarar acerca del modo y forma en que aquél fue cometido, y de las causas de las alteraciones que observen en dichos lugares, armas, instrumentos o efectos, o acerca de su estado anterior, serán examinadas inmediatamente después de la descripción y sus declaraciones se considerarán como complemento de la diligencia.

**ARTICULO 139.**-Si el proceso penal tiene lugar por causa de muerte violenta o sospechosa de ser consecuencia de un acto delictivo, antes de proceder al enterramiento del cadáver o inmediatamente después de su exhumación, hecha la descripción correspondiente, se identificará por medio de testigos que, con vista del mismo, den razón satisfactoria de su conocimiento.

**ARTICULO 140.**-No habiendo testigos de conocimiento se intentará la identificación por medios científico - técnicos y, además, si el estado del cadáver lo permite, se expondrá al público antes de practicarse la necropsia, a fin de intentar también de esta forma la identificación.

**ARTICULO 141.**-Cuando a pesar de tales prevenciones no sea el cadáver reconocido, se recogerán las prendas de vestir con que se le hubiere encontrado y demás objetos que lleve consigo a fin de que puedan servir oportunamente para hacer la identificación.

**ARTICULO 142.**-(MODIFICADO).Cuando el proceso penal tenga lugar por causa de muerte violenta o sospechoso de ser consecuencia de un acto delictivo, se procederá a la necropsia del cadáver por médicos forenses, quienes, después de describir esa operación, informarán sobre las causas del fallecimiento y sus circunstancias.

Quando el fallecimiento en las condiciones a que se refiere el párrafo anterior haya ocurrido en un centro asistencial, se avisará inmediatamente al Instructor para que designe los médicos forenses que deban practicar la diligencia de necropsia a los fines que dicho párrafo expresa.

El acta de necropsia o un resumen de ésta o la certificación médica expedida por facultativo, constituirán documentos suficientes para acreditar la muerte de una persona, siempre que conste debidamente establecida la identidad del fallecido, sin que sea necesaria la certificación de defunción expedida por el Registro del Estado Civil.

El Decreto Ley No. 151 de 10. de junio de 1994 modificó este artículo, el que quedó redactado en la forma que se consigna.)

**ARTICULO 143.**-Puede prescindirse, no obstante, de la práctica de la necropsia, si por el examen externo del cadáver y las circunstancias del hecho es posible determinar la causa de la muerte y no es necesaria la diligencia para conocer algún antecedente útil a la investigación.

**ARTICULO 144.**-En los casos de envenenamiento, fracturas, heridas u otras lesiones, se dispondrá que el médico forense quede encargado de la inspección y vigilancia que le incumbe para llenar el correspondiente servicio de dicha clase.

Quando el médico forense no estuviere conforme con el tratamiento o plan curativo empleado por los facultativos que atiendan al paciente, dará cuenta a la autoridad actuante, a los efectos que en justicia procedan.

La autoridad, cuando tal discrepancia se produzca, nombrará mayor número de especialistas para que manifiesten su parecer, y consignados todos los datos necesarios se tendrán presentes para cuando en su día haya de fallarse la causa.

**ARTICULO 145.**-Si el hecho punible que motiva la formación del expediente consiste en lesiones, los médicos que asisten al ofendido estarán obligados a dar parte de su estado y adelantos en los períodos que se les señalen, e inmediatamente que ocurra cualquier novedad que merezca ser puesta en conocimiento de la autoridad, así como de su sanidad cuando la misma tengan lugar.

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

*Acuerdo No. 101, Dictamen No. 233 de 15.6.85: **Dispone que la demostración de la ocurrencia del delito de lesiones no depende si dejó o no huellas visibles en el cuerpo de la víctima; por tanto el certificado médico es una prueba mas, ya que no se debe confundir el concepto de lesiones desde el punto de vista médico con el jurídico. Bol. 1985, pág. 40***

**ARTICULO 146.-**Cuando la muerte sobrevenga como consecuencia de algún accidente ocurrido en las vías férreas yendo un tren en marcha, únicamente se detendrá éste el tiempo preciso para separar el cadáver o cadáveres de la vía, haciéndose constar previamente su situación y estado, por la autoridad o funcionario de policía que inmediatamente se halle en el mismo tren. En defecto de estas personas, la diligencia se practicará por el empleado de mayor categoría a cuyo cargo vaya el tren.

Se dispondrá, asimismo, lo conveniente para que sin perjuicio de seguir el tren su marcha sea avisada la autoridad que deba practicar las primeras diligencias, a la que se hará entrega de lo ocupado y se le comunicará los antecedentes que se hayan obtenido en relación con el accidente.

**ARTÍCULO 147.-**Se ordenará la práctica de pruebas científico-técnicas en los casos en que se considere necesario para la investigación de los hechos.

**ARTICULO 148.-**(MODIFICADO).En los delitos contra los derechos patrimoniales y en cualquier otro en que deba hacerse constar la preexistencia y propiedad de las cosas objetos del delito, éstas se determinarán por las certificaciones de propiedad u otro documento cuya finalidad sea la de acreditar aquélla y si esto no fuere posible o pudiera ocasionar dilaciones en el proceso, se determinarán por los resultados de la investigación. Cuando sea indudable la propiedad y preexistencia del objeto del delito, no será necesario cumplir lo dispuesto en el párrafo anterior.

El Decreto Ley No. 151 de 10. de junio de 1994 modificó este artículo, el que quedó redactado en la forma que se consigna.)

**ARTICULO 149.-**(MODIFICADO).Cuando para la determinación de la competencia o la calificación del delito o sus circunstancias, sea necesario precisar el valor de la cosa que haya sido objeto, o el importe del perjuicio causado, o que pueda haberse causado, se estará al dicho del perjudicado, independientemente de la facultad de las partes para proponer o aportar otro medio de comprobación, y el Tribunal para valorar este particular en la sentencia.

(El Decreto Ley No. 151 de 10 de junio de 1994 modificó este artículo el que quedó redactado en la forma que se consigna).

**NOTA:** El acuerdo No. 28, Dictamen No. 353 de 21/9/94, señala que en los delitos contra la propiedad cuya subsunción es un tipo legal esté determinada por la cuantía del valor del bien o bienes objeto del delito, se atenderá al que se admita como racionalmente justo según los medios de prueba obrantes en las actuaciones.



**ARTÍCULO 150.-**Mientras no recaiga resolución definitiva que ponga fin a la causa, no se admitirán reclamaciones ni tercerías que tengan por objeto la devolución de los efectos que constituyan el cuerpo o instrumento de delito.

#### **CAPITULO IV** **DE LA IDENTIDAD DEL ACUSADO Y SUS** **CIRCUNSTANCIAS PERSONALES**

**ARTICULO 151.-(MODIFICADO).**La autoridad correspondiente según el estado del proceso, puede disponer el reconocimiento del acusado por quienes lo acusen, a fin de dejar aclaradas las dudas que puedan existir acerca de ser la persona a que se hayan referido.

El Decreto Ley No. 151 de 10. de junio de 1994 modificó este artículo, el que quedó redactado en la forma que se consigna.)

**ARTICULO 152.-**La diligencia de reconocimiento se practica poniendo a la vista del que haya de verificarlo la persona que debe de ser reconocida junto a otras de aspecto general semejante. A presencia de todas ellas o desde un punto en que no queda ser visto, a juicio del actuante, el que deba practicar el reconocimiento manifestará si se encuentra en el grupo la persona a quien hubiere hecho mención o referencia en sus declaraciones, y la señalará, en caso afirmativo, clara y determinadamente.

Salvo que se practique en el juicio oral, se extenderá acta de esta diligencia, con expresión de todas las circunstancias del reconocimiento y los nombres de las personas que hayan formado el grupo o rueda, la que se unirá al expediente.

**ARTICULO 153.-**Cuando sean varios los que han de proceder al reconocimiento de una persona, la diligencia deberá practicarse por separado con cada uno de ellos, y se adoptarán las precauciones necesarias para impedir que puedan comunicarse entre sí mientras no se haya efectuado el último reconocimiento.

Cuando fueren varios los que hubieren de ser reconocidos por una misma persona, podrá hacerse el reconocimiento de todos en un solo acto.

**ARTICULO 154.-**El que practique la detención de alguna persona tomará las precauciones necesarias para impedir que el detenido haga alguna alteración en su persona o vestido que pueda dificultar su reconocimiento. Análogas precauciones deberán tomar los directores de establecimientos destinados a la prisión provisional, quienes, además, conservarán las ropas que lleven los presos o detenidos al ingresar, a fin de que puedan vestirla siempre que sea necesario para la práctica de la diligencia de reconocimiento.

**ARTÍCULO 155.-**Si se origina alguna duda sobre la identidad del acusado, se procurará acreditar ésta por cuantos medios sean conducentes al objeto.

Nota: Ver las siguientes disposiciones:

***Acuerdo No. 80, Dictamen No.190 de 5.6.84: Dispone que corresponde a la Policía acreditar la identidad de las personas acusadas y de los sancionados durante todo el proceso y por cuantos medios sean conducentes. Bol. 1984, pág. 32***

**ARTICULO 156.-(MODIFICADO).** Cuando resulte necesario acreditar la edad del acusado o del perjudicado, el actuante unirá a las actuaciones certificación de los datos que al respecto obren en el carné de identidad de aquellos. En defecto de dicho documento se traerá a las actuaciones certificación de inscripción de su nacimiento en el Registro del Estado Civil; y si no aparece inscripto, o no puede saberse el Registro en que lo está, o por cualquier circunstancia la obtención de la certificación puede dilatar excesivamente el proceso, se suplirá el documento por informe que sobre la edad probable emitirán los médicos forenses.

El Decreto Ley No. 151 de 10. de junio de 1994 modificó este artículo, el que quedó redactado en la forma que se consigna.)

Nota: Ver las siguientes disposiciones:

*Instrucción No. 89 de 2.2.80: **Dispone el modo de acreditar la edad de un presunto menor, perjudicado o acusado. Bol. 1980-1, pág. 42***

**ARTICULO 157.-(MODIFICADO).** Se llevará al expediente certificación de los antecedentes penales del acusado. No obstante, si de las investigaciones practicadas resulta evidente que el acusado carece de antecedentes penales podrá prescindirse de la inclusión de dicha certificación en el expediente. En este caso, se hará constar así en las actuaciones.

Si el actuante estima necesario incluir en el expediente los antecedentes de la conducta social del acusado, se traerá a las actuaciones el informe que emita sobre ello la Policía, sin perjuicio de que aquél o su Defensor aporten otros informes o certificaciones que entiendan procedentes.

El Decreto Ley No. 151 de 10. de junio de 1994 modificó este artículo, el que quedó redactado en la forma que se consigna.)

Nota: Ver las siguientes disposiciones:

*Acuerdo No. 100, Dictamen No.194 de 17.7.84: **Dispone que la reincidencia o multirreincidencia se demuestra con la certificación oficial del Registro Central de Sancionados o por copia certificada de sentencia del Tribunal sancionador. Bol. 1984, pág. 37.***

**ARTICULO 158.**-Si se advierten en el acusado signos de enajenación mental o de cualquier otra enfermedad síquica que pueda trascender a su imputabilidad, se ordenará su inmediato examen en el hospital con servicio psiquiátrico apropiado y en caso necesario, su internamiento en él por el término indispensable para su observación que no deberá exceder de treinta días.

Los médicos darán su informe en la forma prevenida para el dictamen pericial.

**ARTICULO 159.**-Si la enajenación mental sobreviniera después de cometido el delito, concluida que sea la fase preparatoria, el Fiscal la presentará al Tribunal y éste mandará archivar las actuaciones hasta que el acusado recobre la sanidad mental, disponiéndose además respecto a éste lo que la ley penal sustantiva establece para los que ejecutan el hecho en ese estado.

Si hubiere algún otro acusado, continuará la causa en cuanto a él.

## **CAPITULO V** **DE LA DECLARACION DEL ACUSADO**

**ARTICULO 160.**-(MODIFICADO).Al comparecer, el acusado mostrará su carné de identidad y expresará su nombre y apellidos, sobrenombre si lo tiene, naturaleza, edad, nombre de los padres, profesión, arte u oficio, lugar donde trabaja, grado de escolaridad, estado civil, si tiene hijos, vecindad, si ha sido encausado anteriormente, por qué delito, ante qué Tribunal, qué sanción se le impuso y si la cumplió.

Cuando, determinado el autor de un hecho delictivo éste se niegue a ofrecer los datos sobre su verdadera identidad o lo falsee, y no resulte posible acreditarla, ello no impedirá la terminación y solución del proceso penal.

En los casos a que se refiere el párrafo anterior, determinada la verdadera identidad del acusado se procederá por la autoridad que corresponda, según la fase en que se encuentre el proceso, a efectuar las rectificaciones o aclaraciones que procedan.

El Decreto Ley No. 151 de 10. de junio de 1994 modificó este artículo, el que quedó redactado en la forma que se consigna.)

**ARTICULO 161.**-Ningún acusado tiene obligación de declarar en su contra. El Instructor, cumplida la formalidad a que se refiere el artículo anterior, estará en el deber de hacerle saber de qué se le acusa, por quién y los cargos que se le dirigen, e instruirlo del derecho que le asiste para prestar declaración, si quisiera hacerlo, lo cual podrá realizar en cualquier momento y cuantas veces lo solicite.

**ARTÍCULO 162.**-Las declaraciones que hagan los acusados y las respuestas que den serán orales. En la fase preparatoria del juicio estas declaraciones se recogerán por escrito, procurándose consignar las propias palabras de que se haya valido. No obstante, en esta fase, podrán redactar por sí mismos las respuestas y consultar, a dicho objeto, apuntes y notas.

**ARTICULO 163.**-Se permitirá al acusado manifestar cuanto tenga por conveniente en interés de su defensa y para la explicación de los hechos, y en vista de su dicho se ordenará la práctica de las diligencias conducentes a la comprobación de esas manifestaciones.

**ARTÍCULO 164.**-Si el acusado no sabe el idioma español o es sordomudo analfabeto se observará la regulación que se establece para prestar declaración testifical por medio de intérpretes.

**ARTICULO 165.**-Cuando la declaración se consigue por escrito, se instruirá al acusado del derecho que le asiste de leerla por sí mismo. Si no usare de ese derecho, le será leída por el actuante.

Seguidamente, será firmada por todos los que intervengan en el acto.

**ARTICULO 166.**-No se ejercerá violencia ni coacción de ninguna clase sobre las personas para forzarlas a declarar. Toda declaración obtenida con infracción de este precepto será nula, sin perjuicio de la responsabilidad penal que corresponda.

**CAPITULO VI**  
**DE LAS DECLARACIONES DE LOS TESTIGOS**  
**SECCION PRIMERA**  
**DISPOSICIONES GENERALES**

**ARTICULO 167.-**Todas las personas que residan en el territorio nacional, que no estén impedidas ni exceptuadas, tienen la obligación de concurrir al llamamiento de autoridad competente para declarar como testigos sobre los hechos que se investiguen, siempre que sean citadas con las formalidades que la ley establece.

**ARTÍCULO 168.-**Están exentos de declarar como testigos:

- 1) las personas privadas del uso de la razón;
- 2) los funcionarios públicos, tanto civiles como militares, de cualquier clase que sean, sobre determinado particular o extremo de los hechos que no puedan revelar ni violar el secreto que por razón de sus cargos están obligados a guardar.

**ARTICULO 169.-**Si en el caso del apartado 2) del artículo anterior se ofrecen dudas sobre la inviolabilidad del secreto, y el particular a que se refiera puede ser determinante de la culpabilidad o grado de ésta, o de la inocencia del acusado, se acudirá al superior jerárquico del sector o rama a que pertenezca el testigo para que decida si éste puede o no contestar las preguntas, aplazándose, en tanto, la declaración.

**ARTICULO 170.-**(MODIFICADO).Pueden excusarse de la obligación de declarar:

- 1) los ascendientes y descendientes del acusado, su cónyuge y demás parientes hasta el cuarto grado de consanguinidad o segundo de afinidad;
- 2) el Abogado del acusado respecto a los hechos relativos al proceso que éste le haya confiado en su calidad de defensor.

Siempre que algunas de las personas antes señaladas concurren como testigo, será instruida del derecho que le asiste de abstenerse de declarar; pero si opta por hacerlo, se le advertirá de la obligación de ser veraz en sus manifestaciones sobre todo cuanto se le pregunte y de la responsabilidad penal en que incurriría si faltare en ellas a la verdad.

El testigo comprendido en las relaciones indicadas en los apartados 1) y 2) del párrafo anterior con uno o mas de los acusados está obligado a declarar en cuanto a los otros con respecto a los cuales no concurren dichas circunstancias, a no ser que su declaración pueda afectar a su pariente o defendido.

El Decreto Ley No. 151 de 10. de junio de 1994 modificó este artículo, el que quedó redactado en la forma que se consigna.)

**ARTICULO 171.-**(MODIFICADO).No será necesario recibir declaraciones como testigos a los que:

- 1) participen con tal carácter en la práctica de registro domiciliarios o de lugares públicos, inspecciones del lugar o reconstrucciones de los hechos, a menos que se susciten aspectos contradictorios en los resultados de estas diligencias;

2) hayan emitido dictámenes periciales, auditorías, u otros escritos, cuyos resultados consten claramente de actas o informes indubitados suscritos por los que lo rindan o lleven a cabo, salvo que resulte necesaria su declaración para establecer o precisar particularidades del acto en que intervinieran;

3) no resulten esenciales a los efectos del esclarecimiento del hecho y sus consecuencias.

El Decreto Ley No. 151 de 10. de junio de 1994 modificó este artículo, el que quedó redactado en la forma que se consigna.)

**ARTICULO 172.-**Ningún testigo puede ser obligado a declarar acerca de una pregunta cuya contestación pueda perjudicar material o moralmente y de una manera directa o importante a su persona, honra o intereses, o a la persona, honra o intereses de alguno de los parientes a que se refiere el artículo 170.

**ARTICULO 173.-(MODIFICADO).**El testigo debidamente citado que, sin motivo justificado y previamente alegado, deje de acudir al llamamiento de autoridad competente en la oportunidad señalada, o que habiendo concurrido se niegue a declarar en todo o en parte, o lo haga en forma evasiva a pesar de haber sido requerido, en uno u otro caso, para que desista de su actitud, incurrirá en multa de hasta veinte pesos; y si persistiere en su resistencia, se deducirá testimonio por el delito de denegación de auxilio.

En el primer caso se librarán, además, las órdenes necesarias para la conducción y presentación del testigo por la fuerza pública, inmediatamente o en la nueva oportunidad que se señale.

El Decreto Ley No. 151 de 10. de junio de 1994 modificó este artículo, el que se aclaró por la fe de errata publicada en la Gaceta Oficial extraordinaria No. 13 de 30 de noviembre de 1994, quedando redactado en la forma que se consigna).

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

*Acuerdo No. 35, Dictamen No. 334 de 27.7.92: **Dispone que el no pago de multas impuestas por el artículo 173 de la ley procesal no le es aplicable la sanción por el delito previsto en el artículo 170 del Código Penal ni el procedimiento del artículo 35 del propio texto legal.***

**ARTICULO 174.-**Si el testigo reside en lugar distante o de difícil comunicación, declarará mediante despacho que se libraré al Instructor que corresponda a su domicilio o paradero, a no ser que sea indispensable su presencia para la práctica de algún reconocimiento u otra diligencia en que deba intervenir.

**ARTICULO 175.-**Si el testigo reside fuera del territorio nacional, se observará lo que al respecto establezcan los tratados con el país de que se trate; o en su defecto, se cursará comisión rogatoria por la vía diplomática, de acuerdo con las prácticas internacionales. En este segundo caso, se tendrán en cuenta para la práctica de la diligencia las formalidades legales exigidas en el país en que ha de llevarse a efecto.

La comisión rogatoria debe contener los antecedentes necesarios e indicar las preguntas que se han de hacer al testigo, sin perjuicio de que la autoridad o Tribunal extranjero las amplíe según le sugieran su discreción y prudente arbitrio.

**ARTICULO 176.**-Los testigos se citan en la forma establecida en el artículo 86. Cuando se trate de funcionarios o del personal de servicios públicos que no puedan interrumpirse, se pondrá, además, en conocimiento del superior jerárquico de quien dependan, a fin de que el citado, de ser necesario, pueda ser reemplazado en sus funciones o puesto de trabajo mientras dure su ausencia.

Los testigos que pertenezcan a los institutos armados serán citados por conducto de su superior jerárquico, quien deberá adoptar las disposiciones procedentes que aseguren su comparecencia en la oportunidad señalada.

**ARTÍCULO 177.**-Los testigos pueden ser citados personalmente en cualquier lugar que fueren habidos.

Cuando sea urgente el examen de un testigo, podrá citársele verbalmente para que comparezca de inmediato, sin esperar a la expedición de la cédula a que se refiere el artículo 86, haciéndose constar en los autos el motivo de la urgencia.

También podrá, en igual caso, constituirse el funcionario que instruya las actuaciones en el domicilio de un testigo o en el lugar en que se encuentre, para recibirle la declaración.

**ARTICULO 178.**-Los testigos declararán separada y secreta mente, sin permitirse la presencia de persona ajena a las del Fiscal, las demás partes y sus representantes, si asistieren, el Instructor, el Secretario y cualquiera otra que resulte imprescindible como intérprete o con otro carácter legal.

**ARTICULO 179.**-El testigo manifestará primeramente su nombre, apellidos, naturaleza, edad, estado civil y ocupación; si conoce o no al acusado y al acusador particular, en su caso, y si tiene con ellos relaciones de parentesco, amistad o enemistad o de otra índole; si tiene interés personal en el asunto, explicando, en caso afirmativo, en qué consiste. Seguidamente se le advertirá de la obligación en que está de decir la verdad, sin ocultar lo que sepa, y la responsabilidad penal en que incurriría si faltare a tales deberes. Si se tratare de un menor de dieciséis años, no se le hará esta advertencia y se le examinará por vía de exploración.

**ARTÍCULO 180.**-El testigo narrará sin interrupción lo que sepa en relación con el hecho justiciable, expresando la razón de ciencia de su dicho; y si fuere de referencia, precisará el origen de la noticia y las circunstancias en que hubiere llegado a su conocimiento, e identificará, con la mayor precisión posible, la persona de quien la hubiere obtenido.

**ARTICULO 181.**-Una vez observado lo que se previene en el artículo anterior, la autoridad que reciba la declaración por propia iniciativa o a indicación de las partes, podrá exigir del testigo las explicaciones que estime procedentes, dirigidas a aclarar conceptos oscuros o contradictorios, y formularle después las preguntas adicionales que estime oportunas para el esclarecimiento de los hechos, o las que las partes por su conducto propongan.

En ningún caso se harán al testigo preguntas capciosas, sugestivas o impertinentes.

**ARTICULO 182.**-A menos de que exista algún impedimento insuperable, los testigos prestarán declaración en forma oral, sin que les sea permitido leer la exposición o

respuesta que lleven escrita, aunque sí podrán consultar algún apunte o dato de difícil recordación.

**ARTÍCULO 183.-**En ningún caso se empleará ni se permitirá que se emplee coacción, engaño, promesa o artificio alguno para forzar o inducir al testigo o declarar en determinado sentido.

**ARTÍCULO 184.-**La declaración del testigo se consigna en acta, empleándose, en lo posible, las propias palabras usadas por él. Una vez extendida el acta de la declaración, el actuario le dará lectura en voz alta. El testigo podrá, además, leerla por sí mismo cuando así prefiera hacerlo, a cuyo efecto se le instruirá del derecho que le asiste para ello. Hechas, en su caso, las rectificaciones y aclaraciones que procedan, se firmará por todos los que en ella intervinieron y no estuvieren impedidos.

Sin perjuicio de lo anterior, podrá grabarse la declaración por medio de aparatos adecuados, y se hará siempre que sea posible en los casos previstos en el artículo 195.

**ARTÍCULO 185.-**No se consignarán las declaraciones de los testigos que sean manifiestamente inconducentes para la comprobación de los hechos objeto de las diligencias. Tampoco se consignarán en cada declaración las manifestaciones del testigo que se hallen en el mismo caso, pero se consignará siempre todo lo que pueda servir así de cargo como de descargo. En el primer caso, se dejará constancia, por medio de diligencia de la comparecencia del testigo y del motivo de no consignarse su declaración.

**ARTÍCULO 186.-**Terminada la declaración, se hará saber al testigo la obligación de comunicar los cambios de residencia o paradero hasta ser citado para el juicio oral, bajo apercibimiento de ser corregido con multa de cinco a cincuenta pesos si no lo efectuare.

**ARTÍCULO 187.-**No se harán tachaduras, enmiendas ni se escribirá entre líneas en las diligencias que se practiquen. A su final, se consignarán las equivocaciones en que se haya incurrido.

## **SECCION SEGUNDA**

### **DISPOSICIONES ESPECIALES**

**ARTÍCULO 188.-**Están exentos de la obligación de concurrir al llamamiento de autoridad competente, pero no de declarar, las personas siguientes:

- 1) los miembros del Buró Político del Partido Comunista de Cuba;
- 2) el Presidente, Vicepresidente y Secretario de la Asamblea Nacional del Poder Popular;
- 3) los miembros del Consejo de Estado;
- 4) los miembros del Consejo de Ministros;
- 5) el Presidente y Vicepresidente del Tribunal Supremo Popular;
- 6) el Fiscal General de la República y los Vicefiscales Generales;

7) los Jueces y Fiscales de categoría superior a los del Tribunal que corresponda conocer de la causa;

8) los jefes máximos de los distintos cuerpos de los institutos armados.

**ARTICULO 189.**-Cuando sea necesario o conveniente la declaración de alguna de las personas que se enumeran en el artículo anterior, la autoridad que practique la diligencia pasará a su domicilio o residencia oficial, previo concierto sobre la oportunidad en que haya de efectuarlo.

**ARTICULO 190.**-No obstante lo dispuesto en el artículo que antecede, las personas enumeradas en el artículo 188 pueden presentarse a declarar cuando voluntariamente se ofrezcan; y lo harán de modo necesario siempre que sea indispensable algún reconocimiento u otra diligencia esencial inaplazable que requiera su presencia en determinado lugar.

**ARTICULO 191.**-Están exentos de la obligación de prestar declaración los jefes de misiones diplomáticas acreditadas en Cuba y su personal diplomático, así como los funcionarios extranjeros de rango igual o equivalente a los comprendidos en los apartados 1), 2), 3), 4), 5), 6) y 8) del artículo 188 que se hallen de visita en Cuba a invitación del Gobierno, o por otro motivo oficial; pero sí muestran su deseo de prestar declaración, se procederá en la forma prevista en el artículo 189.

Las comunicaciones que en estos casos sean menester, se librarán por conducto del Ministerio de Relaciones Exteriores.

**ARTICULO 192.**-El testigo que no entienda o que no hable el idioma español prestará declaración mediante intérprete, por conducto de quien se le harán las preguntas y recibirán las respuestas. Podrá dictar la declaración y las respuestas que dé. En este caso, se consignarán en el idioma del testigo y traducirán a continuación al español.

**ARTICULO 193.**-Si el testigo fuere sordomudo y supiere leer, se le harán por escrito las preguntas. Si supiere escribir, contestará por escrito. Y si no supiere lo uno ni lo otro, se nombrará un intérprete por cuyo conducto se le harán las preguntas y se recibirán sus respuestas.

**ARTICULO 194.**-Si al hacerle la prevención a que se refiere el artículo 186, el testigo manifestare la posibilidad de hallarse ausente del país en la oportunidad probable en que habrá de celebrarse el juicio oral, y también en el caso en que hubiere motivo racionalmente bastante para temer su muerte o incapacidad física o intelectual al tiempo expresado, se hará saber al acusado que, si no lo ha hecho aún, puede en el plazo de veinticuatro horas nombrar Defensor o, en su defecto, se le designará de oficio, para que intervenga en la práctica de la declaración. En este caso, se citará a éste y a la parte acusadora para dicho acto, permitiéndoseles hacer cuantas preguntas tenga cada uno por conveniente, excepto, desde luego, aquellas que se declaren impertinentes.

En la diligencia se consignarán las contestaciones ajustándose en lo demás a lo dispuesto en el artículo 184.

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**



*Acuerdo No. 42, Dictamen No. 267 de 19.5.87: **Dispone el valor probatorio que debe dársele a declaraciones formuladas por extranjeros ante notario público. Bol. 1987, pág. 13.***

**ARTÍCULO 195.**-En caso de inminente peligro de muerte del testigo, se procederá con toda urgencia a recibirle declaración aunque no se cumplan todas las exigencias a que se contrae el artículo anterior.

## **CAPITULO VII**

### **DEL CAREO DE LOS TESTIGOS Y DE LOS ACUSADOS**

**ARTICULO 196.**-Cuando los testigos discordaren entre sí acerca de algún hecho o de alguna circunstancia que interese en las actuaciones, puede el Instructor disponer careo entre los que estén discordes, sin que esta diligencia deba tener lugar, por regla general, más que entre dos personas a la vez.

**ARTICULO 197.**-El careo se realiza recordando cada uno de los testigos a que se refiera, el contenido de su declaración en el punto en que hayan discordado, requiriéndoseles para que ratifiquen el mismo o sí tienen alguna modificación o aclaración que hacer, previa advertencia de la obligación en que están de decir la verdad y de la responsabilidad en que podrían incurrir si faltaren a ella. Si ambos se mantienen en sus dichos respectivos, se les exhortará a que se pongan de acuerdo.

No se permitirá que los careados se injurien, amenacen o en cualquier forma se manifiesten incorrectamente. Del careo se extiende acta en la que se hace constar todas sus incidencias.

**ARTÍCULO 198.**-El careo sólo se practica cuando sea absolutamente necesario para comprobar la existencia del delito o la participación del acusado.

**ARTÍCULO 199.**-Puede disponerse el careo de testigos con acusados y de éstos entre sí, a instancia de parte o de oficio. En todo caso es necesario que el acusado o acusados se presten a llevarlo a efecto. Respecto a la forma de practicarlo, se observarán las disposiciones que anteceden, si bien no se harán al acusado las prevenciones del artículo 197.

En cualquier momento en que un acusado desista de continuar tomando parte en el careo, éste se dará por terminado.

## **CAPITULO VIII**

### **DEL DICTAMEN PERICIAL**

**ARTICULO 200.**-(MODIFICADO).Puede disponerse el dictamen pericial cuando, para conocer o apreciar algún hecho de importancia en la causa, se requieran conocimientos científicos, artísticos, técnicos o prácticos.

No obstante, cuando se trate de lesiones, será suficiente con traer a las actuaciones la certificación o dictamen prudencial emitido por el facultativo correspondiente, sobre el carácter de las lesiones siempre que contenga los elementos indispensables para fundamentar la calificación del hecho y sus posibles consecuencias.

El Decreto Ley No. 151 de 10. de junio de 1994 modificó este artículo, el que quedó redactado en la forma que se consigna.)

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

*Acuerdo No. 460, Dictamen No. 79 de 20.10.79: Dispone la obligación de que se practique y en la forma adecuada la prueba pericial médica en los delitos de lesiones, durante la instrucción de la fase preparatoria y el deber del tribunal de devolver al Fiscal el expediente de no haberse hecho así. Bol. 1979-2, pág. 27.*

*Acuerdo No.12, Dictamen No. 343 de 22.2.93: Dispone la obligación de la policía al haberlo así establecido la modificación que introdujo el Decreto Ley 128 al artículo 362, de la práctica de las diligencias más necesarias para la averiguación del hecho y la entidad del acusado ratificando la obligación de practicar la prueba pericial médica a fin de determinar si se trata de un ilícito penal o de una contravención.*

*Acuerdo No. 17, Dictamen No. 360 de 4.4.95: Dispone la obligación durante la fase investigativa o preparatoria del juicio oral de que se practique la prueba pericial médica por parte de la Policía o del Organo de Instrucción correspondiente y aclarando la diferencia entre el Certificado Médico Inicial, la prueba pericial médica y el ateste de sanidad, ratifica el Dictamen No. 343/93.*

**ARTÍCULO 201.-**Para la práctica de toda diligencia pericial se utilizarán necesariamente los peritos designados oficialmente con ese carácter. Si no los hubiere de la clase respectiva, se utilizarán otros, conforme a la regulación de este Capítulo.

**ARTICULO 202.-**Los peritos pueden ser o no titulares.

Son peritos titulares los que poseen capacitación académica reconocida oficialmente en una ciencia, arte o profesión cuyo ejercicio esté regulado legalmente.

Son peritos no titulares los que poseen conocimientos prácticos especiales en alguna ciencia, arte, profesión u oficio respecto a los cuales no se expida título oficial de capacitación.

**ARTICULO 203.-**(MODIFICADO).En las diligencias previas al juicio oral, el reconocimiento pericial se efectuará preferiblemente por solo un perito.

El Decreto Ley No. 151 de 10. de junio de 1994 modificó este artículo, el que quedó redactado en la forma que se consigna.)

**ARTICULO 204.-**La citación de los peritos se hace con las formalidades establecidas para los testigos.

Si la urgencia del caso lo exigiere, puede hacerse el llamamiento verbalmente, haciéndolo constar así mediante diligencia.

**ARTÍCULO 205.-**Nadie puede negarse a acudir al llamamiento para desempeñar un servicio pericial, a menos que esté legítimamente impedido.

En este caso debe hacerlo constar en la propia diligencia en que se le notifique el nombramiento, si ésta se realiza personalmente; y en caso contrario, mediante escrito, tan pronto tenga conocimiento de la designación.

**ARTICULO 206.**-Es aplicable lo dispuesto en el artículo 173 respecto a los testigos, a los peritos que dejen de acudir al llamamiento para prestar servicios como tales o que, habiendo comparecido, se resistan a emitir dictamen sobre algún extremo a que la prueba haya de extenderse.

**ARTÍCULO 207.**-Es inhábil para prestar servicios como perito la persona en quien concurra alguna de las circunstancias siguientes:

- 1) el parentesco hasta el cuarto grado de consanguinidad o segundo de afinidad con el acusado o el perjudicado;
- 2) la amistad íntima o enemistad manifiesta con esas propias personas;
- 3) el interés directo o indirecto en el proceso respecto al objeto o circunstancia sobre los que ha de versar el dictamen pericial, o en otro semejante o que guarde relación apreciable con ellos.

**ARTICULO 208.**-El perito está obligado a manifestar la causa impeditiva que en él concurra para actuar, y al efecto se le instruirá debidamente antes de iniciarse el acto.

Quedará a la decisión del Instructor que haya dispuesto el dictamen, la aceptación de la causa alegada.

**ARTICULO 209.**-En todo caso, se hará saber a los peritos clara y determinadamente el objeto de su dictamen. A este efecto, si la prueba ha de practicarse a instancia de parte, ésta expresará con toda precisión, al proponerla, los particulares que habrán de ser objeto de dictamen.

Nota: Ver las siguientes disposiciones:

*Acuerdo No. 482 de 12.10.87: Ver nota del artículo 288 de este propio texto.*

**ARTICULO 210.**-Al dar comienzo al acto, se les advierte a los peritos de la obligación de proceder bien y fiel mente en el desempeño de sus funciones, sin proponerse otro fin que el de descubrir y declarar la verdad.

**ARTICULO 211.**- El dictamen pericial se rinde por escrito y comprende

- 1) descripción de la persona o cosa que sea objeto del mismo y del estado o modo en que se halle;
- 2) relación detallada de todas las operaciones practicadas por los peritos y de su resultado;
- 3) las conclusiones que en vista de tales datos formulen los peritos conforme a los principios y reglas de su ciencia, arte, técnica o práctica.

De discrepar los peritos entre sí, cada uno emite su dictamen por separado.

**ARTICULO 212.-**Si los peritos tienen necesidad de destruir o alterar los objetos que analicen, deberá conservarse, de ser posible, parte de ellos, para que en caso necesario pueda hacerse nuevo análisis.

**ARTICULO 213.-**Rendido el dictamen, si la autoridad actuante, por sí o a instancia de parte, considera necesario obtener alguna aclaración o ampliación, puede exigirla de los peritos, así como hacerles las observaciones que se estimen convenientes, de todo lo cual se dejará constancia en el acta.

**ARTICULO 214.-**Tratándose de diligencia que no admita dilación o que por su índole no sea susceptible de ulterior reproducción, debe practicarse con la asistencia del Fiscal; y se hará saber, siendo posible, al acusado, para que pueda designar, si es de su interés, un Defensor que concurra a ella.

## **CAPITULO IX**

### **DE LA ENTRADA Y REGISTRO EN LUGARES PUBLICOS, EN DOMICILIO PRIVADO Y EN NAVES O AERONAVES EXTRANJERAS**

**ARTICULO 215.-**(MODIFICADO).El Instructor o el Fiscal pueden decretar la entrada y registro de día o de noche en todos los edificios y lugares públicos, cualquiera que sea el punto del territorio nacional en que se hallen, cuando existan indicios de encontrarse en ellos el acusado, los efectos o instrumentos del delito u otros objetos que puedan ser útiles a los fines de la investigación.

El Decreto Ley No. 151 de 10. de junio de 1994 modificó este artículo, el que quedó redactado en la forma que se consigna.)

**ARTÍCULO 216.-**Se reputan edificios o lugares públicos para observancia de lo dispuesto en este Capítulo:

1) los que están destinados a cualquier servicio oficial, civil o militar del Estado, de la provincia o del municipio, aunque habiten en ellos los encargados del servicio o de la conservación y custodia del edificio o lugar. Si se trata de edificios o lugares públicos destinados al servicio oficial de carácter civil, se notificará el registro, en el acto de practicarlo, al funcionario de rango superior que desempeñe su cargo en el local.

Si se trata de edificios o instalaciones militares, se requerirá al auxilio de su Jefe a fin de que lleve a efecto la diligencia o autorice su práctica.

2) Los que están destinados a cualquier establecimiento de reunión o recreo;

3) cualquier otro edificio o lugar cerrado que no constituya domicilio de un particular;

4) las naves marítimas y aéreas cubanas.

**ARTÍCULO 217.-**Para la entrada y registro en templo u otro lugar destinado al culto religioso, bastará pasar recado de atención a la persona a cuyo cargo estuviere.

**ARTICULO 218.-**Puede, asimismo, ordenarse en los casos indicados en el artículo 216 la entrada y registro de día o de noche, si la urgencia lo hace necesario, en cualquier edificio o lugar cerrado o parte de él, que constituya domicilio de ciudadano cubano o de extranjero

residente en Cuba, pero precediendo siempre el consentimiento del interesado. A falta de consentimiento, se requiere resolución fundada del Instructor, con aprobación del Fiscal, copia de la cual se entregará a la persona interesada al proceder a la práctica de la diligencia. En este caso el registro no puede realizarse fuera de las horas comprendidas entre las cinco de la mañana y la diez de la noche. Se presume que presta su consentimiento el que, requerido por quien haya de efectuar la entrada y registro para que lo permita, ejecute por su parte, los actos necesarios que de él dependan para que pueda tener efecto sin invocar, para oponerse, la garantía constitucional de la inviolabilidad de domicilio.

**ARTICULO 219.**-La resolución que dispone la entrada y registro determina su objeto preciso, las razones que justifican adoptar la medida; y el edificio o lugar cerrado en que haya de verificarse. También expresa el nombre del funcionario o agente de Policía designado para su práctica, cuando no la realice por sí la propia autoridad.

**ARTÍCULO 220.**-El registro se practica en la forma que resulte menos gravosa, evitándose las diligencias inútiles, así como extenderlo a extremos o particulares ajenos a los que sea objeto estricto de la investigación del delito.

**ARTICULO 221.**-Los agentes de policía, asimismo, pueden proceder de propia autoridad al registro de un domicilio cuando haya orden de detención o mandamiento de prisión contra una persona y al tratar de llevar a efecto su captura se refugia en él; cuando un individuo sea sorprendido en flagrante delito; o cuando un delincuente o presunto delincuente, inmediatamente perseguido por los agentes de la autoridad, se oculte y refugie en alguna casa.

**ARTÍCULO 222.**-Se reputa domicilio para los efectos de los artículos anteriores:

- 1) los edificios donde radiquen la Asamblea Nacional del Poder Popular, el Consejo de Estado y el Consejo de Ministros;
- 2) el edificio o lugar cerrado o la parte de él destinada a la habitación de cualquier ciudadano cubano o extranjero residente en Cuba.

**ARTICULO 223.**-Los bares, bodegas, restaurantes, hoteles y cualesquiera otros establecimientos comerciales o de servicio, no se reputan domicilio de los que se encuentren o residan en ellos accidental o temporalmente; y lo son tan sólo de las personas que se hallen a su frente y habiten allí con sus familiares, en la parte del edificio destinado a vivienda.

**ARTÍCULO 224.**-Los locales de las misiones diplomáticas acreditadas en Cuba son inviolables. No se puede entrar en ellos sin el consentimiento del jefe de la misión. Gozan de la misma inviolabilidad la residencia particular de los agentes diplomáticos de las misiones acreditadas en Cuba. Las misiones especiales, las consulares y las de organismos internacionales acreditadas en Cuba, gozarán de la inviolabilidad que le reconozcan las convenciones internacionales respectivas de que Cuba sea parte.

**ARTICULO 225.**-A los efectos de esta Ley, salvo lo que dispongan los tratados vigentes, no puede procederse a la entrada y registro en las naves y aeronaves comerciales extranjeras sin la autorización del capitán; o si éste la niega, la del representante diplomático o consular de su nación. Respecto a naves o aeronaves militares extranjeras, a

falta de autorización de su comandante, se suple ésta con la del jefe de la misión de la nación a que pertenezca.

**ARTICULO 226.**-Desde el momento en que se acuerde la entrada y registro en cualquier edificio o lugar cerrado, se adoptarán las medidas de vigilancia convenientes para evitar la fuga del acusado, o la sustracción de los instrumentos o efectos del delito.

**ARTICULO 227.**Cumplidos los trámites que se establecen en los artículos anteriores, se procede a la entrada y registro, empleando para ello, de ser necesario, el auxilio de la fuerza pública. El registro se hace en presencia del morador principal, y si no es habido o rehusa concurrir a la diligencia o nombrar persona que lo represente, se practica, de haberlo, a presencia de un familiar mayor de dieciséis años de edad. En todos los casos, a menos que sea imposible, se hará a presencia de dos vecinos próximos.

El registro se practica siempre por la autoridad o agente en quien se delegue expresamente, a presencia de las personas de que habla el párrafo anterior y del mismo se extiende acta que firman todos los que intervienen en la diligencia. Si no se encuentran las personas u objetos que se buscan, ni aparecieren indicios sospechosos, se expedirá una certificación del acta a la parte interesada, si la reclama.

## CAPITULO X

### DEL REGISTRO DE LIBROS Y DOCUMENTOS Y DE LA RETENCION Y APERTURA DE LA CORRESPONDENCIA ESCRITA, TELEGRAFICA Y CABLEGRAFICA

**ARTICULO 228.**-No se ordenará el registro de documentos y correspondencia del acusado o de otras personas, sino cuando haya indicios suficientes de que de esta diligencia podría resultar el descubrimiento o la comprobación del hecho delictivo que se investiga o de circunstancias importantes del mismo.

**ARTICULO 229.**-Al procederse a la ocupación de los instrumentos y efectos del delito pueden recogerse también los documentos, papeles o cualesquiera otras cosas que se hayan encontrado, sí son necesarios para el resultado de la investigación. Los documentos que se recojan, excepto los libros impresos, se firman en todas sus hojas por el funcionario que practique la actuación, por el interesado o los que lo representen y por las demás personas que hayan asistido al registro.

**ARTÍCULO 230.**-Toda persona requerida al efecto está obligada a exhibir los objetos y documentos que tenga en su poder y que puedan tener relación con la comprobación de un hecho delictivo. Si se niega a exhibirlos, se le advertirá de la responsabilidad en que podría incurrir según la ley penal; y si a pesar de ello mantiene su negativa, se procederá a la búsqueda, examen y ocupación de los objetos y documentos requeridos, sin perjuicio de deducir el oportuno testimonio por la responsabilidad penal en que haya incurrido.

**ARTICULO 231.**-El examen de libros que por su carácter público u oficial no deban ser extraídos del lugar donde se encuentren, se practica con arreglo a lo que al respecto disponga la legislación que a ellos se refiera.

**ARTICULO 232.**-Puede ordenarse la retención, apertura y examen de la correspondencia privada, postal, telegráfica o cablegráfica que el acusado dirija o deba recibir, y su apertura y examen, si existen indicios de obtener por estos medios el descubrimiento o la

comprobación de algún hecho delictivo o circunstancias importantes relacionadas con el mismo.

**ARTICULO 233.**-Puede encomendarse la retención de la correspondencia al administrador o jefe de la oficina de correos, telégrafos o cablegráficas en que ésta se halle. Realizada la retención, se remitirá inmediatamente la correspondencia a la autoridad que la haya ordenado, la cual será la única facultada para su apertura.

**ARTICULO 234.**-Puede asimismo disponerse que cualquier administrador de oficina telegráfica, cablegráfica o radiotelegráfica remita copias de los telegramas, cablegramas o radiogramas por ella transmitidos o recibidos, relacionados con el acusado, si pueden contribuir al esclarecimiento de los hechos objeto de la investigación.

**ARTICULO 235.**-Para la práctica de las diligencias a que se contraen los artículos anteriores, se requiere resolución fundada del Instructor con determinación precisa de la correspondencia postal que haya de ser retenida o de la telegráfica, cablegráfica o radiotelegráfica de que deba expedirse copia. En casos extraordinarios en que haya peligro inminente de que desaparezca una prueba de importancia, o que razones de seguridad así lo aconsejen, la Policía puede proceder de propia autoridad a la retención de la correspondencia, pero inmediatamente la pondrá a disposición de la autoridad a quien corresponda abrirla.

**ARTICULO 236.**-Para la apertura y registro de la correspondencia postal se cita al interesado. Este, o la persona que designe, puede presenciar la operación.

**ARTICULO 237.**-Si el acusado se encuentra en rebeldía, o si, citado para la apertura de la correspondencia, no asiste o rehusa, presenciárla o designar persona que lo haga en su nombre, se procederá, no obstante, a practicar la diligencia.

**ARTICULO 238.**-La apertura de la correspondencia se practica por la propia autoridad que la dispuso y, después de leerla para sí, apartará la que haga referencia a los hechos objetos de la investigación y cuya conservación considere necesaria. Los sobres y hojas de esta correspondencia, después de haber sido tomadas las notas necesarias para la práctica de otras diligencias de la investigación a que la correspondencia diere motivo, se rubrican por los asistentes, conservándolo todo después bajo cubierta cerrada, en la que se anotará su contenido, y la cual podrá ser abierta cuantas veces lo estime conveniente la autoridad actuante para la práctica de alguna diligencia.

**ARTÍCULO 239.**-La correspondencia que no guarde relación con la investigación se entrega inmediatamente al acusado o a la persona que lo represente. Si aquél estuviere en rebeldía, se entrega cerrada a un individuo de su familia mayor de edad. Si no se conoce ningún pariente del acusado, se conservará en sobre cerrado por la autoridad correspondiente hasta que haya persona a quien entregarla, según lo dispuesto en este artículo.

**ARTÍCULO 240.**-La apertura de la correspondencia se hace constar mediante acta, en la que se referirá cuanto en la diligencia haya ocurrido. El acta se firma por la autoridad que actúe y por los demás asistentes.

#### TITULO IV

**DE LA DETENCION Y ASEGURAMIENTO DEL IMPUTADO**  
**CAPITULO I**  
**DE LA DETENCION**

**ARTÍCULO 241.**-Nadie puede ser detenido sino en los casos y con las formalidades que las leyes prescriben.

**ARTICULO 242.**-(MODIFICADO).Cualquier persona puede detener:

- 1) al que intente cometer un delito, en el momento de ir a cometerlo;
- 2) al delincuente infraganti;
- 3) al que mediante la fuga haya quebrantado una sanción de privación de libertad o una medida de seguridad detentiva, que esté cumpliendo;
- 4) al acusado declarado en rebeldía.

El que detenga a una persona en virtud de lo dispuesto en el párrafo anterior, lo entregará inmediatamente a la policía.

(El Decreto Ley No. 151 de 10 de junio de 1994 modificó este artículo el que quedó redactado en la forma que se consigna).

**ARTÍCULO 243.**-La autoridad o agente de la policía tiene la obligación de detener:

- 1) a cualquiera que se halle en alguno de los casos del artículo anterior, se haya fugado encontrándose detenido o en prisión provisional; o exista contra él orden de detención.
- 2) al acusado por delito contra la Seguridad del Estado;
- 3) al el acusado por un delito cuya sanción imponible sea superior a seis años de privación de libertad;
- 4) al acusado por cualquier delito siempre que concurra alguna de las circunstancias siguientes:
  - a) que los hechos hayan producidos alarma o sean de los que se cometen con frecuencia en el territorio del municipio.
  - b) que existan elementos bastantes para estimar fundadamente que el acusado tratará de evadir la acción de la justicia.

**CAPITULO II**  
**DEL ASEGURAMIENTO DEL ACUSADO**

**ARTICULO 244.**-(MODIFICADO).Al efectuarse la detención de alguna persona se extenderá de inmediato un acta en que se consignará la hora, fecha y motivo de la detención así como cualquier otro particular que resulte de interés. El acta será firmada por el actuante y el detenido.



A instancia del detenido o de sus familiares, la Policía o la autoridad que lo tenga a su disposición informará la detención y el lugar en que se halle el detenido, así como facilitará la comunicación entre ellos en los plazos y en la forma establecida en las correspondientes disposiciones.

El Decreto Ley No. 151 de 10. de junio de 1994 modificó este artículo, el que quedó redactado en la forma que se consigna.)

**ARTICULO 245.-(MODIFICADO).**La Policía no podrá mantener una persona detenida por más de veinticuatro horas. Dentro de ese término estará obligada a adoptar alguna de las decisiones siguientes:

- 1) poner en libertad al detenido;
- 2) imponerle alguna de las medidas cautelares previstas en la Ley, excepto la de prisión provisional, que sólo podrá aplicarse por el Fiscal que corresponda;
- 3) dar cuenta al instructor con el detenido y las actuaciones. La aplicación de la medida cautelar impuesta al acusado le será notificado de inmediato por la policía mediante la propia resolución que la dispuso, teniéndose por efectuada dicha notificación con la consignación en la resolución de la fecha y las firmas del actuante y el acusado.

El Decreto Ley No. 151 de 10. de junio de 1994 modificó este artículo, el que se aclaró por la fe de errata publicada en la Gaceta Oficial extraordinaria No. 13 de 30 de noviembre de 1994, quedando redactado en la forma que se consigna.

**ARTICULO 246.-(MODIFICADO).**El Instructor, una vez recibidas las actuaciones que le remite la policía, o conocido directamente el hecho, adoptará en un término que no exceda de setenta y dos horas, alguna de las decisiones siguientes:

- 1) dejar sin efecto la detención;
- 2) imponer alguna de las medidas cautelares no detentivas, o revocar o modificar la que haya dispuesto la policía;
- 3) proponer al Fiscal la imposición de la medida cautelar de prisión provisional.

El Decreto Ley No. 151 de 10. de junio de 1994 modificó este artículo, el que quedó redactado en la forma que se consigna.)

**ARTICULO 247.-(MODIFICADO).**El Fiscal, recibida la propuesta del Instructor respecto a la imposición de la medida cautelar de prisión provisional, adoptará, dentro del término de setenta y dos horas, la decisión que corresponda, mediante auto fundado estando facultado para aplicar cualquiera de las medidas cautelares prevista en la Ley o disponer la libertad del acusado. Para adoptar su decisión el Fiscal podrá entrevistar al acusado y practicar cualquier otra diligencia necesaria.

El Fiscal comunicará su decisión de inmediato, al Instructor a los efectos de su notificación al acusado. La prisión provisional se cumple en establecimiento distinto al destinado a la extinción de las sanciones privativas de libertad.

En la resolución decretando la prisión provisional del acusado, podrá excepcionalmente disponerse, por razones de seguridad estatal, que aquél reserve la proposición de pruebas para el trámite a que se refiere el artículo 281. En estos casos el acusado y su Abogado no tendrán acceso a las actuaciones correspondientes a la fase preparatoria del juicio oral mientras se estén practicando.

El Decreto Ley No. 151 de 10. de junio de 1994 modificó este artículo, el que se aclaró por la fe de errata publicada en la Gaceta Oficial extraordinaria No. 13 de 30 de noviembre de 1994, el que quedó redactado en la forma que se consigna).

**ARTICULO 248.-(MODIFICADO).** Si durante la fase preparatoria surgen elementos que aconsejen la adopción de una medida cautelar de las previstas en este capítulo, el Instructor o el Fiscal, según los casos la disponen, ajustándose a lo establecido en los artículos 246 y 247.

El Decreto Ley No. 151 de 10. de junio de 1994 modificó este artículo, el que quedó redactado en la forma que se consigna.)

**ARTICULO 249.-(MODIFICADO).** Desde el momento en que se dicte la resolución decretando cualquiera de las medidas cautelares que autoriza esta ley, el acusado será parte en el proceso y podrá proponer pruebas a su favor. El Defensor, a partir del momento procesal a que se refiere el párrafo anterior, podrá:

1) establecer comunicación con su representado y entrevistarse con el mismo con la debida privacidad, si se hallare detenido.

2) examinar las actuaciones correspondientes al expediente de fase preparatoria, excepto en el caso a que se refiere el último párrafo del artículo 247;

3) proponer pruebas y presentar documentos a favor de su representado;

4) solicitar la revocación o modificación de la medida cautelar impuesta a su representado. Si el Instructor deniega la práctica de alguna de las pruebas propuestas por el Defensor o la solicitud de revocación o modificación de la medida cautelar, se le notificará a éste, en el término de cinco días hábiles a partir de la representación de la solicitud del Defensor, quien podrá recurrir en queja ante el Fiscal.

El Decreto Ley No. 151 de 10. de junio de 1994 modificó este artículo, el que quedó redactado en la forma que se consigna.)

**ARTICULO 250.-(MODIFICADO).** El Defensor tiene las facultades legales necesarias para contribuir efectivamente al esclarecimiento de la verdad material y para ello está obligado a proponer o presentar todas las pruebas a su alcance que favorezcan a su defendido.

El Defensor vendrá obligado a comunicar a la brevedad posible a su representado, el contenido de aquellas notificaciones que reciba.

Cuando se trate de sentencias definitivas, si el acusado se encuentra en prisión provisional por cualquier proceso a su Defensor le resulta materialmente imposible comunicarle lo resuelto antes de que decurse el término para establecer el recurso correspondiente, podrá el Abogado comunicárselo a un familiar allegado o a una persona de

la confianza del sancionado, mayores de dieciséis años de edad, previamente indicado por éste.

El defensor firmará las diligencias en que participe, como constancia de su intervención en ellas.

Los Abogados que representen a los acusados podrán delegar, mediante escrito, en un técnico auxiliar la práctica de las diligencias de presentación de escritos, y asimismo aceptar notificaciones, recibir despachos y cualquier otra de mero trámite, las que surtirán los mismos efectos que si se realizarán por el Abogado.

El Decreto Ley No. 151 de 10. de junio de 1994 modificó este artículo, el que quedó redactado en la forma que se consigna.)

**ARTICULO 251.-(MODIFICADO).**La prisión provisional o cualquier otra medida cautelar solo puede mantenerse mientras subsistan los motivos que la originaron.

Durante la tramitación del expediente de fase preparatoria la modificación de la medida se decreta por el Fiscal o el Instructor según los casos, y abierto el proceso a juicio oral, se dispone por el Tribunal.

El acusado o su Defensor podrán solicitar en cualquier momento la modificación de la medida cautelar aplicada a aquél. Durante la sustanciación de la fase preparatoria la solicitud se presentará a la autoridad que le haya dispuesto o que esté conociendo del proceso según corresponda.

La Policía, el Instructor, el Fiscal o el Tribunal, según los casos, decidirán respecto a la solicitud de modificación de la medida cautelar en un término que no excederá de cinco días hábiles contados a partir del momento de dicha solicitud.

En caso de que se deniegue la modificación de la medida cautelar de prisión provisional dispuesta por el fiscal, se notificará inmediatamente al acusado o su Defensor, pudiendo el solicitante establecer el recurso correspondiente.

El Decreto Ley No. 151 de 10. de junio de 1994 modificó este artículo, el que se aclaró por la fe de errata publicada en la Gaceta Oficial extraordinaria No. 13 de 30 de noviembre de 1994, el que quedó redactado en la forma que se consigna).

**ARTICULO 252.-**Procede la prisión provisional, siempre que concurren las circunstancias siguientes:

- 1) que conste de las actuaciones la existencia de un hecho que revista caracteres de delito;
- 2) que aparezcan motivos bastantes para suponer responsable penalmente del delito al acusado, independientemente de la extensión y calidad de la prueba que se requiere para que el Tribunal pueda formar su convicción en el acto de dictar sentencia.

Nota: Ver las siguientes disposiciones:

***Instrucción No. 53, de 9.6.75: Dispone la modificación de la medida cautelar de prisión provisional cuando por su duración alcance el límite inferior de la sanción señalada para el delito. Bol. 1975, pág. 52.***

**Instrucción No. 110 de 9.7.83: Dispone cuando el Tribunal ratificará la prisión provisional en los delitos de homicidio y lesión por imprudencia cuando éstos produzcan alarma.**

**Instrucción No. 118 de 13.5.85: Indicación e interpretación para la aplicación de medidas cautelares, definiendo los términos de: a) buenos antecedentes personales; b) alarma; c) frecuencia del delito; d) tratar de evadir la acción de la justicia, así mismo indica en cuáles delitos se deberá adoptar la prisión provisional: a) contra la seguridad del estado, b) que tengan prevista la sanción de pena de muerte o la máxima de privación de libertad, c) salida y entrada ilegal del territorio nacional. Bol. 1985-1, pág. 68.**

**Acuerdo No. 50, Dictamen No. 229 de 10.4.89: Autoriza el análisis previo a la prisión provisional en los delitos que prevean como sanción la máxima de privación de libertad. Bol. 1986, pág. 7.**

**Instrucción No. 137 de 11.1.90: Recomienda la adopción de medida cautelar de prisión provisional para los casos de delitos que revistan un significativo grado de peligrosidad social.**

**Acuerdo No. 52 de 26.10.92: Indica a los Tribunales Provinciales que al imponer la medida cautelar de prisión provisional cuidarán sea la consecuente, imponiendo la de fianza de modo sensible al patrimonio, que garantice los fines de ésta; en el caso de los Tribunales Municipales cuidarán de la agilidad del juicio oral y de su celebración dentro de las 24 hrs. siguientes cuando exista acusado en prisión provisional; no debe usarse esta última medida automáticamente para los sancionados a privación de libertad, hasta tanto se haga firme la sanción.**

**ARTÍCULO 253.-** No obstante lo dispuesto en el artículo anterior, puede decretarse cualquier otra de las medidas cautelares que establece esta Ley, de apreciarse en la persona del acusado buenos antecedentes personales y de conducta, y siempre que:

- 1) el delito que se le imputa no haya producido alarma;
- 2) el delito no sea de los que se cometen con frecuencia en el territorio de la respectiva provincia o municipio;
- 3) no existan elementos suficientes para estimar fundadamente que el acusado tratará de evadir la acción de la justicia.

**ARTÍCULO 254.-** Cuando el Fiscal formule conclusiones provisionales contra una persona que no haya sido objeto de medida cautelar alguna y existan motivos suficientes para presumir que tratará de evadir la acción de la justicia, el Tribunal puede disponer la aplicación de cualquiera de las medidas cautelares que autoriza esta Ley.

Si el que fue objeto de medida cautelar se halla en libertad y existen en cuanto a él motivos suficientes para presumir que tratará de eludir la acción de la justicia, el Tribunal puede sustituir la medida impuesta por otra más adecuada.

**ARTÍCULO 255.-** Además de la prisión provisional, las medidas cautelares que esta Ley autoriza son:

- 1) fianza en efectivo;
- 2) fianza moral por la empresa o entidad donde trabaje el acusado o el sindicato u otra organización social o de masas a que pertenezca;
- 3) reclusión domiciliaria;
- 4) obligación contraída en acta de presentarse periódicamente ante la autoridad que se señale. En los casos en que se disponga cualquiera de las medidas cautelares señaladas en este artículo, el acusado tendrá la obligación de comunicar sus cambios de domicilio al Instructor o al Tribunal, en su caso.

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

**Instrucción No. 118 de 13.5.85:** Ver nota al artículo 252 del presente texto;

**Acuerdo No. 123, Dictamen No. 235, de 6.8.85:** Dispone que la medida cautelar de reclusión domiciliaria no puede computarse como abono para la liquidación de la sanción impuesta. Bol. 1985, pág.43.

**Acuerdo No. 50, Dictamen No. 229 de 10.4.86:** Indica que en la práctica y al margen de lo establecido en el apartado tercero de la Instrucción 118 precedente el Tribunal podrá imponer la prisión provisional, atendiendo a la poca entidad de las consecuencias del hecho y del daño social causado y a las condiciones y características personales del acusado y demás antecedentes que avalen dicha determinación. **(Nota de los autores: Este dictamen tuvo esta nueva redacción sobre el original, del mismo número, pero en el Acuerdo 85 de 28.8.85).**

**Instrucción No. 121 de 10.2.87:** Dispone las gestiones que el Tribunal debe realizar con el Banco, cuando una entidad estatal preste fianza por medio de cheque o abone multa impuesta por el Tribunal.

**Acuerdo No. 73 de 14.6.88:** Indica que los días en que el Banco se encuentre cerrado la policía viene obligada a recibir el importe de la fianza impuesta y la depositará en el Banco a más tardar al siguiente día.

**Circular No. 69 de 1989 del Presidente del Tribunal Supremo Popular:** Indica la imposibilidad de fijar fianza en moneda que no sea la de curso legal en el país y su conversión a ésta cuando sea abonada en otra diferente.

**ARTÍCULO 256.-**La reclusión domiciliaria consiste en la obligación del acusado de no salir de su domicilio sin la autorización del Instructor o del Tribunal, según la fase en que se halle el proceso, a no ser para asistir a su centro de trabajo o estudio, en el horario habitual, o para atender a su salud.

**ARTÍCULO 257.-**Mientras el acusado no constituya la fianza que se le haya fijado para gozar de libertad provisional, sufrirá prisión provisional.

**ARTICULO 258.-**Están excluidos del beneficio de gozar de libertad provisional, bajo fianza los acusados;

- 1) en los delitos contra la Seguridad del Estado;
- 2) en los delitos para los cuales la ley establece sanción de muerte o la máxima de privación de libertad.

**ARTÍCULO 259.**-Quien preste fianza moral se compromete a asegurar la comparecencia del acusado y asume también la obligación de presentarlo a requerimiento del Instructor o del Tribunal, según sea la fase en que se encuentre el proceso, o de ofrecer datos suficientes que permitan su detención.

**ARTICULO 260.**-Si el acusado a quien se haya impuesto alguna de las medidas cautelares enumeradas en el artículo 255 la quebranta, se sustituye la impuesta por otra más severa. Si la medida quebrantada es la de fianza en efectivo ésta, además, se incauta. Cuando el quebrantamiento se produce en la fase preparatoria, la modificación de la medida la dispone el Fiscal, con la aprobación del Tribunal. En caso de ocurrir después de la apertura a juicio oral, la modificación la acuerda el Tribunal.

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

***Circular No. 127 de 18.8.95 del Presidente del Tribunal Supremo Popular: Indica la obligación de ingresar a favor de la Caja de Resarcimientos del Ministerio de Justicia, las fianzas incautadas.***

**ARTICULO 261.-(MODIFICAO):**Si el examen del expediente de fase preparatoria terminado que le remite el Instructor, el Fiscal aprecia que resulta imprescindible practicar alguna diligencia cuya falta, por su naturaleza, pueda cambiar substancialmente el hecho y no sea subsanable en el juicio oral, estará facultado para:

- 1) practicar directamente las diligencias necesarias, en un término improrrogable que no excederá de diez días;
- 2) devolver el expediente de fase preparatoria al Instructor para que éste, en el término que le sea señalado, el cual no podrá exceder de veinte días, practique aquellas diligencias indispensables que expresamente se le indiquen. La decisión del Fiscal devolviendo al Instructor el expediente requerirá la aprobación del Fiscal Jefe Municipal o Fiscal superior a éste, según el caso.

**(El Decreto Ley No. 151 de 10 de junio de 1994 modificó este artículo, el que quedó redactado en la forma que se consigna).**

**ARTICULO 262.-(MODIFICADO).**Si el Fiscal estima que el expediente de fase preparatoria remitido por el Instructor se encuentra completo, puede adoptar, dentro de los cinco días hábiles siguientes, alguna de las decisiones que a continuación se señalan:

- 1) decretar la aplicación de cualquier medida cautelar si ésta no se hubiera aplicado antes, así como modificar o dejar sin efecto la que se hubiere aplicado;
- 2) sobreseer provisionalmente el expediente, mediante auto fundado, cuando concurra alguno de los supuestos previstos en el artículo 266. La resolución del Fiscal disponiendo el sobreseimiento provisional será notificada al denunciante, si lo hubiere y, en su caso, al acusado y a su Defensor, así como al perjudicado y a su representante;

3) presentar al Tribunal competente el expediente para conocer del delito investigado, solicitando:

a) que se sobresea libremente el expediente por alguno de los supuestos previstos en el artículo 265;

b) que se tramite y se resuelva alguno de los artículos de previo y especial pronunciamiento previstos en el artículo 290;

c) que se disponga la apertura del juicio oral, formulando en este caso las conclusiones provisionales que correspondan con los requisitos establecidos en los artículos 278 y 279.

El término de cinco días hábiles a que se refiere el primer párrafo podrá ser excepcionalmente prorrogado por el Fiscal superior, hasta en otros cinco días hábiles, cuando la complejidad del asunto lo requiera.

**(El Decreto Ley 151 de 10 de junio de 1994 modificó este artículo el que se aclaró por la fe de errata publicada en la Gaceta Oficial extraordinaria No. 13 de 30 de noviembre de 1994 el que quedó redactado en la forma que se consigna).**

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

***Instrucción No. 107, de 15.3.83:*** Ver nota al artículo 17 de este propio texto

***Acuerdo No. 49 de 2.4.85:*** Idem al anterior.

## TITULO V DISPOSICIONES ESPECIALES EN LA FASE PREPARATORIA

**ARTICULO 263.-**Presentado el expediente por el Fiscal solicitando la apertura a juicio oral, el Tribunal se lo devuelve si observa que:

1) se ha quebrantado en la tramitación de la fase preparatoria alguna de las formalidades del procedimiento;

2) es necesario ampliar las investigaciones previas;

3) los hechos narrados en las conclusiones provisionales no se corresponden con los investigados en el expediente;

4) en el hecho imputado se ha omitido algún elemento o circunstancia que, sin alterarlo fundamentalmente, pudieran afectar la calificación del delito; o se ha incurrido en error en cuanto a ésta, en el grado de participación del acusado o en la concurrencia de circunstancias agravantes de la responsabilidad penal.

En los casos previstos en los apartados 1) y 2), el Tribunal devolverá al Fiscal el expediente señalándole el quebrantamiento padecido, con indicación expresa de los preceptos infringidos, así como las investigaciones y diligencias que deban practicarse.

El Fiscal ordenará al Instructor la subsanación del quebrantamiento y la práctica de las diligencias omitidas, y cumplido esto, lo presentará al Tribunal a los efectos procedentes.

En los casos previstos en los apartados 3) y 4), el Tribunal lo devolverá al Fiscal señalándole concretamente los puntos contradictorios a los elementos y circunstancias omitidos o los errores padecidos. Si el Fiscal insistiere en su petición, lo comunicará al Tribunal, teniéndose por formuladas como conclusiones provisionales las originalmente presentadas y, en caso contrario, presentará nuevas conclusiones.

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

**Acuerdo No. 460, Dictamen No. 79 de 20.10.79:** Ver nota al artículo 200.

**Acuerdo No. 83 de 10.3.80:** Detalla los aspectos que el ponente debe tener en cuenta para considerar completas las actuaciones de expedientes donde el Fiscal solicite la sanción de pena de muerte a fin de determinar si se devuelven o no las mismas. Bol. 1980-1, pág. 11.

**Instrucción No. 102 de 16.6.81:** Dispone la tramitación que debe observarse al ser presentados expedientes de fase preparatoria por el Fiscal, solicitando la apertura del juicio oral, señalando que al devolver especificará el quebrantamiento en la tramitación y las diligencias que deban practicarse; de incurrir nuevamente el Fiscal en las deficiencias señaladas se dará cuenta a la Presidencia del Tribunal Supremo. Bol. 1981-1, pág. 31.

**Acuerdo No. 276 de 17.11.81:** Dispone las medidas a cumplimentar cuando se juzguen delitos derivados del incumplimiento de las normas de protección e higiene del trabajo y facultad del tribunal y forma para devolver al fiscal, el expediente de fase preparatoria, cuando no se cumplan todos los elementos señalados en el Apartado 1. Bol. 1981-1, pág. 28.

**Instrucción No. 103 de 16.2.82:** Deroga la Instrucción No. 97 de 1980 y dispone la aplicación procesal de las disposiciones del Código Penal sobre indemnización por responsabilidad civil. Bol. 1982, pág. 36.

**Instrucción No. 110 de 5.7.83:** Dispone la forma de proceder por el tribunal y elementos de prueba que tienen que constar en el expediente de fase preparatoria cuando por el fiscal se presenten por delitos de homicidios y lesiones cometidos por médicos o personal auxiliar especializado. Bol. 1983, pág. 56.

**Instrucción No. 114 de 10.4.84:** Sobre la utilización del artículo 263 por los Tribunales respecto a la exigencia de responsabilidad penal por el delito de Incumplimiento de Normas de Protección e Higiene del Trabajo. Bol. 1984-1, pág. 59.

**Acuerdo No. 100, Dictamen No. 194 de 17.7.84:** Dispone el modo legal de acreditar la reincidencia y multirreincidencia. Bol. 1984, pág. 37.

**Acuerdo No. 9, Dictamen No. 211 de 8.1.85:** Sobre facultad de devolver las actuaciones al Fiscal cuando en las conclusiones acusatorias se obvie consignar los antecedentes penales del o los acusados que consten en las actuaciones; de advertirse en el desarrollo del juicio oral solo podrá readecuar la sanción, haciendo uso de la fórmula prevista en el artículo 350 de la presente norma. Bol. 1985, pág. 13.



**Acuerdo No. 34, Dictamen No. 265 de 23.4.87:** Establece la obligatoriedad de devolución de las actuaciones al Fiscal cuando en sus conclusiones acusatorias no haya incluido las sanciones accesorias preceptivas; de insistir el Fiscal, el Tribunal las impone de ser preceptivas, de lo contrario hará uso de la fórmula del artículo 350. Bol. 1987, pág. 11.

**Acuerdo No. 29 de 9.2.88;** Dispone la utilización del artículo 263, cuando advierta de las actuaciones, el Tribunal Supremo, faltas o deficiencias en casación, en el control que garantice la identidad y seguridad de los bienes ocupados. Bol. 1988-1, pág. 35.

**Instrucción No. 134 de 26.1.89:** Dispone las reglas para la aplicación de lo dispuesto en el artículo 263. Bol. 1988-90, pág. 115.

**Acuerdo No. 10, Dictamen No. 301 de 14.2.89:** Dispone que de no consignarse por el Fiscal, en la relación fáctica contenida en sus conclusiones provisionales, los elementos de hechos que acrediten los antecedentes penales, el Tribunal no puede hacer uso de la facultad que le confiere el artículo 55.3 del Código Penal, interesando que por los Fiscales se incluyan estos elementos, razonando su decisión, de tener o no en cuenta dichos antecedentes. Bol. 1988-90, pág. 97.

**Acuerdo No. 54, Dictamen No. 306 de 14.11.89:** Dispone sobre única posibilidad de devolver el expediente de fase al Fiscal antes de disponer la radicación de causa. Bol. 1988-90, pág. 110.

**Instrucción No. 137, de 1.11.90:** Ratifica validez de la Instrucción Nros. 102 de 16.6.81 y los Dictámenes Nros. 211 de 8.1.85; 301 de 14.2.89 y 265 de 23.4.87.

## TITULO VI DEL SOBRESEIMIENTO DE LAS ACTUACIONES

**ARTÍCULO 264.**-El sobreseimiento es libre o provisional, total o parcial.

El sobreseimiento libre tiene carácter definitivo e impide toda posterior actuación sobre los mismos hechos, surte los efectos de una sentencia absolutoria.

El sobreseimiento provisional tiene carácter temporal y permite abrir de nuevo el proceso, siempre que surjan nuevos elementos o haya méritos para ello, o sean identificados los presuntos responsables del delito, reservándose exclusivamente al Fiscal, en estos casos, el ejercicio de la acción penal.

El sobreseimiento total comprende a todos los acusados y hechos investigados; el parcial queda limitado a determinados acusados o hechos.

Cuando es parcial, se abre el juicio respecto a los acusados a quienes no comprenda el sobreseimiento; y si es total, se dispone el archivo del expediente a los efectos del párrafo anterior.

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

**Acuerdo No. 424, Dictamen No. 29 de 19.10.78:** *Dispone los casos en que procede dictar sobreseimiento libre o provisional en los tribunales municipales populares. Bol. 1978-2, pág. 47.*

**Acuerdo No. 81, Dictamen No. 191 de 5.6.84:** *Dispone que cuando haya más de un acusado en una causa, el mismo Tribunal (de una sola jurisdicción) debe resolver todas las tesis acusatorias, no pudiendo resolver en cuanto a uno y dar cuenta a otro órgano jurisdiccional en cuanto al resto. Bol. 1984, pág. 33.*

**ARTÍCULO 265.-**Procede el sobreseimiento libre cuando:

- 1) el hecho no sea constitutivo de delito;
- 2) aparezcan exentos de responsabilidad penal los acusados como autores o cómplices.

**ARTÍCULO 266.-**Procede el sobreseimiento provisional cuando:

- 1) no resulte suficientemente justificada la perpetración del delito que haya dado motivo a la formación del expediente;
- 2) resulte haberse cometido un delito y no haya motivos suficientes para acusar a determinada o determinadas personas como autores o cómplices.

**ARTICULO 267.-**En cualquiera de los supuestos del artículo anterior, al acordarse el sobreseimiento provisional, el Fiscal revocará la resolución que se haya dictado imponiendo una medida cautelar.

En el caso de que al abrirse de nuevo el proceso subsistan o se reafirmen los indicios de culpabilidad contra el acusado, se procederá conforme a lo establecido en el artículo 245 de esta Ley.

**ARTICULO 268.-(MODIFICADO).** Cuando el Fiscal pida el sobreseimiento libre, total o parcial y el Tribunal lo estima injustificado, debe éste dictar auto fundado en el que hará constar concretamente los elementos de prueba que consten de las actuaciones y los fundamentos de derecho por los que no se acepta la petición de sobreseimiento, y devolverá al Fiscal el expediente por sí, en atención a las razones aducidas, reconsidera su solicitud.

Si el Fiscal insiste en el sobreseimiento solicitado y aporta nuevos argumentos, el Tribunal podrá aceptar dicha solicitud o por el contrario, ofrecerá directamente el procedimiento al perjudicado, si lo hubiere, por un plazo que no excederá de diez días hábiles por si decide ejercitar la acción penal, mediante la acusación particular.

**(El Decreto Ley 151 de 10 de junio de 1994 modificó este artículo el que quedó redactado en la forma que se consigna).**

**ARTICULO 269.-** Cuando en el caso a que se refiere el artículo anterior sea desconocido el paradero de los interesados en el ejercicio de la acción penal, se les llamará por edictos y mediante otros medios apropiados que el Tribunal estime pertinentes.

Transcurrido el término del emplazamiento sin comparecer los interesados, se procederá a sobreseer la causa en los términos solicitados por el Fiscal.

**ARTICULO 270.** Si se presenta acusador particular a sostener la acción, el Tribunal le dará al proceso el curso correspondiente.

Cuando el perjudicado se muestre parte, ejercerá la acción penal en los mismos términos y condiciones que los establecidos para el Fiscal. En este caso, el Fiscal evacuará conclusiones y participará en el juicio oral como parte que en el proceso, pudiendo adherirse a las conclusiones definitivas del acusador o del Defensor y rendir el informe correspondiente.

**ARTICULO 271.**-En el auto en el que se acuerde el sobreseimiento libre o el provisional, el Tribunal o el Fiscal, según el caso, debe resolver sobre lo ocupado como piezas de convicción de acuerdo con las reglas siguientes:

1) las piezas de convicción de uso lícito se devolverán, mediante diligencia, a las personas en poder de quienes se hayan ocupado o, en su defecto, a las que resulten ser sus legítimos dueños. De solicitarlo un tercero, los objetos ocupados susceptibles de conservarse continuarán retenidos hasta que se resuelva la acción civil que manifieste se propone entablar. En este caso, el Tribunal o el Fiscal fija el término dentro del cual deba acreditarse el ejercicio de la acción correspondiente, y si transcurre éste sin que se presente justificación de haberlo hecho, se procederá a devolverlos con arreglo al párrafo anterior;

2) los efectos que no tengan dueño conocido y que puedan conservarse sin alteración de su sustancia, se retienen y entregan a quienes justifiquen su derecho a poseerlos, si se presentan a reclamarlos dentro del término de tres meses a partir del sobreseimiento;

3) a los que no tengan dueños conocidos, o que no se presenten a reclamarlos dentro del término a que se refiere el apartado anterior, o los que no sean susceptibles de conservarse, se les da el destino más útil desde el punto de vista económico-social;

4) a las piezas de convicción de uso, tenencia o comercio ilícito, se les da el destino que establecen las disposiciones pertinentes. En los casos en que se acuerde el sobreseimiento provisional del expediente, el Fiscal deberá describir detalladamente en acta, o fijar por medios fotográficos, cuando lo estime conveniente, las piezas de convicción a que corresponda dar alguno de los destinos a que se refieren los apartados que anteceden.

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

**Acuerdo No. 424, Dictamen No. 29 de 19.10.78:** Ver nota al artículo 264.

**Acuerdo No. 110, Dictamen No. 232 de 26.6.85:** Dispone sobre la posibilidad de devolver a los legítimos dueños o a la persona que lo poseían, bienes ocupados, de tratarse de cosas de uso, si el Tribunal aplica lo dispuesto, con respecto al acusado las prescripciones del artículo 8.2 del Código Penal, o de disponer su comiso habida cuenta de lo dispuesto en el artículo 43.1 de la propia norma legal. Bol. 1985, pág. 39.

**Dictamen No. 177/86:**Ratifica virtualidad del artículo 271 cuando se sobresee provisional o totalmente una causa radicada en los Tribunales Municipales, al efecto del destino que debe dársele a las ocupaciones existentes.

**Acuerdo No. 147 de 4.11.86:** *Dispone el procedimiento a seguir en casos donde existen piezas de convicción o instrumentos del delito ocupados y se haya declarado la rebeldía del acusado.*

LIBRO TERCERO  
DE LA ACCION PENAL Y DE LA CALIFICACION DEL DELITO  
TITULO I  
DE LA ACCION PENAL

**ARTÍCULO 272.**-La acción penal se ejercita ante el órgano jurisdiccional competente para conocer de la acusación contra el presunto culpable por los hechos delictivos que se le imputen.

**Nota: Véase las disposiciones siguientes:**

**Acuerdo No. 81, Dictamen No. 191 de 5.6.84:** *Dispone la obligación procesal de evitar que se resuelvan las tesis acusatorias del Fiscal con respecto a varios acusados por Tribunales de distinta jurisdicción. Bol. 1984, pág. 33.*

**Acuerdo No. 91, Dictamen No. 275 de 30.9.87:** *Indica que el desistimiento de la acusación solo cabe en los delitos perseguibles a instancia de parte. Bol. 1988, pág. 9.*

**ARTICULO 273.**-La acción penal respecto a los delitos perseguibles de oficio se ejercita por el Fiscal. Puede también, por excepción, ejercitarse por el perjudicado por el delito en el caso a que se refiere el artículo 268.

**ARTÍCULO 274.**-La acción penal correspondiente a los delitos privados se ejercita exclusivamente mediante querrela del perjudicado.

TITULO II  
DE LA RESPONSABILIDAD CIVIL DERIVADA DEL DELITO

**ARTICULO 275.**-La acción para reclamar la responsabilidad civil que se derive del delito se ejercita conjuntamente con la penal, excepto en el caso en que exista un lesionado respecto del cual la sanidad estuviere pendiente de atestarse. En este caso se formularán las conclusiones acusatorias y el Tribunal continuará la tramitación del juicio hasta dictar sentencia, en la que, sin hacer pronunciamiento sobre la responsabilidad civil, instruirá al perjudicado para que en el momento procesal oportuno ejercite la acción correspondiente ante el Tribunal civil competente.

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

**Acuerdo No. No. 460, Dictamen No. 79 de 20.10.79:** *Ver nota al artículo 200.*

**Instrucción No. 103, de 16.6.82:** *Ver nota al artículo 263.*

**Instrucción No.104 de 16.6.82:** *Dispone en los casos o circunstancias, según las pruebas obrantes, que el Tribunal dará curso a la acción penal ejercitada por el Fiscal sin ejercitar con juntamente la civil, instruyéndose, en esos casos al perjudicado para que pueda ejercitar la acción correspondiente, entregándole testimonio de los elementos probatorios de los daños*

*sufridos y gastos incurridos, indicando a los Tribunales de lo Civil garantizar los derechos de estas víctimas y en el orden sustantivo tener en cuenta las disposiciones, que al efecto, se regulan en los Códigos Penales y de Familia y en el orden adjetivo a las de la Ley de Procedimiento Civil, Administrativo y Laboral; el pago de las indemnizaciones se realizará a través de la Caja de Resarcimiento. Bol. 1982, pág. 38.*

**Instrucción No. 109 de 27.4.83:** *Dispone que en los casos de homicidio, sólo procede la indemnización cuando la víctima, en vida, hubiere estado sujeta a obligación alimentaria, en los casos de estafa, cuando el acuerdo entre víctima y victimario es nulo desde el punto de vista civil, no procede declaración sobre responsabilidad civil del segundo, disponiéndose el comiso de lo ocupado en favor del Estado Cubano. Bol. 1983, pág. 54.*

**Acuerdo No. 3 de 13.1.87:** *Estable el procedimiento a seguir en los casos de lesionados no curados al momento procesal de disponerse ello. Modifica el acápite Primero de la Instrucción No. 104, de 16.2.82. Bol. 1987, pág. 5.*

**Acuerdo No. 10, Dictamen No. 212 de 8.1.95:** *Ver nota al artículo 44.*

**ARTICULO 276.**-No obstante lo dispuesto en el artículo anterior, la extinción de la acción penal no lleva consigo la de la civil, y la persona que sea su titular podrá ejercitarla en la vía y forma que proceda, excepto que la sentencia firme haya declarado que no existió el hecho del que la civil hubiera podido nacer.

**ARTICULO 277.**-El Instructor, el Tribunal o el Fiscal en su caso, pueden en cualquier estado del proceso, de oficio o a instancia de parte, disponer mediante resolución fundada las medidas cautelares de fianza, embargo y depósito de bienes del acusado o del tercero civil responsable, que sean necesarias para asegurar en su día la ejecución de la sentencia en lo referente a la responsabilidad civil.

### TITULO III DE LA CALIFICACION DEL DELITO Y DE LA APERTURA DEL JUICIO ORAL

**ARTICULO 278.**-En el escrito en que se solicite la apertura del juicio oral, el Fiscal o el acusador particular, en su caso, determinan en conclusiones precisas y numeradas:

- 1) los hechos sancionables que resulten de las actuaciones;
- 2) la calificación legal de los hechos, determinando el delito que constituyan;
- 3) el concepto de la participación que en ellos hayan tenido los acusados contra los que se ejercite la acción penal;
- 4) los hechos que resulten de las actuaciones que constituyan circunstancias modificativas o eximentes de la responsabilidad penal.
- 5) las sanciones en que hayan incurrido el o los acusados por razón de su respectiva participación en el delito; y medidas de seguridad que, en su caso, deben imponerse.

**ARTICULO 279.**-Cuando se sostenga la acción civil, se expresará, además, en el propio escrito:

- 1) la cosa que haya de ser restituida o la cantidad en que se aprecien los daños y perjuicios causados por el delito;
- 2) el modo en que ha de procederse para la reparación del daño moral al perjudicado o perjudicados;
- 3) la persona o personas que estén obligadas a la restitución de la cosa o a la reparación de los daños y perjuicios de que aparezcan responsables, y el hecho o circunstancia en virtud de los cuales hayan contraído esa obligación.

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

**Acuerdo No. 72, Dictamen No. 291 de 14.6.88:** *Dispone que no procede decretar la indemnización a un centro asistencial de salud por los gastos incurridos en la asistencia médica a la víctima de un delito. Bol. 1988-1, pág. 35.*

**ARTÍCULO 280.-**En el escrito de calificación, las partes propondrán las pruebas de que intenten valerse en el acto del juicio oral. A dicho escrito acompañarán las listas de testigos que deberán ser examinados, con indicación de los puntos o extremos sobre las que habrán de ofrecer testimonio, y el lugar donde podrán ser citados. Si interesan prueba pericial, expresarán los particulares que habrán de ser objeto de dictamen.

**ARTICULO 281.-(MODIFICADO).**Formuladas las conclusiones por el Fiscal o, en su caso, por el acusador particular, el Tribunal, de estimar completas las diligencias necesarias para proceder, abrirá la causa a juicio oral, teniendo por hecha la calificación y dispondrá se requiere de los acusados y terceros civilmente responsables, con entrega de las copias presentadas, a fin de que designen Abogado para su defensa de, no tenerlos ya designados, bajo el apercibimiento de que de no hacerlo en el acto o, a más tardar, dentro de cinco días hábiles, se les nombrará Defensor de oficio.

**(El Decreto Ley 151 de 10 de junio de 1994 modificó este artículo el que quedó redactado en la forma que se consigna).**

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

**Instrucción No. 10 de 4.2.74:** *Dispone la forma en que se pondrán de manifiesto las actuaciones a los Abogados en causas por delitos contra la Seguridad del Estado o de la competencia de la Sala de lo Militar del Tribunal Supremo Bol. 1974, pág. 22.*

**Instrucción No. 81 de 13.1.79:** *Sobre designación de ponentes. Bol. 1979-1, pág. 47.*

**Acuerdo No. 92, Dictamen No. 161 9.6.83 :** *Dispone Sobre nueva designación de abogado de oficio cuando el designado sea pariente dentro de los grados señalados, en el apartado 1ro. del artículo 23 de la esta propia ley. Bol. 1983, pág. 37.*

**Acuerdo No. 176, Dictamen No. 173 de 2.11.83:** *Precisa que en el juicio oral puede actuar abogado defensor de oficio, diferente, al que despachó conclusiones provisionales. Bol. 1983, pág. 45.*

**Acuerdo No. 61 de 16.6.85:** Indica que los Tribunales esperarán que decurse totalmente el término que se le confiere a los acusados para la designación de abogado, antes de proceder a su designación de oficio, con independencia de lo que puedan haber expresado los acusados al respecto. Bol. 1985, pág. 32.

**Instrucción No. 137, de 1.11.90:** Ver nota al artículo 263.

**ARTICULO 282.-(MODIFICADO).** Transcurrido el plazo de cinco días hábiles a que se refiere el artículo anterior sin que los acusados o los terceros civilmente responsables hayan hecho designación de los Abogados de su elección, o no personados los mismos, se les designará de oficio, y se procederá con éstos en la forma que se determina en el artículo siguiente.

**(El Decreto Ley 151 de 10 de junio de 1994 modificó este artículo el que quedó redactado en la forma que se consigna).**

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

**Instrucción No. 53 de 9.6.75:** Dispone sobre entrega de conclusiones al Defensor, instrucción al acusado sobre la fecha en que debe concurrir a notificarse de la sentencia. Bol. 1975, pág. 2.

**ARTICULO 283.-(MODIFICADO).** Designados por los acusados sus Defensores, o nombrados en su caso los de oficio y personados dichos Defensores dentro del término establecido, se les entregará por su orden el expediente de fase preparatoria a fin de que en el improrrogable término de cinco días hábiles formulen, a su vez, sus conclusiones provisionales que respondan a las correlativas del Fiscal y propongan las pruebas que estimen conveniente a los intereses de sus representantes, en la forma prevista para la acusación.

Si el número de acusados es de cuatro o más, el Tribunal señalará un término común improrrogable de veinte días hábiles, sin entrega del expediente de fase preparatoria, manteniendo éste de manifiesto en la Secretaría del Tribunal para que los Defensores se instruyan acerca del contenido de las actuaciones y presenten el escrito de conclusiones provisionales dentro del propio término.

No obstante lo establecido en el primer párrafo, la Sala, de oficio, podrá disponer por razones de seguridad estatal o por la naturaleza o características del proceso, que el trámite de instrucción de los Defensores y presentación del escrito de conclusiones provisionales se realice también sin entrega del expediente de fase preparatoria, sino poniendo de manifiesto las actuaciones en la Secretaría del Tribunal, para lo cual se fijará un término común no inferior a cinco días hábiles ni superior a diez días hábiles, a juicio del Tribunal. Contra esta decisión de la Sala no procederá recurso alguno.

El Defensor que dentro de los términos respectivamente señalados en este artículo no presente su escrito de conclusiones provisionales quedará incurso en una multa de veinticinco pesos por cada día de demora.

**(El Decreto Ley 151 de 10 de junio de 1994 modificó este artículo el que se aclaró por la fe de errata publicada en la Gaceta Oficial extraordinaria No. 13 de 30 de noviembre de 1994 el que quedó redactado en la forma que se consigna).**

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

**Acuerdo No. 180, Dictamen No. 127 de 28.7.81:** Dispone la fecha en que comienza a cobrarse multa al Defensor que incurre en demora en la devolución de las actuaciones, con violación del término que se le haya concedido Bol. 1981-2, pág. 24.

**Acuerdo No. 46, Dictamen No. 336 de 14.10.92:** Sobre imposibilidad de la Sala de conceder término al Abogado Defensor cuando en su escrito de conclusiones le proponga pruebas.

**Acuerdo No. 114, de 13.11.87:** Autoriza la entrega de los expedientes, para el despacho de conclusiones provisionales a los técnicos auxiliares de Bufetes Colectivos, que al abogado o el propio Bufete autorice, contándose a partir de ese momento el término para el despacho.

**Acuerdo No. 33, Dictamen No. 347 de 17.6.93:** Dispone el modo de requerir al Abogado que incurre en mora en el despacho de conclusiones, ratificando Dictamen No. 127/81.

**ARTÍCULO 284.-**Las partes pueden formular sobre cada uno de los puntos objeto de la calificación dos o más conclusiones alternativas.

**ARTÍCULO 285.-**Se acompañarán copias del escrito de calificación y de la lista de testigos para su entrega a cada uno de los que sean parte en la causa.

**ARTÍCULO 286.-**Las partes pueden pedir que se practiquen de inmediato aquellas diligencias de prueba que por cualquier causa sea de temer que no se puedan practicar en el juicio oral.

**ARTICULO 287.-**Presentados los escritos de calificación, el Tribunal admitirá mediante auto las pruebas que considere pertinentes y rechazará las demás. Contra el auto que admita pruebas o mande a practicar las que se hallen en el caso a que se refiere el artículo anterior, no se da recurso alguno. Contra el que las rechaza en todo o en parte, podrá interponerse, en su día, el recurso de casación, si se prepara oportunamente con la correspondiente protesta presentada a más tardar al día siguiente de la notificación.

En el mismo auto, el Tribunal señalará el día en que, dentro de los veinte siguientes, deban comenzar las sesiones del juicio oral, a menos que existan razones que obliguen a señalarlo para fecha posterior.

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

**Instrucción No. 59 de 13.11.76:** Establece las reglas para resolver la incompatibilidad para la celebración de juicios orales en los que figura el mismo Defensor, señalados para el mismo día y hora en Tribunales diferentes. Bol. 1976, pág. 60.

**Acuerdo No. 83 de 10.3.80:** Precisa el momento en que el Tribunal propondrá pruebas que considere procedentes para los actos de justicia donde se sustancien hechos en que el Fiscal interese la pena de muerte. Bol. 1980-1, pág. 11.



**Instrucción No. 103 de 16.2.82:** Indica que el Tribunal tratará de completar los elementos necesarios para fijar la responsabilidad civil, mediante pruebas factibles de practicarse en el acto del juicio oral, por lo que sólo deberá devolver al Fiscal, por esta causa, cuando resulte imposible determinarlo en este momento procesal. Bol. 1982, pág. 36.

**ARTICULO 288.**-Admitidas las pruebas, el Tribunal adoptará las disposiciones adecuadas para que puedan practicarse en la oportunidad en que el juicio haya de tener lugar. A ese objeto librará cuantos despachos sean necesarios y designará, en su caso, los peritos, haciéndoles saber su designación a los efectos de los artículos 207 y 208.

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

**Acuerdo No. 482 de 12.10. 77:** Sobre la obligación de los Tribunales cuando decreten el examen siquiátrico de un acusado de hacer constar en el despacho en que ordenen su admisión, los datos necesarios a la sala de psiquiatría. Bol. 1977, pág. 10

**Acuerdo No. 83 de 13.3.80:** Dispone que el Tribunal, una vez cumplido con lo establecido en el artículo 288, hará saber a los familiares más allegados al acusado y de la víctima, la fecha y lugar en que se celebrará el juicio oral. Bol. 1980-1, pág. 11.

**Circular No. 12 de 23.3.82 del Presidente del Tribunal Supremo Popular:** Dispone la citación, con antelación suficiente, que se debe librar a los Establecimientos Penitenciarios para la presentación de reclusos a los tribunales.

**Circular No. 18 de 7.7.82 del Presidente del Tribunal Supremo Popular:** Dispone la necesidad de participar, con antelación suficiente, a la Dirección Jurídica del Ministerio de Relaciones Exteriores los señalamientos a juicio oral donde aparezcan implicados ciudadanos extranjeros, así como enumera los requisitos de que debe constar esa comunicación.

**ARTÍCULO 289.**-Los acusados que se hallen en prisión deben ser presentados sin excusa al juicio oral, para lo cual se comunicará la fecha del señalamiento a la autoridad bajo cuya custodia se encuentren, exigiéndosele a ésta la responsabilidad correspondiente si no los presenta a no ser por causa debidamente justificada.

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

**Circular No. 12 de 23.3.82 del Presidente del Tribunal Supremo Popular:** Ver nota al artículo anterior.

**Circular No. 27 de 13.4.83 del Presidente del Tribunal Supremo Popular:** Reitera las disposiciones vigentes para agilizar los procesos en los Tribunales Municipales Populares donde aparezcan acusados sujetos a medida cautelar de prisión provisional.

**Circular No. 34 de 11.6.84 del Presidente del Tribunal Supremo Popular:** Sobre la celebración de juicios orales en relación con la demora que pueda observarse en algunos casos, fundamentalmente con acusados en prisión provisional.

#### TITULO IV

### DE LOS ARTICULOS DE PREVIO Y ESPECIAL PRONUNCIAMIENTO

**ARTICULO 290.**-Son objeto de artículos de previo y especial pronunciamiento las cuestiones siguientes:

- 1) la declinatoria de jurisdicción;
- 2) la de cosa juzgada;
- 3) la de prescripción de la acción penal;
- 4) la de amnistía;
- 5) la de falta de autorización para proceder, en los casos en que sea necesaria;
- 6) la falta de denuncia de la persona legitimada para formularla, en los casos en que, de acuerdo con la ley, constituya un requisito para proceder.

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

***Instrucción No. 107 de 15.3.83:*** Indica el procedimiento a seguir en los Tribunales Provinciales cuando reciban en apelación causas que entiendan que es esa instancia la competente para conocer de los hechos juzgados. Bol. 1983, pág. 40.

***Acuerdo No. 49 de 2.4.85:*** Modifica la Instrucción No.107/83 en el sentido de que cuando el Fiscal no coincida con el Tribunal en el sentido de que la instancia provincial sea la competente para conocer del delito, que ahora conoce en apelación, procede que se establezca artículo de previo y especial pronunciamiento, sobre declinatoria de jurisdicción. Bol. 1985, pág. 24.

***Acuerdo No. 57, Dictamen No. 223 de 24.4.85:*** Ratifica lo indicado en el Acuerdo anterior y modifica el párrafo Tercero de la Instrucción 107. Bol. 1985, pág. 64.

**ARTICULO 291.-**El Fiscal, en el trámite de calificación, y las demás partes dentro de los tres primeros días del término concedido para evacuar conclusiones, pueden proponer las cuestiones expresadas en el artículo anterior.

**ARTICULO 292.-**El que formule la pretensión acompañará al escrito los documentos justificativos de los hechos en que la funde, y de no tenerlos a su disposición, designará clara y determinadamente el archivo u oficina en que se encuentren pidiendo que el Tribunal los reclame de quien corresponda, originales o mediante copias autorizadas, según proceda. Presentará tantas copias del escrito y de los documentos cuantas sean necesarias para su entrega a cada una de las demás partes.

**ARTICULO 293.-**Establecido el artículo, el Tribunal, dentro del día siguiente, dispondrá la entrega de las copias a las partes, lo cual efectuará el Secretario inmediatamente, haciéndolo constar por diligencia. Los representantes de las partes a quienes se haya entregado las referidas copias contestarán en el término común de tres días, ajustándose en todo lo demás a lo que dispone el artículo anterior.

**ARTICULO 294.-**Transcurrido el plazo de tres días, el Tribunal accederá o denegará la reclamación de documentos, según que los considere o no necesarios para fallar el artículo.

La falta de presentación de los documentos indispensables para la decisión del artículo, o de designación del archivo u oficina en que se hallen, dará lugar a que se rechace de plano el incidente.

**ARTICULO 295.**-Si el Tribunal accede a la reclamación de documentos, recibirá el artículo a prueba por el término necesario, que no podrá exceder de ocho días.

El Tribunal mandará en el mismo auto dirigir las comunicaciones convenientes a los encargados de los archivos y oficinas en que los documentos se hallen, determinando si han de remitir los originales o mediante copia autorizada.

**ARTICULO 296.**-Cuando los documentos hayan de ser remitidos mediante copia, se advertirá a los interesados el derecho que les asiste para personarse en el archivo u oficina, a fin de señalar la parte del documento que haya de consignarse y para presenciar el cotejo en su caso.

En los artículos de previo y especial pronunciamiento no se admite prueba testifical.

**ARTICULO 297.**-Transcurrido el término de prueba, el Tribunal señalará inmediatamente día y hora para la vista, si cualquiera de las partes la ha solicitado en el escrito de promoción o en el de contestación. En dicho acto los representantes de las partes pueden informar lo que convenga a su derecho.

En caso de no concurrir a la vista, al solicitante le es de aplicación lo dispuesto en el artículo 76.

**ARTICULO 298.**-En el día siguiente al de la vista, si la hay, el Tribunal dictará auto resolviendo las cuestiones propuestas. Si las partes no han solicitado la celebración de vista, una vez decursado el término de prueba, el Tribunal dictará de inmediato auto resolviendo las cuestiones propuestas.

**ARTICULO 299.**-Cuando la cuestión propuesta sea la declinatoria de jurisdicción, el Tribunal la resolverá antes que las demás, y si la estima procedente, mandará remitir los autos al Tribunal que considere competente, absteniéndose de resolver sobre las otras.

**ARTICULO 300.**-Cuando se declare haber lugar a cualquiera de las cuestiones comprendidas en los apartados 2), 3) y 4) del artículo 290, se sobreseerá libremente.

**ARTICULO 301.**-Si el Tribunal desestima la declinatoria de jurisdicción, confirmará su competencia para conocer de los hechos.

Si desestima cualquiera de las otras excepciones, devolverá la causa a la parte que haya propuesto la cuestión para que formule conclusiones dentro del resto del término concedido para evacuarlas.

**ARTICULO 302.**-Contra el auto resolutorio de la declinatoria de jurisdicción se da el recurso de casación para ante el órgano que, conforme con lo dispuesto en la ley, sea el encargado de dirimir las cuestiones de competencia que se susciten entre los Tribunales.

Contra el auto que admita las cuestiones comprendidas en los apartados 2), 3) y 4) del artículo 290, se da el recurso de casación para ante la Sala correspondientes del Tribunal

Supremo Popular. Contra el que las desestime no se da recurso alguno, pero la parte que la propuso puede reproducirla en su escrito de calificación para su decisión en la sentencia definitiva.

**ARTICULO 303.**-Si el Tribunal estima procedente el artículo por falta de autorización para proceder, mandará subsanar inmediatamente el defecto, quedando entretanto en suspenso la causa, que se continuará según su estado una vez concedida la autorización. Si se deniega ésta, se sobreseerá libremente. Contra el auto que desestime este artículo, se da recurso de súplica para ante el Pleno del propio Tribunal o la Sección especial a que se refiere el artículo 32 de la Ley de Organización del Sistema Judicial, si se trata del Tribunal Supremo Popular.

**ARTÍCULO 304.**-Si el Tribunal admite la cuestión a que se refiere el apartado 6) del artículo 290, concederá un plazo a la persona legitimada para formalizar la denuncia, a fin de que pueda subsanar la falta, manteniendo entretanto en suspenso la causa.

Subsanada la falta, continuará el curso del proceso. Si la subsanación no se produce dentro del término concedido al efecto, se sobreseerá libremente.

Contra el auto desestimatorio se da recurso de súplica en la forma que prevé el artículo 303.

**LIBRO CUARTO**  
**DEL JUICIO ORAL**  
**TITULO I**  
**DE LA CELEBRACION DEL JUICIO ORAL**  
**CAPITULO I**  
**DE LA PUBLICIDAD DE LOS DEBATES**

**ARTICULO 305.**-El juicio oral es público a menos que razones de seguridad estatal, moralidad, orden público o el respeto debido a la persona ofendida por el delito a sus familiares, aconsejen celebrarlo a puertas cerradas. Sólo asistirán a las sesiones de los juicios celebrados a puertas cerrada, las partes, sus representantes, Defensores, el personal auxiliar y las personas que el Presidente o el Tribunal autoricen.

El Tribunal puede adoptar esta decisión antes de comenzar el juicio o en cualquier estado del mismo, de oficio o a instancia de parte, haciendo constar en el acta las razones en que se apoya esa decisión.

**(El Decreto Ley 151 de 10 de junio de 1994 modificó este artículo el que quedó redactado en la forma que se consigna).**

**CAPITULO II**  
**DE LAS FACULTADES DEL PRESIDENTE DEL TRIBUNAL**

**ARTICULO 306.**-El Presidente del Tribunal tiene todas las facultades necesarias para conservar o establecer el orden en las sesiones y mantener el respeto debido al Tribunal y demás organismos públicos.

A los efectos previstos en los artículos 92 y 93, todos los concurrentes al juicio oral quedan sometidos a la jurisdicción disciplinaria del Presidente.

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

**Acuerdo No. 57, Dictamen No. 245 de 10.4.86:** Indica que cuando sea cometido un acto, en el Tribunal, que pueda constituir delito, sus autores pueden ser detenidos y puestos a disposición de la autoridad que deba conocer del hecho, habida cuenta de lo dispuesto en el artículo 99 del presente texto legal. Bol. 1986, pág. 7.

**ARTICULO 307.-**El Presidente dirige los debates. En el desempeño de sus funciones debe impedir las discusiones impertinentes y que no conduzcan al esclarecimiento de la verdad, cuidando de no limitar a las partes en el ejercicio de sus derechos y facultades legales.

Puede expulsar por cierto tiempo o por todas las sesiones al acusado que altere el orden en el local con una conducta inconveniente, si después de habersele apercibido de ello, persiste en su conducta.

**ARTÍCULO 308.-**Toda persona interrogada o que dirija la palabra al Tribunal, debe permanecer de pie.

Se exceptúan el Fiscal, los Defensores y las personas a quienes el Presidente dispense de esta obligación por razones especiales.

TITULO II  
DEL MODO DE PRACTICAR LAS PRUEBAS DURANTE EL JUICIO ORAL  
CAPITULO I  
DISPOSICIONES GENERALES

**ARTICULO 309.-**En el día señalado para dar comienzo a las sesiones, se colocarán en el local del Tribunal las piezas de convicción que se hayan recogido y se adoptarán las disposiciones convenientes a fin de que las personas que, como testigos o peritos, deban declarar en el juicio no presencien éste ni puedan comunicarse con los que ya lo han realizado. El Presidente, en el momento oportuno, declarará abierta la sesión e instruirá a las partes del derecho que les asiste de recusar a alguno de los miembros del Tribunal.

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

**Instrucción No. 40 1.7.74:** Dispone el control, cuidado y conservación de las piezas de convicción, y de su colocación en la Sala de juicio al momento de desarrollarse la vista oral; se relaciona con los Acuerdos No.125, Dictamen Nos.57, de 20.3.79 y 29 de 9.2.88. Bol. 1974, pág. 44.

**Acuerdo No.125, Dictamen No. 57 de 20.3.79:** Dispone sobre la entrega, custodia y conservación de las piezas de convicción o instrumentos del delito ocupados en virtud de un proceso penal.

**Acuerdo No. 29 de 9.2.88:** Ver nota al artículo 263,

**ARTICULO 310.-**El juicio oral continúa en la siguiente forma: el Secretario da cuenta del hecho que haya motivado la formación de la causa e informa si el acusado se encuentra sujeto a alguna medida cuatelar.

Seguidamente da lectura a los escritos de calificación y las listas de peritos y testigos que se hayan presentado oportunamente, y hace relación de las demás pruebas propuestas y admitidas, pero puede prescindirse de esta lectura con la conformidad de las partes.

**ARTÍCULO 311.**-Las pruebas en el juicio oral se practican a continuación, en el orden siguiente:

- 1) declaraciones de los acusados y de los terceros civilmente responsables, en su caso;
- 2) documentales;
- 3) examen de testigos;
- 4) informe pericial;
- 5) inspección en el lugar de los hechos.

Al practicarse en el orden mencionado las pruebas admitidas, se comienza siempre por las propuestas por la parte acusadora. El Presidente, sin embargo, puede alterar este orden, a instancia de parte o de oficio, cuando lo considere conveniente para el mejor esclarecimiento de los hechos, o existan otras circunstancias que así lo aconsejen.

## CAPITULO II DE LAS DECLARACIONES DE LOS ACUSADOS Y TERCEROS CIVILMENTE RESPONSABLES

**ARTÍCULO 312.**-Ningún acusado tiene obligación de declarar en su propia causa. El Presidente del Tribunal le preguntará si desea prestar declaración, previamente advertido del derecho que le asiste de hacerlo o no. Si el acusado quisiera hacerlo, manifestará lo que entienda necesario en relación con los hechos. Después pueden preguntarle los que sean parte en el proceso, comenzando por el Fiscal o el acusador, y está obligado a contestar o a expresar que se abstiene de dar respuesta a la pregunta que se le haya formulado.

**ARTICULO 313.**-De atribuirse en la calificación responsabilidad civil a persona distinta del acusado, le asiste aquélla el mismo derecho que a éste para prestar o no declaración, en los términos expresados en el artículo anterior.

No es obligatoria la comparecencia de la persona a quien sólo se atribuya responsabilidad civil, pero será siempre indispensable su citación para dar comienzo al juicio oral. Su falta injustificada de asistencia a una de las sesiones, dispensará de la necesidad de tal citación para las que sucesivamente hayan de tener lugar.

## CAPITULO III DEL EXAMEN DE LOS TESTIGOS

**ARTICULO 314.**-Todos los que, con arreglo a lo dispuesto en el artículo 167, están obligados a declarar, lo harán concurriendo ante el Tribunal, sin otra excepción que las personas mencionadas en el artículo 191, a las que se les notificará a través del Ministerio

de Relaciones Exteriores la fecha de la celebración del juicio oral, por si desean prestar declaración.

**ARTICULO 315.**-Si las personas mencionadas en el artículo 188 han tenido conocimiento por razón de su cargo de los hechos que sean objeto de la causa, pueden consignarlo por medio de informe escrito, al que se le dará lectura inmediatamente antes de proceder al examen de los demás testigos.

**ARTICULO 316.**Las declaraciones prestadas en el extranjero conforme a lo previsto en el artículo 175, se tendrán en cuenta si son propuestas como medios de prueba, caso en el cual se les dará lectura en el juicio oral.

**ARTICULO 317.**En ningún caso se permitirá a los testigos, después de haber declarado, permanecer en la Sala en que se celebre el juicio o lugar próximo desde el cual puedan conocer su desarrollo, mientras no se haya terminado la práctica de todas las pruebas admitidas.

**ARTICULO 318.**-Lo dispuesto en los artículos que anteceden es también aplicable en el caso en que el testigo deba declarar o practicar cualquier reconocimiento en lugar distinto de aquél en que la audiencia se celebre.

**ARTICULO 319.**-Respecto a la obligación de los testigos de comparecer, declarar y decir la verdad en el juicio oral, es aplicable lo dispuesto en los artículos 167 al 173.

**ARTICULO 320.**-Una vez instruido el testigo por el Presidente de la obligación de decir la verdad y de la responsabilidad penal en que incurriría si faltare a ella, así como de preguntársele por sus generales y sobre si conoce al acusado y al ofendido, así como con respecto al parentesco, amistad, enemistad o relaciones que tenga con alguno de ellos, se procederá a su interrogatorio por la parte que lo propuso. A continuación puede ser interrogado por las demás partes y miembros del Tribunal.

Puede, además, ser repreguntado por los que lo soliciten del Presidente.

**ARTÍCULO 321.**-Salvo la facultad del Presidente para encausar el debate y hacer observar el orden y la compostura debidos, nadie puede interrumpir al testigo mientras declare.

**ARTÍCULO 322.**-El Presidente no permitirá que el testigo conteste a preguntas o repreguntas capciosas, sugestivas o impertinentes.

Contra la resolución que sobre este extremo adopte, puede interponerse, en su día, el recurso de casación, si se hace en el acto la correspondiente protesta.

En este caso, el Secretario consignará literalmente en el acta la pregunta o repregunta que el Presidente haya prohibido contestar.

**ARTICULO 323.**-Los testigos expresarán la razón de su dicho y, si fueren de referencia, precisarán el origen de la noticia, designando por su nombre y apellidos, o por las señas con que fuere conocida, a la persona que se la haya comunicado.

**ARTICULO 324.**-Los testigos sordomudos o que no conozcan el idioma español, se examinan del modo prescrito en los artículos 192 y 193.

**ARTICULO 325.**-Las partes pueden solicitar del Tribunal que el testigo reconozca cualquiera de las piezas de convicción ocupadas.

**ARTICULO 326.**-Si la declaración del testigo en el juicio oral difiere sustancialmente de la prestada en cualquier momento de la fase preparatoria del proceso, puede pedirse por alguna de las partes la lectura de ésta y, hecho que sea, el Presidente requerirá al testigo para que explique la diferencia o contradicción que se observe entre ambas declaraciones.

**ARTICULO 327.**-Siempre que los testigos que hayan declarado en la fase preparatoria comparezcan a declarar sobre los mismos hechos en el juicio oral, sólo habrá lugar a mandar proceder contra ellos, como presuntos autores del delito de perjurio, cuando la declaración falsa sea hecha en dicho juicio. Fuera del caso previsto en el párrafo anterior, en los demás podrá exigirse a los testigos la responsabilidad en que incurran con arreglo a las disposiciones de la ley penal sustantiva.

**ARTICULO 328.-(MODIFICADO).**Si el testigo estuviere físicamente impedido de acudir a la citación para declarar, su examen se efectuará en una oportunidad posterior que no exceda de diez días hábiles, sin perjuicio de continuar practicándose las demás pruebas; pero si la imposibilidad pudiera prolongarse por un término dilatado, el Tribunal se constituirá por sí, o designará uno o más de sus miembros, según la mayor o menor importancia que se le atribuya a la declaración, para que se constituyan en el domicilio o lugar en que el testigo se halle, con asistencia de las partes, a fin de practicar la diligencia, siempre que con ello no se ponga en peligro la vida del testigo. El Secretario extenderá diligencia, haciendo constar las preguntas que se hayan hecho al testigo, las respuestas de éste y los incidentes que hubieren ocurrido durante el acto. Este último requisito no es exigible cuando sea el propio Tribunal el que practique la prueba.

**(El Decreto Ley 151 de 10 de junio de 1994 modificó este artículo el que quedó redactado en la forma que se consigna).**

**ARTICULO 329.**-Si el testigo imposibilitado de concurrir a la sesión no reside en la localidad en que la misma se celebre, se libra despacho al Tribunal correspondiente para que sea examinado. En este caso, las partes pueden solicitar que en el despacho se consignen las preguntas, las que, siendo pertinentes, se incluyen en aquél.

Esto se entiende sin perjuicio de la facultad del propio Tribunal para practicar por sí la prueba en cualquier lugar del territorio nacional, de alguno de los modos que establece el artículo precedente, cuando lo estime necesario.

**ARTICULO 330.**-Lo dispuesto en los artículos anteriores es también aplicable al caso en que el Tribunal ordene que el testigo declare o practique cualquier reconocimiento fuera del lugar en que se celebre el juicio.

**ARTICULO 331.-(MODIFICADO).**Las declaraciones e informes que se ofrezcan por los funcionarios y agentes de la Policía y demás auxiliares de las funciones judiciales, tienen el valor de declaraciones testificales, apreciables, como tales, según las reglas del criterio racional.



La asistencia del Instructor que haya sustanciado el expediente de fase preparatoria al acto de la vista del juicio oral, sólo se requerirá cuando ella sea imprescindible para el esclarecimiento del hecho justiciable o de elementos esenciales del proceso.

**(El Decreto Ley 151 de 10 de junio de 1994 modificó este artículo el que se aclaró por la fé de errata publicada en la Gaceta Oficial extraordinaria No. 13 de 30 de noviembre de 1994 el que quedó redactado en la forma que se consigna).**

#### CAPITULO IV DEL INFORME PERICIAL

**ARTICULO 332.-MODIFICADO).**El informe pericial será rendido por el o los peritos que, propuestos por las partes, haya admitido el Tribunal en el trámite a que se refiere el artículo 287. No obstante, el Tribunal podrá disponer, tanto en el trámite mencionado como en el acto de la vista oral, que dicho informe sea rendido por otro u otros peritos distintos a los propuestos por las partes, cuando las circunstancias del caso o el contenido de la materia objeto del dictamen no resulten afectados por el cambio de peritos. Contra esta decisión del Tribunal no procederá recurso alguno. No será necesaria la asistencia de los peritos al acto de la vista oral cuando el peritaje practicado en las actuaciones resulte suficiente e indubitado a juicio del Tribunal.

**(El Decreto Ley 151 de 10 de junio de 1994 modificó este artículo el que quedó redactado en la forma que se consigna).**

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

***Instrucción No. 150 de 4.4.95: Ver nota al artículo 200.***

**ARTÍCULO 333.-**La prueba pericial en el juicio oral se practica con la asistencia de uno o tres peritos. Los peritos serán examinados juntos cuando deban informar sobre los mismos hechos y contestarán en la misma forma señalada para los testigos a las preguntas y repreguntas que las partes y los miembros del Tribunal les dirijan. Cuando para informar o contestar alguna pregunta se requiera la práctica de cualquier reconocimiento, lo llevarán a efecto de inmediato en el mismo local del juicio, si es posible, y de no serlo, se suspenderá la sesión por el tiempo necesario, a no ser que puedan practicarse otras pruebas mientras los peritos hacen el reconocimiento.

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

***Acuerdo No. 1, Dictamen No. 338 de 14.1. 93: Establece la posibilidad de prescindir de la presencia de perito forense en el juicio oral, cuando el reconocimiento del lesionado se haya realizado oportunamente de forma legal.***

**ARTÍCULO 334.-**El informe de los peritos comprende las conclusiones a que hayan llegado, de acuerdo con los principios y reglas de su ciencia, arte, técnica o práctica.

**ARTICULO 335.-**En los casos de especial dificultad, puede pedirse informe al organismo o institución oficial que corresponda.

El dictamen de esos organismos o instituciones se emitirá siempre por escrito, y se dará lectura de su resultado en el acto del juicio oral como parte de la prueba pericial.

**ARTÍCULO 336.**-El resultado de la prueba pericial queda sujeto a la apreciación que en definitiva haga el Tribunal de acuerdo con criterio racional.

**ARTICULO 337.**-En todo lo demás, la prueba pericial se ajustará en lo pertinente a lo dispuesto en el Capítulo VIII del Título III del Libro Segundo.

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

***Acuerdo No. 73, Dictamen No. 226 de 14.5.85:** Dispone que la convicción de si un chofer ha ingerido o no bebidas alcohólicas que afecten su capacidad para conducir, la obtiene el tribunal, en ausencia de información ofrecida por institución o laboratorio especializado, con auxilio de la pericial médica practicada inmediatamente después de producido el evento. Bol. 1985, pág. 33.*

***Acuerdo No. 14, Dictamen No. 258 de 24.2.87:** Sobre la apreciación de la prueba pericial cuando sean mas de una y resulten discrepantes, para determinar si un acusado se encontraba o no en estado de embriaguez y valoración de los elementos demostrativos según conciencia y razones de las partes. Bol. 1987, pág. 8.*

#### CAPITULO V DE LA PRUEBA DOCUMENTAL Y DE LA INSPECCION EN EL LUGAR DE LOS HECHOS

**ARTICULO 338.**-El Tribunal examinará por sí mismo los libros, documentos, papeles y demás piezas de convicción que puedan contribuir al esclarecimiento de los hechos y a la más segura determinación de la verdad.

**ARTICULO 339.-(MODIFICADO).**La inspección en el lugar de los hechos se efectúa constituyéndose el Tribunal con las partes en el lugar en que haya de practicarse a fin de hacer por sí el examen de la cosa que sea su objeto. El término para la práctica de esta prueba no podrá exceder de tres días hábiles.

El Tribunal oirá las observaciones que en el acto las partes crean necesario exponer.

Para la práctica de las pruebas se observarán, en cuanto sean aplicables, las disposiciones contenidas en los artículos 125 al 131.

Cuando la prueba haya de llevarse a efecto en lugar distante de la sede del Tribunal, éste puede delegar para su práctica en uno o más de sus miembros o librar despacho al Tribunal que corresponda con citación de las partes en ambos casos, por si desean asistir o delegar en persona que las representen.

**(El Decreto Ley 151 de 10 de junio de 1994 modificó este artículo el que quedó redactado en la forma que se consigna).**

#### CAPITULO VI DISPOSICIONES COMUNES A ESTE TITULO

**ARTÍCULO 340.**-No pueden practicarse en el juicio oral otras pruebas que las propuestas oportunamente, ni examinarse otros testigos que los comprendidos en las listas presentadas.

Se exceptúan:

- 1) los careos de testigos entre sí o con los acusados, o entre éstos, sí a ello se prestan, y el Tribunal lo acuerde de oficio o a instancia de parte;
- 2) las pruebas no propuestas por las partes que el Tribunal considere necesarias para la comprobación de cualquiera de los hechos que hayan sido objeto de los escritos de calificación;
- 3) las pruebas de cualquiera otra clase que en el acto del juicio ofrezcan las partes para acreditar alguna circunstancia que pueda influir en el valor probatorio de la declaración de un testigo, si el Tribunal las considera admisibles.

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

***Instrucción No. 41 de 8.7.74:** Establece método para el señalamiento de juicios orales y vistas de apelación los mismos días de la semana. Bol. 1974, pág. 45.*

***Instrucción No. 103/82:** Ver nota al artículo 288*

***Circular No. 49 del Presidente del Tribunal Supremo Popular de junio/87:** referida a la facultad del tribunal para admitir o no la prueba de declaración del Instructor Policial en el juicio oral, o para disponerla, de oficio, caso que no haya sido propuesto por las partes:*

***Circular No. 50 de junio/87 del Presidente del Tribunal Supremo Popular:** relativa a la prioridad que se le debe dar a los juicios orales con acusados en prisión provisional;*

***Acuerdo No. 172 de 26.11.85:** Sobre la obligatoriedad de la utilización del acta en el juicio oral, la que será recogida por la Secretaria de la Sala preferiblemente a máquina o en su defecto con letra legible con lo que al efecto vaya dictándole el Presidente de la Sala.*

**ARTICULO 341.**-Las partes pueden renunciar, total o parcialmente, las pruebas que hayan propuesto, pero en este caso queda al arbitrio del Tribunal el hacerlas suyas y acordar su práctica.

**ARTÍCULO 342.**-Pueden también leerse a instancia de cualquiera de las partes las diligencias que consten de la causa y que por razones realmente impeditivas no puedan reproducirse en el juicio oral, consignándose esos particulares detalladamente en el acta de éste.

**ARTÍCULO 343.**-El Tribunal adoptará las disposiciones convenientes para evitar que los acusados que se hallen en libertad se ausenten o dejen de comparecer a las sesiones para que fueren citados.

A ese fin, puede adoptar de plano cualquiera de las medidas establecidas en el artículo 255.

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

**Circular No. 41 de 18.9.85 del Presidente del Tribunal Supremo Popular:** Con relación a la celebración de juicios orales a ciudadanos extranjeros no residentes en el país.

**Acuerdo No. 44/84 de 10.4.84:** Sobre la solemnidad que debe observar en los actos judiciales. Bol. 1984, pág. 8.

**Instrucción No. 133 de 21.12.88,** relativa a la atención y celeridad que debe prestarse por los Tribunales a los procesos que conozcan, ratificando las Circulares Nros. 26 y 27 de 1983, y 50/87 del Pdte. del TSP, las Instrucciones Nros 53 y 65 y el Acuerdo Nro 444/80 sobre acusados en prisión provisional; la Instrucción No. 102 y las Circulares del Pdte. TSP Nros.34/84 y 49/87 relativas a expedientes de fase preparatoria y el juicio oral; Instrucción No.84 sobre liquidación de sanciones de privación de libertad, al igual que Dictamen No.165/83, Instrucción No. 59 sobre incompatibilidad de un mismo abogado a diferentes actos; Instrucción No.93 sobre suspensión de juicios orales y Circular No.12/82 del Presidente del TSP sobre citación a acusados en prisión provisional, así como la Instrucción No.92 y Acuerdo No.413/78 sobre auxilio judicial).

### TITULO III DE LA SUSPENSION DEL JUICIO ORAL

**ARTICULO 344.-**Abierto el juicio oral, continuará durante todas las sesiones consecutivas que sean necesarias hasta su conclusión.

**ARTICULO 345.-**No obstante lo dispuesto, el Presidente del Tribunal puede suspender la apertura de las sesiones cuando las partes, por motivos independientes de su voluntad, no tengan preparadas las pruebas ofrecidas en sus respectivos escritos.

**ARTICULO 346.-(MODIFICADO).**Las sesiones del juicio oral pueden suspenderse, de oficio o a instancia de parte, cuando:

1) el Tribunal deba resolver alguna cuestión incidental directamente relacionada con el hecho objeto del proceso, que le resulte imposible decidir en el acto. En este caso, agotará la práctica de las pruebas que por no estar vinculadas con la cuestión incidental puedan llevarse a cabo y señalará la continuación de la vista oral para una fecha no superior a diez días hábiles;

2) El Tribunal o alguno de sus miembros tengan que practicar alguna diligencia fuera del lugar de las sesiones. También en este caso agotará la práctica de las pruebas que por no estar vinculadas con la diligencia en cuestión puedan llevarse a cabo y señalará la continuación de la vista oral para una fecha no superior a cinco días hábiles;

3) no comparezcan todos o alguno de los testigos de cargo y de descargo propuestos por las partes y admitidos en este caso el Tribunal procederá del modo siguiente:

a) si la incomparecencia es de todos los testigos, el Tribunal suspenderá el juicio señalando nueva fecha para su celebración que no excederá de quince días hábiles;

b) si la incomparecencia es de alguno o algunos de los testigos, el Tribunal dará inicio al juicio procediendo a la práctica de las pruebas incluyendo la declaración de los testigos que hayan concurrido sin perjuicio de la posterior suspensión del acto para continuarlo en la oportunidad

que al efecto señale, dentro de los quince días hábiles siguientes, siempre que considere necesaria la declaración de los mismos.

4) comenzado un juicio algún miembro del Tribunal, el Fiscal, el Defensor del acusado, o el acusado enfermarse repentinamente hasta el punto que no pueda continuar tomando parte en aquél. En estos casos se procederá del modo siguiente:

a) si el que enferma repentinamente es algún miembro del Tribunal, se suspenderá el juicio y se señalará su continuación para una fecha que no exceda de diez días hábiles. No obstante, si por la índole de la enfermedad es presumible que en ese término resultará imposible la asistencia del Juez, se anulará la parte del juicio oral en que haya intervenido y se señalará la fecha para comenzar de nuevo;

b) si el que enferma repentinamente es el Fiscal y éste no puede ser reemplazado de inmediato, el Tribunal hará nuevo señalamiento para una fecha que no exceda de cinco días hábiles siguientes a la suspensión;

c) si el que enferma repentinamente es el Defensor del acusado, el Tribunal si no puede reemplazarlo inmediatamente, hará nuevo señalamiento para una fecha que no exceda de cinco días hábiles y dispondrá se instruya a un Abogado de oficio en aptitud de asumir la Defensa en la nueva oportunidad para el caso de que no concurra el designado u otro que pudiera nombrar el acusado en su defecto;

ch) si el que enferma repentinamente es el acusado, el Tribunal suspenderá el juicio y señalará nueva fecha para su continuación, la que no podrá exceder de diez días hábiles;

5) habiendo varios Defensores, alguno no comparezca al inicio o a la continuación del juicio. En este caso, el acusado privado así de Defensor, puede escogerlo entre los presentes o, en su defecto el Tribunal lo designa de entre los demás Defensores, cuidando de que no exista incompatibilidad entre las respectivas defensas. De no poder resolverse de este modo el inicio o continuación del juicio, éste se suspenderá señalándose para una fecha posterior que no excederá de cinco días hábiles y se nombrará Defensor de oficio, al que instruirá de las actuaciones, que se le pondrán de manifiesto en secretaría, para que asuma la defensa en el caso de que no concurra el designado u otro que pudiera nombrar el acusado en su defecto;

6) habiendo un solo acusado, éste o su Defensor no comparezcan al inicio del acto del juicio oral o de cualquiera de sus sesiones. En este caso se procederá del modo siguiente;

a) si el incompareciente es el acusado, se suspenderá el juicio y se dispondrá un nuevo señalamiento para la celebración o continuación de éste que no podrá exceder del término de veinte días hábiles, con independencia de las demás medidas que en el orden procesal pueda adoptar, en su caso

b) si el incompareciente es el Defensor del acusado se procederá del modo señalado en el inciso anterior, excepto en el caso en que al Defensor o al acusado se le hubiere apercibido, en el acto de su citación, que de no asistir dicho Defensor se nombraría el de oficio. En este caso se procederá a la celebración del juicio con la asistencia del Defensor de oficio;

7) habiendo varios acusados, alguno no comparezca, con independencia de las demás medidas que en el orden procesal pueda adoptar con respecto al acusado

incompareciente. No obstante, si el Tribunal estima que el juicio puede celebrarse sin la presencia del incompareciente, se efectuará respecto a los que hayan concurrido con sus Abogados, sin perjuicio de fijar nueva fecha para llevar a cabo el de los que no hayan comparecido. Si a el acusado incompareciente se encuentra imposibilitado de concurrir al juicio por más de treinta días, podrá disponer que el juicio se celebre constituyéndose el Tribunal en el lugar en que dicho acusado se encuentre aún cuando se halle fuera de su jurisdicción territorial, a los fines de celebrar el juicio oral, haciendo al efecto los señalamientos y citaciones oportunas para el mismo, previo aviso al Tribunal de la jurisdicción del lugar en que habrá de constituirse;

8) revelaciones o retractaciones inesperadas produzcan alteraciones sustanciales en el juicio, haciendo necesarios nuevos elementos de prueba, o alguna sumaria instrucción suplementaria. La información suplementaria tendrá como fin único el esclarecimiento de algún hecho nuevo e insospechado vinculado directamente al hecho que constituye la base de la acusación, de manera que influya en la calificación legal o implique alguna nueva responsabilidad relacionada con el hecho mismo y con la atribuida al acusado. En estos casos se procederá conforme a lo dispuesto en el artículo 351.

En todos los casos de no comparecencia del acusado o su Defensor al acto del juicio oral, éstos se hallan obligados a probar a satisfacción del Tribunal el impedimento alegado. Contra el auto de suspensión del inicio o continuación del juicio oral no procederá recurso alguno.

**(El Decreto Ley 151 de 10 de junio de 1994 modificó este artículo el que se aclaró por la fe de errata publicada en la Gaceta Oficial extraordinaria No. 13 de 30 de noviembre de 1994 el que quedó redactado en la forma que se consigna).**

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

***Instrucción No. 93 de 14.6.80:*** Indica que salvo ausencia del acusado o su Defensor, el Tribunal viene obligado, inexcusable mente, a la celebración del juicio oral, en la fecha señalada con las siguientes precepciones:

a) cuando sean mas de un acusado se comienza con los presentes salvo continencia del hecho justiciable, b) a la misma regla en cuanto a los Defensores, eligiéndose uno de los presentes por el acusado, o designándolo de oficio por el Tribunal,

b) cuando faltaren testigos o peritos se comenzará la sesión con los presentes, sin perjuicio de la posterior suspensión y práctica de los que resten en sesión posterior,

c) en los juicios suspendidos se tratará de continuarlos a la mayor brevedad y de la obligación de que se continúe con los jueces inicialmente actuantes,

d) indicaciones sobre los casos anulados de continuaciones para evitar la suspensión de los juicios previstos,

e) la citación en el momento de los concurrentes cuando se disponga la suspensión para nueva fecha,

f) los acusados en libertad que no justifiquen con antelación de 72 hrs. su inasistencia dará lugar a la variación de la medida cautelar y

*g) los testigos y peritos que injustificadamente inasistan incurrir en delito previsto en el Código Penal. Bol. 1980-1, pág. 49.*

**ARTICULO 347.**-Cuando el juicio oral no pueda terminarse en una sesión, se dispondrá su continuación para el siguiente día hábil. Durante las sesiones el Tribunal puede acordar recesos breves, de oficio o a instancia de parte.

**ARTICULO 348.**-Cuando por razón de los casos previstos en el artículo 346 haya de prolongarse indefinidamente la suspensión del juicio, o por un tiempo demasiado largo, se dejará sin efecto la parte celebrada y se citará a nuevo juicio para cuando desaparezca o sea subsanado el motivo de la suspensión.

#### TITULO IV DE LAS CONCLUSIONES DEFINITIVAS

**ARTICULO 349.**-Practicadas las pruebas, el Fiscal, el acusador particular, en su caso, y el Defensor, con vista del resultado de las mismas, pueden mantener como definitivas sus conclusiones provisionales o modificarlas en todo o en parte. No obstante, la primera de las conclusiones provisionales formuladas por la parte acusadora sólo puede ser modificada en cuanto ello no suponga incluir algún elemento o circunstancia que implique una alteración sustancial del hecho originalmente imputado.

Estas modificaciones se presentan siempre por escrito.

También en esta oportunidad la parte acusadora puede retirar la acusación. Sólo la defensa puede mantener como definitiva dos o más conclusiones en forma alternativa.

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

***Acuerdo No. 140, Dictamen No. 200, de 11.9.84:** Dispone la posibilidad de que el Fiscal pueda modificar sus conclusiones provisionales, con excepción de la primera, sin que ello conlleve la necesidad de que el Tribunal haga uso de la fórmula a que se contrae el siguiente artículo de este propio texto. Bol. 1984, pág. 46.*

**ARTICULO 350.**-Formuladas conclusiones definitivas por las partes y antes de que éstas rindan oralmente sus informes, si el Tribunal entiende que, del resultado de las pruebas practicadas y teniendo en cuenta los hechos imputados por la acusación, se ha omitido algún elemento o circunstancia que, sin alterar sustancialmente los hechos, puede afectar la calificación del delito, o se ha incurrido en error en cuanto a ésta o en el grado de participación del acusado o en la concurrencia de circunstancias agravantes de la responsabilidad penal, el Presidente pueda emplear la fórmula siguiente:

"Sin que sea prejuzgar el fallo sobre lo planteado por la acusación y la defensa en sus conclusiones definitivas, el Tribunal invita a las partes a que lo ilustren acerca de los particulares siguientes:

1. Si en el hecho justiciable se ha omitido incluir alguno de los elementos no esenciales siguientes.....
2. Si el hecho justiciable constituye el delito de

3. Si la participación del acusado lo ha sido en concepto de

4. Si concurre la circunstancia agravante de

El Tribunal al emplear la fórmula señalará concretamente cuáles de los particulares taxativamente enumerados incluye en ella. También puede emplear dicha fórmula cuando la parte acusadora retire la acusación o cuando entienda que procede imponer una sanción más grave que la solicitada.

El Tribunal no puede extender dicha fórmula a las causas por delitos sólo perseguibles a instancia de parte.

Si cualquiera de las partes entiende que no está suficientemente preparada para discutir la cuestión propuesta por el Presidente, se suspenderá la sesión hasta el siguiente día.

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

***Acuerdo No. 9 Dictamen No. 117 de 13.1.81:***Indicaciones a los Tribunales Municipales, en los que en los juicios por delitos de su competencia, no queda vinculado a la petición Fiscal en cuanto a la sanción imponible y por tanto no requiere del uso de la fórmula que prevé este artículo. Bol. 1981-1, pág. 20.

***Acuerdo No. 9, Dictamen No. 211 de 8.1.85:*** Ver nota a los artículos 44 y 263.

***Acuerdo No. 34, Dictamen No. 265 de 23.4.87:***Ver nota al artículo 262 del presente texto;

***Acuerdo No. 104, Dictamen No. 296 de 8.11.88:*** Estableciendo la posibilidad de imponer sanción de privación de libertad aunque el Fiscal solicite cualquiera de sus subsidiarias, sin que ello implique hacer uso de la fórmula anterior. Bol. 1988-90, pág. 12.

**ARTICULO 351.-(MODIFICADO).**Cuando en el acto del juicio oral se produzcan revelaciones o retractaciones inesperadas que alteren sustancialmente el hecho imputado, o permitan suponer, fundadamente, que deban responder de él personas contra quienes no se haya abierto el juicio, el Tribunal, de oficio o a instancia de la parte acusadora dispondrá la práctica de nuevas diligencias de prueba o alguna sumaria instrucción suplementaria, lo que comunicará por escrito al Fiscal para su práctica. Las nuevas diligencias de prueba y la sumaria instrucción suplementaria se realizarán en un término que no excederá de veinte días hábiles contados a partir del momento en que el Fiscal recibe la correspondiente comunicación del Tribunal y hasta el momento en que se concluya la instrucción suplementaria o la práctica de las respectivas pruebas. El Defensor puede proponer también las pruebas que estime convenientes para ser incluidas en las nuevas diligencias o en la sumaria instrucción suplementaria.

**(El Decreto Ley 151 de 10 de junio de 1994 modificó este artículo el que se aclaró por la fe de errata publicada en la Gaceta Oficial extraordinaria No. 13 de 30 de noviembre de 1994 el que quedó redactado en la forma que se consigna).**

**ARTICULO 352.-**Terminada la instrucción a que se refiere el artículo anterior y elevada al Fiscal, éste, en su vista, la presentará al Tribunal proponiendo la continuación del juicio o



que, previa declaración de nulidad de lo actuado con posterioridad al trámite de calificación, retrotraiga el proceso a dicho trámite.

**ARTICULO 353.**-Llegado el momento de informar, el Presidente concederá la palabra a la acusación y después a los Defensores, decidiendo el orden en que éstos informarán en el caso de que sean varios.

**ARTICULO 354.**-Las partes se ajustarán en sus informes a las conclusiones formuladas como definitivas y, en su caso, a la propuesta por el Presidente con arreglo a lo dispuesto en el artículo 350.

Después de estos informes, sólo se permitirá a las partes usar de la palabra para rectificar hechos y conceptos.

**ARTICULOS 355.**-Terminados los informes, el Presidente preguntará a los acusados si tienen algo que agregar en su defensa, y si contestan afirmativamente, les concede la palabra. El Presidente cuidará de que los acusados, al usarla, se ciñan a lo que sea pertinente, retirándoles el uso de la palabra en caso contrario.

Inmediatamente después, el Presidente declarará concluso el juicio para sentencia.

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

**Acuerdo No. 44 de 10.4.84:** Significa la importancia de que se cumpla lo dispuesto en el presente artículo en relación con la respetabilidad de la autoridad judicial y solemnidad de los actos judiciales. Bol. 1984, pág. 8.

**ARTICULO 356.-(MODIFICADO).**El Secretario extiende acta de cada sesión del juicio y hace constar en ella suscitamente todo lo que de importancia hubiere ocurrido, así como las protestas formuladas por las partes respecto a los testigos incomparecientes cuya asistencia se haya estimado necesaria y el Tribunal haya prescindido de los mismos. La parte que formule la protesta tienen derecho a que se consigne en el acta la fundamentación de sus alegaciones. El Presidente cuidará, bajo su más estricta responsabilidad, que el acta se extienda conforme a las exigencias del caso.

Las Actas se firman por el Presidente y demás miembros del Tribunal, el Fiscal, los Defensores y el acusador particular, si lo hubiere. Cuando alguna de las partes se niegue a firmar el acta, el Presidente lo consignará al pie de la misma y firmará tal constancia.

**(El Decreto Ley 151 de 10 de junio de 1994 modificó este artículo el que quedó redactado en la forma que se consigna).**

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

**Acuerdo No. 172 de 26.11.85:** Dispone la obligatoriedad de llevar el acta del juicio oral, incluyendo la instancia municipal y la forma y particulares en que se confeccionará la misma. Bol. 1985, pág. 47.

**Acuerdo No. 51, Dictamen No.245 de 10.4.86:** Dispone la forma de proceder, librando testimonio de particulares recogidos en el acta del juicio oral, al cometerse por un acusado, delito durante la celebración de dicho acto. Bol. 1986, pág. 8.

**ARTICULO 357.**-El Tribunal, apreciando según su conciencia las pruebas practicadas en el juicio, las razones expuestas por la acusación y la Defensa y lo manifestado por los acusados, dictará sentencia dentro del término fijado en esta Ley. En la sentencia, el Tribunal no puede sancionar por un delito más grave que el que haya sido calificado por la acusación; apreciar circunstancias agravantes no comprendidas en la misma, ni tampoco la participación de un acusado en concepto que lleve consigo mayor gravedad que el que la acusación haya sostenido; agravar el concepto de la acusación en cuanto al grado de realización del delito, ni imponer sanción más grave que la solicitada por la acusación. No obstante, si el Tribunal hubiese hecho uso de la fórmula a que se refiere el artículo 350, podrá dictar sentencia conforme al contenido de la misma.

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

***Acuerdo No. 9, Dictamen No. 117/ de 13.1.81: Ver nota al artículo 350.***

***Acuerdo No. 14, Dictamen No. 258 de 24.2.87: Ver nota al artículo 337.***

***Acuerdo Circular No. 36 de 2.6.89: Véase nota al artículo 44 .***

**ARTICULO 358.**-En la sentencia se resuelven todas las cuestiones que hayan sido objeto del juicio, sancionando o absolviendo a los acusados, no sólo por el delito principal y sus conexos sino también por todas las contravenciones incidentales de que se haya conocido en la causa, aunque éstas no hubieren sido objeto de calificación.

También se resuelven en la sentencia todas las cuestiones referentes a la responsabilidad civil que hayan sido objeto de calificación.

Asimismo, se dispondrá en la sentencia el destino de las piezas de convicción ocupadas conforme a lo previsto en el artículo 271. Cuando, después de celebrado el juicio oral, el Tribunal entienda que el hecho justiciable es de la competencia del Tribunal Municipal Popular, sea delito o contravención, dictará sentencia imponiendo la sanción que proceda.

## LIBRO QUINTO TITULO I

### DEL PROCEDIMIENTO DE LOS TRIBUNALES MUNICIPALES POPULARES EN LOS DELITOS SANCIONABLES HASTA UN AÑO DE PRIVACION DE LIBERTAD O MULTA HASTA TRESCIENTAS CUOTAS O AMBAS.

#### CAPITULO I DE LA PRIMERA INSTANCIA

**ARTICULO 359.-(MODIFICADO).**El proceso penal por delitos sancionables con privación de libertad no superior a un año o multa que no exceda de trescientas cuotas o ambas, se inicia por el Tribunal Municipal Popular correspondiente, inmediatamente que se reciba denuncia o en cualquier otra forma tenga conocimiento, de hechos punibles de su competencia.  
**(El Decreto Ley 151 de 10 de junio de 1994 modificó este artículo el que quedó redactado en la forma que se consigna).**

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

**Acuerdo No. 22 de 17.4.90:** *Ver nota al artículo 13.*

**Acuerdo No. 31, Dictamen No. 345 de 2.6.93:** *Aclarando sobre la procedencia o no de admitirse, por el Tribunal Municipal, denuncia de testimonio deducido de expediente de fase preparatoria, cuando no haya conexidad procesal.*

**ARTICULO 360.-(MODIFICADO).**El Tribunal Municipal Popular, en los casos en que no existan detenidos, al tener conocimiento de los hechos a que se refiere el artículo anterior y estando completas las investigaciones, procederá a señalar de inmediato el juicio para una fecha comprendida dentro de los diez días hábiles siguientes al de haber recibido las actuaciones. De no estar completas las investigaciones, las remitirá al Fiscal dentro de las cuarenta y ocho horas siguientes, señalando las diligencias que considere indispensables para la comprobación del delito. El Fiscal podrá adicionar a las solicitadas, otras diligencias que considere procedente y las remitirá a la Policía, dentro del término de cuarenta y ocho horas, contado a partir de que las haya recibido, para que en el término de siete días hábiles las practique y devuelva al Fiscal.

Si éste las hallare adecuadas, trasladará las actuaciones al Tribunal, en el término de veinticuatro horas. Si el Fiscal, al recibir las actuaciones practicadas por la Policía, no estuviere conforme con lo realizado, podrá devolverlas nuevamente con las indicaciones pertinentes, rigiendo en este caso los términos señalados en el párrafo anterior.

El Tribunal según el resultado de las diligencias practicadas, procederá de inmediato a señalar el juicio para una fecha comprendida dentro de los diez días hábiles siguientes al de haber recibido el Fiscal las actuaciones a cuyo efecto librará los despachos u órdenes necesarios.

**( El artículo 1 del Decreto Ley 128 de 18 de junio de 1991 modificó este artículo y lo redactó en la forma que se consigna)**

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

**Acuerdo No. 16, Dictamen No. 135 de 2.2.82:** *Relativo al procedimiento a seguir en los Tribunales Municipales cuando se considere necesaria la ampliación de investigaciones. Bol. 1982, pág. 24.*

**Acuerdo No. 51, Dictamen No. 221 de 2.4.85:** *Establece que la tasación de los bienes objetos del delito y todo lo relacionado con la personalidad y conducta del acusado se comprenden dentro de las diligencias que debe practicar la policía, si así lo dispone el Tribunal. Bol. 1985, pág. 26.*

**Acuerdo No. 72, Dictamen No. 248 de 10.6.86:** *Dispone la forma de proceder en los casos de denunciantes con paradero desconocido, debiendo disponerse el archivo provisional de las actuaciones caso que resultara determinante su participación en el juicio oral para la comprobación de delito y la participación del acusado.*

**Acuerdo No. 101, Dictamen No. 277 de 20.10.87:** *Dispone que los Tribunales Municipales solo radicarán causa cuando las actuaciones se encuentren completas. Bol. 1988-1, pág. 11.*

**Acuerdo No. 29 de 9.2.88:** *Dispone que los Tribunales Municipales devolverán las actuaciones a la policía, cuando de ellas no consten se hayan cumplido todas las formalidades legales que garanticen la identidad y seguridad de los bienes ocupados, sin perjuicio de disponer su devolución, sin mas trámites, de los bienes que, con toda evidencia, han sido indebidamente ocupados. Bol. 1988-90, pág. 32*

**Acuerdo No. 17, Dictamen No. 360 de 4.4.95:** *Elabora precisiones sobre el Dictamen No. 343 de 22.2.93 en relación con la práctica judicial médica, para determinar la calificación del hecho en los delitos contra la Integridad Corporal y a cargo de quienes está practicar dicha diligencia.*

**Instrucción No. 126 de 12.4.88:** *Dispone la facultad de los Tribunales Municipales de devolver las actuaciones recibidas por el ilícito penal del artículo 170 del Código Penal, si comprueba que no se han ejecutado todas las gestiones para el cobro de la multa impuesta. Bol. 1988-1, pág. 77*

**ARTICULO 361.-(MODIFICADO).** Denunciado un hecho que revista los caracteres de delito sancionable con privación de libertad no superior a un año, o multa que no exceda de trescientas cuotas o ambas, la autoridad o funcionario que reciba la denuncia deberá hacer constar en el acta que al respecto extenderá conforme a lo dispuesto en el segundo párrafo del artículo 118, además de los antecedentes necesarios para la comprobación del hecho, los datos que habrá de ofrecer el denunciante sobre las personas que puedan brindar información útil como testigos o con otro carácter, así como sus domicilios o lugares en que sea posible citarlos. Si la denuncia se formula ante una autoridad o funcionario que no sea la Policía, éste inmediatamente remitirá el acta a que se refiere el párrafo anterior a la correspondiente Unidad de la Policía, a fin de que se proceda conforme a los artículos siguientes, siempre que las actuaciones no estén completas; de lo contrario, la denuncia se remitirá directamente al Tribunal competente.

**(El Decreto Ley 151 de 10 de junio de 1994 modificó este artículo el que quedó redactado en la forma que se consigna, anteriormente había sido modificada la redacción original de la Ley No. 5 por el Decreto Ley 128 de 18 de junio de 1991).**

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

**Acuerdo No. 17, Dictamen No. 360 de 4.4.95:** *Reitera la obligación de la policía de practicar el ateste de sanidad de los lesionados, antes de la remisión de las actuaciones a la fiscalía.*

**ARTICULO 362.-(MODIFICADO).** La Policía en todo caso, practicará las diligencias más necesarias para la averiguación del hecho y la identidad del acusado, así como la ocupación de las piezas de convicción e instrumentos del delito cuando esto proceda.

La policía atendiendo a las circunstancias y la naturaleza del delito así como a las condiciones personales del acusado, podrá adoptar alguna de las decisiones siguientes:

1) dejarlo en libertad;

2) imponerle, en su caso, alguna de las medidas cautelares prevista en esta Ley excepto la de prisión provisional, que sólo podrá aplicársele en la forma y por la autoridad que se establece en la Ley;

3) disponer su detención preventiva.

En el caso de haber detenido, la Policía lo comunicará al Fiscal, para su conocimiento dentro de las veinticuatro horas siguientes al momento de su detención.

Concluidas las diligencias a que se refiere el párrafo, la Policía la trasladará al Fiscal. Si hubiere detenido dicho traslado lo realizará en un plazo que no podrá exceder de setenta y dos horas a partir de la fecha de la detención. De no existir detenido el plazo para el traslado será el más breve posible, sin que pueda exceder de veinte días hábiles.

No obstante lo dispuesto en el párrafo anterior, los Jefes de las Unidades de la Policía Nacional Revolucionaria podrán disponer el archivo de las actuaciones cuando resulte evidente que los hechos no son constitutivos de delito. En estos casos, la resolución disponiendo el archivo definitivo de las actuaciones se comunicará al denunciante y al perjudicado, los que podrán recurrir en queja ante el Fiscal. El Fiscal, para decidir en su caso sobre el recurso de queja a que se refiere el párrafo anterior, podrá ordenar a la Policía que se le remita las actuaciones y, si considera infundada la decisión de archivarlas definitivamente, la revocará poniendo las actuaciones nuevamente en curso.

**(El Decreto Ley 151 de 10 de junio de 1994 modificó este artículo el que quedó redactado en la forma que se consigna, anteriormente este había sido modificada su redacción original por el Decreto Ley 128 de 18 de junio de 1991).**

**ARTICULO 363. (Modificado)**-El Fiscal, al recibir las actuaciones podrá adoptar alguna de las decisiones siguientes:

1) sustituir la medida de detención por la de fianza en efectivo o viceversa, o disponer cualquier medida cautelar de las consignadas en el Artículo 255, o que sea puesto en libertad, lo que hará dentro de las veinticuatro horas siguientes;

2) solicitar a la Policía la práctica de diligencia que sean indispensables para la comprobación del delito y la identificación del acusado. El Fiscal dispondrá de veinticuatro horas para ordenar dicha solicitud y la Policía de cinco días para practicar las diligencias solicitadas por el Fiscal y devolver las actuaciones;

3) sobreseer las actuaciones:

a) definitivamente, si considera que el hecho no es constitutivo de delito o es manifiestamente falso, o los acusados como autores o cómplices resultan exentos de responsabilidad penal;

b) provisionalmente, cuando no resulte suficientemente justificada la perpetración del delito que haya dado origen a las actuaciones, o no obstante haberse cometido un delito, no haya motivo suficiente para juzgar a determinada o determinadas personas como autores o cómplices. En estos casos, se devolverán las actuaciones a la Policía para su archivo provisional y si aquellas fueran puestas en curso nuevamente, el Fiscal podrá disponer la detención del acusado, siempre que existan motivos suficientes para ello;

4) trasladar las actuaciones al Tribunal competente dentro de las veinticuatro horas siguientes a su recibo, si hubiere detenido. De no existir detenido, ese plazo será de setenta y dos horas.

**(El Artículo 1 del Decreto - Ley No. 128 de 18 de junio de 1991 modificó este artículo y lo redactó de la forma que se consigna.**

**ARTICULO 364.-(Modificado)-** El Tribunal, al recibir las actuaciones, si no existiera algún acusado detenido deberá, en el término de veinticuatro horas, dejar sin efecto la detención o sustituirla por prisión provisional o por cualquiera de las medidas cautelares consignados en el Artículo 255. Contra esta resolución no procederá recurso alguno. Asimismo, el Tribunal puede disponer en cualquier momento la detención del acusado, siempre que existan motivos suficientes para ello.

**( El artículo 1 del Decreto Ley 128 de 18 de junio de 1991 modificó este artículo y lo redactó en la forma que se consigna).**

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

***Acuerdo No. 22, Dictamen No. 310 de 17.4.90: Dispone que no obstante haber radicado causa por delito, si el Tribunal advierte que el conocimiento del caso corresponde a otro, debe declinar su conocimiento. Bol. 1988-90, pág. 177. Nota de los autores: El artículo 465 del Decreto Ley 128 reguló esta situación procesal en el espíritu de este Dictamen.***

***Acuerdo No. 22, Dictamen No. 322 de 2.4.91: Establece la potestad del Tribunal de resolver la procedencia o no, e incluso radicación dada por la policía.***

**ARTICULO 365.-(MODIFICADO)-** Si el Tribunal, antes de dictar sentencia, advierte que el hecho de que conoce es de la competencia de otro Tribunal Municipal Popular se inhibirá a su favor. Cuando el conocimiento corresponda a un Tribunal superior, se estará a lo dispuesto en el párrafo tercero del Artículo 17.

**(El artículo 1 del Decreto Ley No. 128 de 18 de junio de 1991 modificó este artículo y lo redactó en la forma que se consigna).**

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

***Acuerdo No. 22, Dictamen No. 310 de 17.4.91: (Ver nota al artículo 364 de este texto; Asimismo se dispone que pueda remitir las actuaciones al Fiscal o la Policía, a reclamo de uno de éstos, cuando se trate de delitos conexos o continuados a fin de unir a las actuaciones que por éstos se encuentre tramitando.***

**ARTICULO 366.-(MODIFICADO)-** La medida cautelar de fianza en efectivo ya sea ésta impuesta por la Policía, el Fiscal o el Tribunal, no podrá ser inferior a cien pesos ni superior a mil y el acusado no podrá disfrutar de libertad provisional mientras no la constituya. El documento acreditativo del depósito de la fianza se entregará a la autoridad o funcionario que la haya impuesto.

**(El Decreto Ley No. 151, de 10 de junio de 1994 modificó este artículo. el que quedó redactado en la forma que se consigna, el artículo 1 del Decreto Ley No. 128 de 18 de junio de 1991, había modificado su redacción original).**

**ARTÍCULO 367.-**El Tribunal dispondrá el archivo de las actuaciones cuando los hechos denunciados no sean constitutivos de delito o contravención o resulten manifiestamente falsos.

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

**Acuerdo No. 424, Dictamen No. 29 de 19.10.78:** Establece cuando procede el sobreseimiento libre o provisional en los Tribunales Municipales. Bol. 1978-2, pág. 47.

**Acuerdo No. 16, Dictamen No.135 de 2.2.82:** Véase nota al artículo 360.

**Acuerdo No. 24, Dictamen No. 183, de 6.3.84:** Dispone la conveniencia de que se notifique al denunciante cuando se disponga el archivo de una denuncia. Bol. 1984, pág. 27.

**Acuerdo No. 246 de 29.4.86:**Indica que en el caso de aplicarse lo dispuesto en el artículo 8.2 del Código Penal, se dejará expedita la vía civil para reclamar ante la Sala de la especialidad los daños y perjuicios causados. Bol. 1986, pág. 9.

**Acuerdo No. 39,Dictamen No. 266 de 23.4.87:**Establece la posibilidad de que el mismo Tribunal Municipal que haya dispuesto el archivo mediante auto de abstención, pueda revocar su decisión ante nuevas evidencias o hechos. Bol. 1987, pág. 12.

**ARTÍCULO 368.- (MODIFICADO).**El Tribunal admitirá la participación del Defensor si el acusado concurre al juicio asistido de él.

**(El Decreto Ley No. 151 de 10 de junio de 1994 modificó este artículo el que quedó redactado en la forma que se consigna).**

**ARTICULO 369.-(MODIFICADO).**El Fiscal puede personarse en el juicio para ejercer en él sus funciones.

**(El Decreto Ley 151 de 10 de junio de 1994 modificó este artículo el que quedó redactado en la forma que se consigna).**

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

**Acuerdo No. 9, Dictamen No. 117, de 13.1.81:** Dispone la no vinculación de la sanción que puede imponer el tribunal con la petición fiscal en esta instancia. Bol. 1981-1, pág. 20.

**ARTICULO 370.-(MODIFICADO).**Es aplicable en estos casos lo dispuesto en el artículo 305.

**(El Decreto Ley 151 de 10 de junio de 1994 modificó este artículo el que quedó redactado en la forma que se consigna).**

**ARTÍCULO 371.-**El Presidente del Tribunal, al señalar día y hora para la celebración del juicio, dispondrá la citación de las personas que figuren como acusados, denunciante, perjudicados y testigos, o con otro carácter que haga necesaria su asistencia.

La citación del acusado, del denunciante y del perjudicado se practicará con la prevención de que deberán concurrir con las pruebas de que intenten valerse, y al primero además, de que podrá hacerlo asistido del Defensor de su elección.

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

***Circular No. 27 de 13.4.83 del Presidente del Tribunal Supremo Popular: Ver nota al artículo 289.***

**ARTÍCULO 372.-**En la oportunidad a que se refiere el artículo anterior, puede asimismo disponerse el reconocimiento pericial que sea necesario. A ese efecto, se instruirá a los peritos, al propio tiempo que se les designe, del objeto de la prueba y de la fecha del señalamiento a fin de que concurren a rendir su dictamen previa la práctica de las operaciones del caso si no pueden éstas practicarse en el acto mismo del juicio.

**ARTICULO 373 (MODIFICADO).**- Cuando el acusado queda detenido, el Tribunal cuidará de que el juicio se realice dentro de los cinco días hábiles siguientes al acto de presentación por el Fiscal a que se refiere el apartado 4), del Artículo 363. El Tribunal, sólo si se trataran de lesiones que requieran asistencia médica o cualquier otro motivo insuperable, podrá realizar el juicio fuera de dicho término.

**(El artículo 1 del Decreto Ley No. 128 de 18 de junio de 1991 modificó este artículo y lo redactó de la forma que se consigna).**

**ARTICULO 374.-(MODIFICADO).**El juicio oral se desarrollara en la forma siguiente:

- 1) el Secretario dará cuenta de los hechos que lo motiven y de las personas que aparezcan como acusados y perjudicados;
- 2) si el acusado comparece asistido de Defensor, el Tribunal situará a éste en los estrados;
- 3) el Presidente preguntará al acusado si tienen algún motivo legal para recurrar a algún miembro del Tribunal.

En caso afirmativo si la recusación se basara en alguna de las causales previstas en el artículo 23, el Juez que haya sido objeto de ella, siendo cierta, queda excusados de intervenir en el juicio y se le reemplaza inmediatamente en la forma legal procedente.

En todo caso se tienen en cuenta las disposiciones generales sobre recusación y excusas contenidas en el artículo 22 y siguientes, si bien la decisión sobre la recusación, en su caso, se adoptará sumariamente antes de dar comienzo al juicio, con o sin la intervención del Fiscal, según que haya o no solicitado participar en él.

El juicio continuara por sus demás trámites;

- 4) Se advierte al público presente que si alguien conoce de los hechos debe manifestarlo en ese momento a fin de que se sitúe en el lugar destinado a los testigos para ser llamado en su oportunidad.
- 5) se toma declaración, al denunciante o perjudicado y a continuación, al acusado, ajustándose en cuanto a éste a las formalidades que señala el artículo 312;
- 6) se procede a la práctica de las pruebas. El Tribunal examina a los testigos y a los peritos si los hubiere. También pueden formular preguntas el Fiscal y el Defensor, si intervienen. El



Tribunal puede disponer además, la práctica de cualquier otra prueba de las autorizadas en esta Ley, siempre que la estime necesaria;

7) practicadas las pruebas se concede la palabra, por su orden, al Fiscal y al Defensor, si intervienen y por último al acusado por si tiene algo que exponer en su defensa;

8) el Tribunal se retira de los estrados por el tiempo indispensable para acordar sentencia, realizado lo cual reanuda el acto y pronuncia la que haya acordado.

El acto de pronunciar la sentencia implica el de su notificación y en consecuencia, el Presidente del Tribunal hará saber a los interesados, en los casos en que proceda, el derecho que les asiste de recurrirla y el término para realizarlo.

9) si la sentencia es absolutoria, se dejará inmediatamente en libertad al acusado que se hallare detenido. Si la sentencia impusiere sanción privativa de libertad, el Tribunal, de acuerdo con las circunstancias personales del acusado, puede disponer en el acto su prisión provisional o cualquier otra de las medidas cautelares que señala la ley, sin perjuicio de lo que se resuelva en definitiva en virtud del recurso que llegue a establecer. Cuando la sanción sea la de multa podrá también imponer cualquier medida cautelar con excepción de la de prisión provisional. Si la aplicada fuere la de fianza en efectivo, el importe de ésta no debe exceder del correspondiente a la cuantía de la multa impuesta.

**(El Decreto Ley 151 de 10 de junio de 1994 modificó este artículo el que se aclaró por la fe de errata publicada en la Gaceta Oficial extraordinaria No. 13 de 30 de noviembre de 1994 el que quedó redactado en la forma que se consigna, anteriormente había sido modificada su redacción original por el Decreto Ley 128 de 18 de junio de 1991).**

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

**Acuerdo No. 261, Dictamen No. 14 de 6.6.78:** Indica que el Fiscal será notificado conforme lo establecido en el artículo 374 de esta propia Ley (**ver apartado 8**) sin necesidad de entregar copia de la sentencia. Bol. 1978-1, pág. 48.

**Acuerdo No. 444 de 27.10.80:** Dispone la elevación inmediata, por parte de los Tribunales Municipales, de las apelaciones interpuestas a sentencias dictadas y donde se haya dispuesto la medida cautelar de prisión provisional, disponiendo asimismo que la vista de apelación, por la Sala de lo Penal del Tribunal Provincial se realizará dentro de las 48 hrs. siguientes a su recibo. Bol. 1980-2, pág. 14.

**Acuerdo No. 48, Dictamen No. 219 de 2.4.85:** Dispone la procedencia del internamiento provisional del asegurado cuando se le haya impuesto medida de seguridad aun y cuando ésta no sea firme.

**Acuerdo No. 89, Dictamen No. 292 de 29.8.88:** Dispone que el acto de pronunciar la sentencia en la Instancia Municipal, implica la notificación y si el sancionado manifiesta que no la cumplirá, el Tribunal, antes de ejecutar, agotará las garantías procesales del sancionado, en este caso el término para establecer recurso de apelación. Bol. 1988-90, pág. 7.

**Acuerdo No. 28, Dictamen No. 311 de 30.5.90:** Dispone que el tribunal no está facultado para recibir las multas, ni ofrecer facilidades u oportunidades para su pago, ni suspender el

*juicio oral, en los casos del delito tipificado en el artículo 170 del Código Penal. Bol. 1988-90, pág. 182.*

**Acuerdo No. 24, Dictamen No. 369 de 24.4 96:** *Realiza precisiones sobre el procedimiento a seguir por los Tribunales Municipales Populares para conocer de los delitos cuyos marcos sancionadores excedan de un año de privación de libertad o multa de mil cuotas; sin que se afecten las garantías procesales.*

**ARTÍCULO 375.-**De todo juicio se redacta acta, en que se consigna:

- 1) el nombre y apellidos del acusado, su sobrenombre o apodo, si lo tuviere, edad, estado civil, ocupación, naturaleza, ciudadanía y vecindad; de qué y por quién se le acusa; nombre del perjudicado en su caso; y lugar y fecha del hecho;
- 2) los nombres del Fiscal y del Defensor sí comparecen;
- 3) la relación de las pruebas practicadas, consignándose los nombres y apellidos de los testigos y peritos comparecientes y declaración sucinta del hecho que se considere probado.
- 4) el fallo, en el que se expresará el nombre y apellidos del acusado, el delito o contravención por el que se absuelva o sanción y, en este caso, la sanción impuesta y la responsabilidad civil en que haya incurrido;
- 5) finalmente, que se le hizo saber a las partes el derecho que les asiste de recurrir la sentencia pronunciada y dentro de qué término, y si alguno manifiesta su decisión de recurrir, lo acordado por el Tribunal al respecto de lo que dispone el apartado 9) del artículo anterior;
- 6) la firma de los miembros del Tribunal y del Secretario.

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

**Acuerdo No. 161, Dictamen No. 181 de 7.7.81:** *Sobre la obligación en que están los Tribunales Provinciales y Municipales de consignar en las actas sentencias que dicten, al resolver los recursos de apelación o los juicios orales en primera instancia, respectivamente, todos los particulares que en las mismas deben recogerse. Bol. 1981-1, pág. 23.*

**ARTICULO 376.-(MODIFICADO).**Las regulaciones establecidas en los artículos 442 y siguientes, sobre acusados ausentes, serán aplicables, en lo pertinente, a los procesos de la competencia de los Tribunales Municipales Populares.

**El Artículo 1 del Decreto-Ley No. 128 de 18 de junio de 1991 modificó este artículo y lo redactó de la forma que se consigna.**

**ARTICULO 377.-**Las disposiciones relativas a la fase preparatoria del juicio oral, la práctica de pruebas y todas las demás de carácter general de esta Ley, son de aplicación en los procesos de que conocen los Tribunales Municipales Populares, en cuanto no se opongan a las que en el presente Libro se establecen.

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

**Acuerdo No. 424, Dictamen No.29 de 19.10.78:** Refiere la facultad de los Tribunales Municipales de acordar el sobreseimiento libre en los casos que preceda, debiendo entenderse el sobre seimiento provisional limitado a la segunda causal del artículo 266 de esta propia Ley. Bol. 1978-2, pág. 47.

**Acuerdo 198 de 15.5.80:** Indica que procede conceder, en los juicios orales de los Tribunales Municipales conceder al Fiscal y al Abogado Defensor, en su caso respectivo, la intervención que previenen los artículos sobre el desarrollo de ese acto, tanto en la práctica de las pruebas, pudiendo realizar las preguntas que entiendan, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 277. Bol. 1980-1, pág. 16.

**Acuerdo No. 9, Dictamen No. 117 de 13.1.81:** Dispone las diferencias entre el procedimiento de la Instancia Provincial y Municipal por cuanto la acción penal y civil no es privativa del Fiscal, toda vez que la denuncia puede ser formulada por el perjudicado, ofendido o quien lo presencie, no quedando vinculado el Tribunal a petición Fiscal o retirada de ése si asistiese al juicio oral, aclara asimismo que corresponde al Tribunal el sobreseimiento del proceso en los casos previstos en esta propia Ley. Bol. 1981-1, pág. 20.

**ARTICULO 378.-**Firme que sea la sentencia por no haberse recurrido o dictada en su caso la que corresponda resolviendo la apelación, se procede a su ejecución por el Tribunal Municipal Popular en los términos acordados. A ese efecto dicho Tribunal libra los oportunos despachos en la forma procedente.

**ARTICULO 379.-(MODIFICADO).**De cada delito sancionable con privación de libertad no superior a un año o multa que no exceda de trescientas cuotas o ambas de que conozca el Tribunal Municipal Popular se forma un expediente separado y numerado consecutivamente por años.

**(El Decreto Ley 151 de 10 de junio de 1994 modificó este artículo el que quedó redactado en la forma que se consigna).**

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

**Acuerdo No. 324, Dictamen No. 103 de 5.8.80:** Sobre interpretación de este artículo en relación con el 108 de la propia ley relativo a los delitos conexos en los casos competencia de los Tribunales Municipales y sobre la aplicación de la sanción conjunta en esta instancia. Bol. 1980-2, pág. 28.

## CAPITULO II DEL RECURSO DE APELACION

**ARTICULO 380.-(MODIFICADO).**Contra la sentencia que dicte el Tribunal Municipal Popular pueden, el acusado, el responsable civilmente y el Fiscal, establecer recurso de apelación para ante el Tribunal Provincial Popular.

**(El Decreto Ley 151 de 10 de junio de 1994 modificó este artículo el que quedó redactado en la forma que se consigna).**

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

**Instrucción No. 63, de 11.5.77:** Dispone que el tribunal ad quen no puede imponer sanciones a acusados absueltos por el tribunal inferior, a no ser que el recurso haya sido interpuesto por el fiscal.

**Acuerdo No. 445 de 11.5.77:** Dispone la ineludible obligación de las Salas de lo Penal de los Tribunales Provinciales de expresar explícitamente los fundamentos tenidos en cuenta para declarar con lugar el recurso de apelación que se haya interpuesto.

**Acuerdo No. 261, Dictamen No. 14 de 6.6.78:** Dispone la notificación al Fiscal de las sentencias dictadas en juicios celebrados en los Tribunales Municipales y sobre su derecho a interponer recurso de apelación. Bol. 1978-1, pág. 48.

**Acuerdo No. 11 de 19.5.81:** Sobre la manifiesta improcedencia de establecer recurso de casación contra cualquier resolución dictada por los tribunales municipales. Bol. 1981-1, pág. 12.

**Instrucción No. 107 de 15.3.83:** Ver nota al artículo 290.

**Acuerdo No. 102, Dictamen No. 196 de 17.7.84:** Ver nota al artículo 67.

**Acuerdo No. 89, Dictamen No. 292 29.8.88:** Ver nota al artículo 374.

**Acuerdo No. 49, de 2.4.85:** Ver nota al artículo 290.

**Acuerdo No. 59, Dictamen 223, de 2.4.85:** Ver nota al artículo 290.

**Acuerdo No. 74, de 14.5.85:** Dispone la correcta interpretación del Dictamen No. 196 de 17.7.84. Bol. 1985, pág. 35.

**ARTICULO 381.-(MODIFICADO).**El recurso de apelación se establece dentro de los tres días hábiles siguientes a la notificación de la sentencia, por escrito en el que el apelante expone sucintamente las razones que justifiquen, a su juicio, su inconformidad con dicha sentencia. El escrito se presenta ante el propio Tribunal que la dicta.

El tribunal no podrá negar la admisión del recurso a no ser que éste haya sido establecido fuera del término legal. Cualquier otro motivo de inadmisibilidad será de la apreciación exclusiva del Tribunal superior, una vez recibida las actuaciones.

Admitido el recurso, el Tribunal Municipal Popular, dentro del término de cuarenta y ocho horas lo eleva con las actuaciones al Tribunal Provincial Popular correspondiente, sin necesidad de emplazamiento. Recibidas la actuaciones el Tribunal Provincial Popular señalará fecha par la celebración de la vista correspondiente. No obstante, podrá decidir no celebrar vista oral del recurso de apelación cuando éste sólo verse sobre cuestiones de derecho o cuando únicamente el recurso está dirigido a combatir la adecuación de la sanción impuesta por el Tribunal Municipal Popular. En estos casos, el Tribunal Provincial Popular procederá a dictar sentencia dentro de los cinco días hábiles siguientes a la fecha de recibo de las actuaciones.

La vista, en su caso, se celebrara, previa citación de los interesados dentro de los diez días hábiles siguientes, disponiendo, si lo estima necesario, reproducir totalmente o

parcialmente la prueba practicada por el Tribunal Municipal Popular u otra que, a su juicio, sea útil.

En otro caso, oído el denunciante y el acusado falla sin necesidad de practicar prueba.

La vista se celebra ajustándose en lo posible a las disposiciones del juicio oral y la sentencia a las reglas contenidas en el artículo 64.

**(El Decreto Ley 151 de 10 de junio de 1994 modificó este artículo el que quedó redactado en la forma que se consigna).**

**ARTICULO 382.-(MODIFICADO).**Celebrada la vista el Tribunal se retira de los estrados por el tiempo necesario para dictar sentencia, realizado lo cual reanuda el acto y pronuncia la que se haya acordado, sin ulterior recurso.

El Tribunal Provincial Popular, al dictar sentencia, dispondrá que el acusado sea reducido a prisión para el cumplimiento de la sanción privativa de libertad.

En todo lo demás la ejecución de la sentencia corresponderá al Tribunal Municipal Popular que haya conocido del juicio en primera instancia, a cuyo efecto se le devolverá las actuaciones.

**(El Decreto Ley 151 de 10 de junio de 1994 modificó este artículo el que se aclaró por la fe de errata publicada en la Gaceta Oficial extraordinaria No. 13 de 30 de noviembre de 1994 el que quedó redactado en la forma que se consigna).**

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

***Instrucción No. 63 de 11.5.77:*** Indica que el tribunal adquen no puede imponer sanción a acusados absueltos en la instancia inferior a no ser que el recurso se haya interpuesto por el fiscal. Bol. 1977, pág. 39.

***Acuerdo No. 495, Dictamen No. 43 de 1.12.78:*** Indica que los Tribunales Municipales indicarán a las partes al momento de la notificación de la sentencia el derecho a ser recurrida y que dicho recurso deberá ser sucintamente fundamentado, siendo potestad de esta instancia desestimar el mismo si no se cumple con ese requisito. Bol. 1978-2, pág. 49.

***Instrucción No. 94 de 25.9.80:*** Ver nota al artículo 82; Dispone asimismo el decaimiento del derecho del apelante que debidamente citado, no concurra al acto de la vista.

***Acuerdo No. 445 de 27.10.80:*** Relativo a la ineludible obligación de las Salas de lo Penal de los Tribunales Provinciales de exponer explícitamente los fundamentos tenidos en cuenta para declarar con lugar el recurso de apelación. Bol. 1980-2, pág. 15.

***Acuerdo No. 161 de 7.7.81:*** Dispone la obligación de los Tribunales Provinciales de consignar en las actas sentencias, al resolver los recursos de apelación, todos los particulares que en dichas actas se expresan. Bol. 1981-2, pág. 23.

***Instrucción No. 107 de 15.3.83:*** Ver nota al artículo 17.

**Acuerdo No. 102, Dictamen No. 196 de 17.7.84:** Ver nota al artículo 67.

**Acuerdo No. 74, Dictamen 227 de 14.5.85:** Dispone que un acusado absuelto por sentencia del tribunal municipal, sólo puede resultar sancionado, al conocerse de un recurso de apelación interpuesto por el Fiscal, ratificando la Instrucción No. 63 de 1977. Bol. 1985, pág. 33.

**Acuerdo No. 102, Dictamen No. 272 de 21.6..87:** Indica que la ejecución de la sanción de amonestación, que se realiza en el propio acto de la notificación, no impide, la interposición posterior, dentro del término de ley, del recurso de apelación, quedando sin efecto la amonestación efectuada.

**ARTICULO 383.-(MODIFICADO).** De toda vista de apelación se levanta acta en la que se hace constar:

- 1) El lugar y la fecha en que la sentencia se dicte; el Tribunal Municipal Popular de donde proceda el recurso, los nombres y apellidos, ocupación y domicilio de los que hayan figurado en el proceso como partes; el delito por el que se aya incoado el juicio; y las demás circunstancias generales necesarias para determinar el asunto objeto de recurso; con expresión de la parte que lo haya establecido.
- 2) Si el Tribunal Provincial Popular ha practicado pruebas, cuáles han sido éstas; los hechos a los que se refiere el recurso y los que se declaren probados.
- 3) El contenido de la parte dispositiva de la resolución recurrida;
- 4) los fundamentos de derecho de la resolución que se dicte;
- 5) El fallo.

**(El Decreto Ley 151 de 10 de junio de 1994 modificó este artículo el que quedó redactado en la forma que se consigna).**

## TITULO II DEL PROCEDIMIENTO DE LOS TRIBUNALES MUNICIPALES POPULARES EN LOS RENTANTES DELITOS DE SU COMPETENCIA

**ARTICULO 384.-(MODIFICADO).** Los procesos penales de la competencia de los Tribunales Municipales Populares, por delito sancionables con privación de libertad, superior a un año o multa que exceda de trescientas cuotas o ambas se sustanciarán conforme a las disposiciones establecidas para los procesos de la competencia de los Tribunales Provinciales Populares, tanto a lo relativo a la fase preparatoria como a la del juicio oral. En lo concerniente a la sentencia que, en estos casos, dicten los Tribunales Municipales Populares, en primera instancia, así como a los recursos de apelación contra aquellas, regirán las regulaciones establecidas en los artículos 375, 380, 381, 382 y 383, con las modificaciones siguientes:

- 1) El término para la interposición del recurso será de cinco días hábiles, contados a partir de la fecha de la notificación de la sentencia;

2) El recurso deberá estar autorizado con firma de letrado.

**(El Decreto Ley 151 de 10 de junio de 1994 modificó este artículo el que se aclaró por la fe de errata publicada en la Gaceta Oficial extraordinaria No. 13 de 30 de noviembre de 1994 el que quedó redactado en la forma que se consigna).**

**Nota:** Ver notas del Acuerdo No. 24, Dictamen No. 369 de 24.4.96.

**LIBRO SEXTO  
DE LOS PROCEDIMIENTOS ESPECIALES  
TITULO I**

**DEL MODO DE PROCEDER PARA EXIGIR RESPONSABILIDAD PENAL A LOS MIEMBROS DEL BURO POLITICO DEL PARTIDO COMUNISTA DE CUBA, AL PRESIDENTE, VICEPRESIDENTE Y SECRETARIO DE LA ASAMBLEA NACIONAL DEL PODER POPULAR, A LOS MIEMBROS DEL CONSEJO DE ESTADO Y DEL CONSEJO DE MINISTROS, A LOS JUECES DEL TRIBUNAL SUPREMO POPULAR Y AL FISCAL GENERAL DE LA REPUBLICA Y LOS VICEFISCALES GENERALES.**

**ARTICULO 385.**-El Pleno del Tribunal Supremo Popular es competente para juzgar a las personas que seguidamente se expresan, por razón de los delitos de todas clases de que resulten acusadas;

- 1) los miembros del Buró Político del Partido Comunista de Cuba, previa autorización de este órgano;
- 2) el Presidente, Vicepresidente y Secretario de la Asamblea Nacional del Poder Popular, previa autorización de la Asamblea, o del Consejo de Estado, cuando ésta no esté reunida;
- 3) los miembros del Consejo de Estado, previa autorización de este órgano;
- 4) los miembros del Consejo de Ministros, previa autorización de este órgano;
- 5) el Presidente, el Vicepresidente y los Jueces Profesionales y legos del Tribunal Supremo Popular, estos últimos mientras se hallen en el desempeño efectivo de la función judicial;
- 6) el Fiscal General de la República, los Vicefiscales Generales y Fiscales de la Fiscalía General.

Esta competencia se extiende a los delitos conexos de que aparezcan acusadas otras personas conjuntamente con aquéllas.

**ARTICULO 386.**-Conocido directamente o por denuncia un hecho que revista caracteres de delito y en el que concurren elementos o indicios para estimar la participación en él de alguna de las personas a que se refieren los apartados 1), 2) 3 y 4) del artículo anterior, se dará cuenta al órgano de que forme parte solicitando autorización para proceder a la práctica de las oportunas diligencias sin perjuicio de que excepcionalmente se realice alguna cuya dilación pueda entorpecer la investigación. Concedida la autorización se procederá en consecuencia.

**ARTICULO 387.**-Practicadas las diligencias indispensables para comprobar el delito, determinar la participación de los presuntos responsables y cualquiera otra cuya dilación pueda perjudicar la investigación, si de las mismas resultan cargos contra alguna de las personas a que se refieren los apartados 1), 2), 3) y 4) del artículo 385, se dará cuenta con aquéllas al Fiscal General de la República, quien, si encuentra méritos suficientes, las pasará al Tribunal Supremo Popular proponiendo que se dirija al Buró Político del Partido Comunista de Cuba, a la Asamblea Nacional del Poder Popular, al Consejo de Estado o al Consejo de Ministros, según el caso, solicitando la autorización exigida para poder juzgar a las personas expresadas. Al propio tiempo señalará los particulares en que consten los cargos que justifiquen la acción que se proponga ejercitar.

Este trámite no es necesario cuando los órganos correspondientes por propia iniciativa, hayan adoptado ya acuerdo que implique de manera indudable la autorización expresada.

**ARTÍCULO 388.**-El Tribunal Supremo Popular dará traslado de la solicitud al órgano correspondiente, incluyendo testimonio de los antecedentes señalados como fundamentos de los cargos y de cualquier otro que estime procedente.

**ARTICULO 389.**-El Buró Político del Partido Comunista de Cuba, la Asamblea Nacional del Poder Popular, el Consejo de Estado o el Consejo de Ministros, en sus casos respectivos, pueden conceder la autorización a que se refiere el artículo 387.

**ARTICULO 390.**-Si el Buró Político del Partido Comunista de Cuba, la Asamblea Nacional del Poder Popular, el Consejo de Estado o el Consejo de Ministros, deniegan la solicitud, se sobreseerá libremente la causa en cuanto al acusado a que se refiera; y si existen otros no sujetos a ese fuero, se remitirán las actuaciones al Tribunal competente para que conozca de ellas de acuerdo con las reglas correspondientes.

**ARTICULO 391.**-Si el Buró Político del Partido Comunista de Cuba, la Asamblea Nacional del Poder Popular, el Consejo de Estado o el Consejo de Ministros, acceden a la solicitud, se remitirá el expediente al Fiscal, quedando sujeto a él todas las personas que resulten acusadas. La tramitación continuará de acuerdo con las reglas ordinarias del procedimiento, sin otra modificación que la de que la sentencia quedará firme de derecho tan pronto se pronuncie, sin perjuicio de hacer las aclaraciones o subsanaciones que sean procedentes, de oficio o a instancia de parte, dentro de un término de veinticuatro horas después de realizada la última notificación.

**ARTÍCULO 392.**-La intervención del Pleno en estos casos queda limitada a la celebración del juicio oral y a dictar la sentencia correspondiente. La tramitación anterior a dicho acto estará a cargo de la Sala correspondiente del Tribunal Supremo Popular. No obstante, contra cualquier decisión de ésta podrá establecerse ante el Pleno, dentro de tercero día, recurso de queja, el cual se resolverá en igual plazo, de plano y sin ulterior recurso.

**ARTICULO 393.**-Excepto en lo que se refiere a la autorización necesaria para proceder, las reglas anteriores son aplicables de igual modo y en cuanto resulten pertinentes a los casos previstos en los apartados 5) y 6) del artículo 385.

## TITULO II

### DEL MODO DE PROCEDER PARA EXIGIR RESPONSABILIDAD PENAL A LOS PRESIDENTES DE TRIBUNALES Y DE SALAS, JUECES PROFESIONALES Y LEGOS Y FISCALES



**ARTICULO 394.**-La responsabilidad penal relativa a los Presidentes de Tribunales, Presidentes de Salas, Jueces Profesionales y Legos, mientras se hallen estos últimos en el ejercicio efectivo de la función judicial, y la de los Fiscales de las Fiscalías Provinciales y Municipales, cualquiera que sea el delito, es exigible ante el Tribunal de grado inmediato superior al del funcionario inculcado.

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

***Acuerdo No. 186 de 15.5.80:** Dispone la forma de proceder por los Tribunales Provinciales Populares en casos de que un juez resulte acusado por delito doloso, al efecto de que el Consejo de Gobierno del Tribunal Supremo Popular pueda hacer uso de sus facultades legales y reglamentarias. Bol. 1980-1, pág. 16.*

**ARTICULO 395.**-En tales casos, el procedimiento se ajustará en su sustanciación a las normas correspondientes al delito de que se trate, con las mismas garantías, formalidades y recursos que por aquellas se establecen.

**ARTICULO 396.**-Cuando la competencia, en estos casos, se encuentre atribuida al Tribunal Supremo Popular, se entenderá que debe conocer de la causa en primera instancia la Sala respectiva de dicho Tribunal y contra el fallo de ésta, procederá el recurso correspondiente ante la Sección especial del propio Tribunal, formada por el Presidente del Tribunal Supremo Popular, que la presidirá, los cinco Presidentes de Sala de éste Tribunal y dos Jueces profesionales y dos legos de cualquier Sala que no hayan intervenido en la sustanciación y fallo del asunto en que se dictó la sentencia recurrida.

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

***Acuerdo No. 195 de 18.8.81:** Dispone el Tribunal competente para conocer de un hecho delictivo cuando el acusado resulte ser un juez lego. Bol. 1981-2, pág. 10*

**ARTICULO 397.**-Lo dispuesto en los artículos que anteceden no obsta a la facultad del Tribunal Supremo Popular para reclamar el conocimiento de determinados delitos, según lo establecido en el Título siguiente.

### TITULO III

#### **DEL MODO DE PROCEDER EN LOS CASOS EN QUE LA SALA DE DELITOS CONTRA LA SEGURIDAD DEL ESTADO DEL TRIBUNAL SUPREMO POPULAR RECLAME EL CONOCIMIENTO DE LAS CAUSAS POR DELITOS CONTRA LA SEGURIDAD DEL ESTADO**

**ARTICULO 398.**-La Sala de Delitos contra la Seguridad del Estado del Tribunal Supremo Popular tiene la facultad de abocar el conocimiento en primera instancia de los delitos contra la seguridad del Estado, de acuerdo con las regulaciones que se establecen en el presente Título.

**ARTICULO 399.**-Esta facultad, que es de carácter excepcional, requiere para su ejercicio especiales circunstancias, determinadas por la importancia y trascendencia pública y social del asunto o por las características personales de los presuntos culpables.

**ARTÍCULO 400.**-Dicha Sala reclamará el conocimiento de los delitos de referencia:

- 1) de oficio;
- 2) a propuesta del Fiscal;
- 3) por acuerdo del Consejo de Gobierno del Tribunal Supremo Popular, por propia iniciativa o a excitación del Gobierno.

**ARTÍCULO 401.**-La reclamación puede ordenarse en cualquier momento anterior a aquel en que las partes hayan formulado sus conclusiones definitivas en el juicio oral.

**ARTÍCULO 402.**-Las actuaciones anteriores a la reclamación son válidas a todos los efectos, otorgándoseles la eficacia que por su naturaleza corresponda. Al objeto expresado, el proceso seguirá sin solución de continuidad no siendo necesario repetir aquellas diligencias ya practicadas si bien pueden reproducirse las que, atendidas sus características, resulten indispensables para formar juicio propio sobre algún aspecto o cuestión de indudable trascendencia. Se exceptúa únicamente la celebración del juicio oral si se hubiere ya comenzado el que necesariamente habrá de reiniciarse.

**ARTÍCULO 403.**-Contra la sentencia que se dicte procede el recurso correspondiente ante la Sección especial a que se refiere el artículo 396.

TITULO IV  
**DEL PROCEDIMIENTO PARA APLICAR MEDIDAS DE SEGURIDAD**  
CAPITULO I  
**DE LA APLICACION DE MEDIDAS DE SEGURIDAD PREDELICTIVAS**

**ARTICULO 404.**-Compete a los Tribunales Municipales Populares el conocimiento de los índices de peligrosidad predelictiva y la imposición de las medidas de seguridad que en cada caso establece la Ley Penal sustantiva.

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

**Acuerdo No. 401 de 12.9.79:** *Dispone que la asistencia del Fiscal a la vista oral en estos procedimientos resulta ineludible y que de no concurrir procede la suspensión del acto. Bol. 1979-2, pág. 13.*

**Acuerdo No. 136, Dictamen No. 166 de 16.8.83:** *Dispone que no existe prohibición impeditiva para la tramitación de un expediente de peligrosidad después de que el presunto asegurado estuviere acusado de cometer delito. Bol. 1983, pág. 41.*

**ARTICULO 405.**-El procedimiento para conocer de un índice de peligrosidad predelictiva se inicia a solicitud del Fiscal mediante escrito en el que se expondrán los hechos en que se funde la solicitud y las circunstancias necesarias para la identificación de la persona contra la cual se dirija, y se propondrá también la medida de seguridad predelictiva procedente.

Pueden, además, presentar la solicitud en los casos de enajenación mental, narcomanía y dipsomanía, el tutor o el representante legal del presunto asegurado, y, a falta de éstos, el familiar bajo cuyo cuidado se halle aquél.

**ARTICULO 406.**-El Fiscal formaliza la solicitud según los datos y antecedentes de que dispone por conocimiento propio, o de acuerdo con los informes y atestados que le remitan la Policía, los órganos de prevención social u otros oficiales.

**ARTICULO 407.-(Modificado)**- En los casos de enajenación mental, desarrollo mental retardado, embriaguez habitual, narcomanía y dipsomanía, a la solicitud se acompaña informe expedido por no menos de dos médicos que aseguren, bajo su responsabilidad, haber reconocido o prestado asistencia al presunto asegurado y haber advertido en él síntomas de la enfermedad o vicio, y que, dada la forma en que éste se manifiesta puede resultar socialmente peligroso.

**El artículo 1 del Decreto Ley No. 128 de 18 de junio de 1991 modificó este artículo y lo redactó de la forma que se consigna.**

**ARTICULO 408.**-Formulada la solicitud a que se refiere el artículo anterior, se dispone la observación del presunto asegurado en el hospital o establecimiento destinado al efecto, por el término indispensable, el cual en ningún caso puede exceder de treinta días naturales.

**ARTICULO 409.**-El director del hospital o establecimiento debe, en cualquier momento anterior al decurso del término antes dicho, oído el parecer de los médicos encargados de la observación, disponer bajo su responsabilidad la inmediata alta de la persona sujeta a observación sí, como resultado de ella, existe a su juicio la evidencia de la ausencia del índice de peligrosidad predelictiva que la haya motivado, participándolo en el día al Tribunal.

**ARTICULO 410.(MODIFICADO)**- El Tribunal, en el caso del artículo anterior, dará cuenta al Fiscal y éste, dentro del tercer día hábil, expresará su conformidad o no con la medida adoptada. Si expresa su conformidad o transcurre el término sin hacer manifestación alguna, se archivará el expediente. Si expresa su inconformidad, el Tribunal, dentro de los dos días hábiles siguientes, resolverá lo que proceda.

**El Artículo 1 del Decreto Ley No. 128 de 18 de junio de 1991 modificó este artículo y lo redactó de la forma que se consigna.**

**ARTICULO 411.**Siempre que la Policía encuentre una persona con síntomas evidentes de haberse administrado por sí o por medio de otro, fuera del caso de prescripción facultativa, sustancias, productos o drogas narcóticas, estupefacientes o sicotrópicas, procederá a conducirla al centro hospitalario u otro adecuado para su examen y tratamiento médico, y dará cuenta inmediata al Fiscal, acompañando el informe que previene el artículo 407.

Si el Fiscal entiende que no existen méritos para promover el expediente sobre declaración de peligrosidad predelictiva, lo hace saber así a la Policía y lo participa al director del centro hospitalario o establecimiento en que el presunto asegurado se halle recluido a fin de que se deje sin efecto la reclusión.

**ARTICULO 412.**-Fuera del caso a que se refiere el artículo anterior, no se dará ingreso en ningún hospital u otro lugar destinado a observación de las personas a quienes se suponga comprendidas en alguno de los índices de peligrosidad predelictiva a que se refiere el artículo 407 sino a virtud de mandamiento librado por el Tribunal competente.

**ARTICULO 413.**-Cuando, por no estarse en el caso del artículo 409, proceda continuar la observación, los médicos designados para ella deben informar su resultado tan pronto como hayan podido llegar a una conclusión definitiva, sin esperar al decurso del plazo de treinta días concedido.

En el informe expresarán de modo preciso su juicio sobre la concurrencia o no del respectivo índice de peligrosidad predelictiva y las razones en que funden su dictamen, ajustándose en lo pertinente a lo dispuesto en los artículos 200 y siguientes.

**ARTICULO 414.**-Recibido el informe de los médicos el Tribunal, previa vista al Fiscal por término de tres días, dicta auto dentro de los tres siguientes, adoptando la medida de seguridad predelictiva.

Este término, no obstante, puede ser prorrogado por el tiempo necesario cuando de oficio o a propuesta del Fiscal, sea necesario aclarar o ampliar algún extremo u ordenar alguna otra instrucción complementaria. Practicada ésta, se oirá nuevamente al Fiscal por el término ya expresado.

**ARTICULO 415.(MODIFICADO).**- La declaración del índice de peligrosidad predelictiva de conducta antisocial, se decide sumariamente por el procedimiento siguiente:

1) La Policía formará el expediente respectivo, en el cual se incluirán todas las diligencias necesarias para comprobar la conducta antisocial imputada, entre ellas, el informe del agente actuante, y los testimonios de las personas residentes tanto en el lugar donde tenga el domicilio el presunto asegurado, como en el que se manifieste dicha conducta, según el caso. En el expediente también podrán constar las advertencias oficiales de que anteriormente haya sido objeto el presunto asegurado por parte de la autoridad policíaca competente;

2) la Policía, concluido el expediente, lo presentará al Fiscal;

3) cuando el Fiscal reciba el expediente, de encontrarlo incompleto, lo devolverá a la Policía para que, en un término que no exceda de cinco días hábiles, practique las diligencias omitidas, imprescindibles para fundamentar el estado peligroso;

4) si el Fiscal estima que el expediente remitido por la Policía se encuentra completo, podrá adoptar algunas de las decisiones siguientes:

a) disponer el archivo del expediente y devolverlo a la Policía si considera que el índice de peligrosidad predelictiva de conducta antisocial no se ha configurado;

b) presentar el expediente al Tribunal competente para conocer del índice de peligrosidad, dentro de los dos días hábiles siguientes a la fecha en que lo recibió formalizando la solicitud a que se refiere el Artículo 406;

5) la Policía durante la tramitación del expediente, podrá disponer el aseguramiento provisional del presunto asegurado, pero deberá comunicarlo al Fiscal, dentro de las veinticuatro horas siguientes, contadas a partir del momento en que es detenida la persona. El Fiscal, en este caso, podrá:

- a) dejar sin efecto la detención, disponiendo la libertad del sujeto asegurado provisionalmente, cuando no existan elementos suficientes para presentar imputación ante el Tribunal competente;
- b) confirmar la medida de detención dispuesta por la Policía. Si el Fiscal confirma la detención, procederá con arreglo a lo dispuesto en el inciso b), del apartado 4) de este artículo;
- 6) el Tribunal, una vez que reciba el expediente presentado por el Fiscal, podrá disponer, en un término no mayor de dos días hábiles, la práctica de cualquier otra diligencia que considere necesaria, para lo cual solicitará del Fiscal su cumplimiento en un término de hasta cinco días hábiles. El Fiscal podrá solicitar para ello el correspondiente auxilio policial. Asimismo, y para su mayor esclarecimiento, el Tribunal podrá, cuando lo entienda absolutamente necesario tomar declaración a personas que conozcan o puedan conocer de las circunstancias personales y de hecho que se ventilan, lo que realizará dentro del propio término concedido al Fiscal;
- 7) una vez que el Tribunal considere que el expediente se encuentra completo, señalará día y hora para la realización de una comparecencia. El Tribunal en la fecha señalada, se constituirá para la celebración de la comparecencia y en ella oirá al presunto asegurado. En el acto de la comparecencia es obligatoria la intervención del Fiscal y de un defensor designado por el interesado o, en su defecto, nombrado de oficio;
- 8) la comparecencia a que se refiere el apartado anterior se llevará a efecto dentro de los tres días hábiles siguientes a haberse recibido el expediente en el Tribunal;
- 9) realizada la comparecencia, el Tribunal dictará su resolución dentro de las veinticuatro horas siguientes. El Tribunal, en dicha resolución, hará los pronunciamientos que correspondan sobre la situación procesal del presunto asegurado, la que se hará saber a éste dentro del término de veinticuatro horas;
- 10) contra la resolución que dicte el Tribunal Municipal Popular, pueden el presunto asegurado y el Fiscal, interponer recurso de apelación para ante el Tribunal Provincial Popular correspondiente.

El recurso de apelación se establecerá dentro de los tres días hábiles siguientes a la fecha de la notificación de la resolución al inculpado, por medio de escrito en el que el apelante expondrá sucintamente las razones que justifiquen, a su juicio, su inconformidad con dicha resolución. El escrito se presentará ante el propio Tribunal que la dictó, el que, de presentarse en término, lo admitirá;

11) el Tribunal Municipal Popular, una vez admitido el recurso, lo elevará con el expediente al Tribunal Provincial Popular correspondiente, dentro de las setenta y dos horas siguientes, sin necesidad de emplazamiento;

12) el Tribunal Provincial Popular, recibidas las actuaciones, realizará dentro del término de cuarenta y ocho horas, una comparecencia en la que oirá al Fiscal, al presunto asegurado y al defensor designado por el interesado o, en su defecto, nombrado de oficio, disponiendo, si lo estima necesario reproducir total o parcialmente las pruebas practicadas por el Tribunal Municipal Popular u otra que a su juicio sea útil, y dictará la resolución resolviendo el recurso dentro de los tres días hábiles.

**El Artículo 1 del Decreto Ley No. 128 de 18 de junio de 1991 modificó este artículo y lo redactó de la forma que se consigna.**

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

**Acuerdo No. 401 de 12.9.79:** *Ver nota al artículo 404.*

**Acuerdo No. 234, Dictamen No. 65 de 19.5.79:** *Sobre procedencia del recurso de apelación en los casos de estado peligroso y donde se imponga medida de seguridad detentiva. Bol. 1979-1, pág. 38.*

**Acuerdo No. 237, Dictamen No. 66 de 19.5.79:** *Sobre facultad del fiscal para interponer recurso de apelación contra las resoluciones dictadas y que impongan o no medida de seguridad. Bol. 1979-1, pág. 40.*

**Acuerdo No. 136, Dictamen No. 166 de 16.8.83:** *Se establece que no existe razón impeditiva alguna para la tramitación de un proceso por estado peligroso, después que el agente estuviere acusado de cometer un delito. Bol. 1983, pág. 41.*

**Acuerdo No. 48, Dictamen No. 219 de 2.4.85:** *Faculta a los Tribunales para la imposición de medida de internamiento provisional, sin perjuicio al acusado de su derecho de recurrir la medida impuesta, en los casos en que ésta sea de carácter detentivo. Bol. 1985, pág. 23.*

**ARTICULO 416.-**Firme que sea la resolución que imponga una medida de seguridad predelictiva, se procede a su ejecución por el Tribunal que conoció del expediente en primera instancia, ajustándose, en cuanto resulten aplicables, a las disposiciones que regulan la ejecución de sentencias.

## CAPITULO II

### DE LA APLICACION DE LAS MEDIDAS DE SEGURIDAD POSTDELICTIVAS

**ARTÍCULO 417.-**La competencia para imponer medidas de seguridad postdelictivas está atribuida al Tribunal que corresponda el conocimiento del delito en cuya virtud se hubiere revelado el respectivo índice de peligrosidad.

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

**Acuerdo No. 93, Dictamen 146 de 3.8.82:** *Dispone la fecha de extinción de una medida de seguridad de carácter detentivo y el término de su duración. Bol. 1982, pág. 25.*

**ARTÍCULO 418.-**La medida de seguridad postdelictiva a que se refiere el artículo anterior, se impone en la resolución que ponga fin al proceso de que se trate.

**ARTICULO 419.-**En los casos a que este Capítulo se refiere, el Tribunal al que corresponda declarar el estado peligroso comprueba la existencia del índice de peligrosidad postdelictiva, ajustándose, en cuanto sean aplicables, a las disposiciones generales sobre la admisión y práctica de las pruebas.

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

**Acuerdo No. 97 de 11.2.76:** *Sobre casos en que se ponen en libertad prematuramente a enajenados mentales sujetos a medidas de seguridad pre y postdelictivas. Bol. 1976, pág. 46.*

## TITULO V DEL EJERCICIO DE LA ACCION PENAL POR DELITOS SOLO PERSEGUIBLES A INSTANCIA DE PARTE

**ARTICULO 420.**-La acción penal por los delitos de calumnia e injuria se ejerce únicamente mediante querrela de la parte ofendida o de las personas llamadas a completar su capacidad legal.

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

**Acuerdo No. 535 de 9.11.77:** *Sobre facultad por parte de los jueces profesionales, para personarse y ejercitar por sí las acciones y derechos ante los tribunales, siempre que resulten previa y expresamente autorizados en atención a las disposiciones legales vigentes sobre el ejercicio de la abogacía. Bol. 1977, pág. 11.*

**Acuerdo No. 91, Dictamen No. 275 de 30.9.87:** *Dispone que en los delitos que se requiera para su procedibilidad la denuncia de parte agraviada, una vez formulada ésta, no es posible el desistimiento en o antes del juicio oral. Bol. 1988-1, pág. 9.*

**ARTICULO 421.**-La querrela requiere la dirección y firma de Abogado, y en ella se expresará.

- 1) el Tribunal ante el que se presenta;
- 2) el nombre, apellidos y vecindad del querellante;
- 3) el nombre, apellidos y vecindad del querellado y si se ignoran estas circunstancias, las señas que mejor puedan indentificarlo;
- 4) la relación circunstanciada del hecho, con expresión del lugar, año, mes, día y hora en que se ejecutó, si se conocen;
- 5) la calificación legal, razonando por qué el hecho imputado integra el delito de injuria o el de calumnia; la participación que se atribuya a cada querellado y las sanciones cuya imposición se solicite, tanto en el orden penal como las referentes a la responsabilidad civil;
- 6) relación de las pruebas que deben practicarse para la comprobación del hecho;
- 7) la petición de que se admita la querrela, se practiquen las pruebas indicadas en el apartado anterior y se dicte, en definitiva, sentencia imponiendo las sanciones solicitadas;
- 8) la firma del querellante, o de otra persona a su ruego si no puede firma, cuando aquél comparezca por sí mismo o sea presentada por un Abogado que no tenga poder especial para formularla.

**ARTÍCULO 422.**-Si el querellado se halla sometido por disposición especial de la ley a determinado Tribunal, ante éste se interpone la querrela.

Lo mismo se hará cuando sean varios los querellados y algunos de ellos estuviese sometido excepcionalmente a un Tribunal que no fuere el llamado a conocer del delito.

**ARTÍCULO 423.**-El querellante, cualquiera que sea su fuero, queda sometido para todos los efectos del juicio por él promovido al Tribunal competente para conocer el delito objeto de la querrela interpuesta.

**ARTÍCULO 424.**-El querellante puede desistir en cualquier tiempo, antes de dictarse sentencia, de la acción ejercitada, quedando, sin embargo, sujeto a las responsabilidades que pueden derivarse de sus actos anteriores.

La querrela se entiende abandonada cuando el querellante deje de impulsar el procedimiento dentro de los diez días siguientes a la práctica de la última diligencia que se haya dispuesto.

También se entiende abandonada la querrela cuando el querellante deje de evacuar dentro del plazo legal cualquier trámite a que estuviere obligado.

Se tiene asimismo por abandonada la acción cuando por muerte o incapacidad del querellante no comparezca alguno de sus herederos o su representante legal, según sea el caso, a sostenerla dentro de los treinta días siguientes a la fecha del emplazamiento que al efecto se les hará.

**ARTICULO 425.**-Sólo están legitimados para iniciar o continuar el ejercicio de la acción penal por los delitos expresados, el agraviado o, en su defecto; en caso de incapacidad, la persona llamada legalmente a suplir ésta; y en el de muerte, su viudo o viuda, los ascendientes y descendientes, y los hermanos sin distinción de vínculo.

La inactividad de los parientes de cada grado no excluye el derecho de los siguientes para ejercitar o continuar el ejercicio de la acción, de acuerdo con el orden de prelación antes establecido; y cuando sean varios los parientes dentro de cada grado, los que pretendan ejercitar el derecho, lo harán unidos y bajo una sola dirección letrada. No se tomarán en consideración las promociones en las que se falte a esta disposición, una vez que el Tribunal haya prevenido a los interesados de su obligación de ajustarse a ella.

**ARTICULO 426.**-Si la querrela fuera por calumnia o injuria vertida en juicio, será necesario acreditar la autorización del Tribunal que haya conocido de la causa penal o asunto civil en que el delito se entienda cometido. La autorización no será prueba bastante de la imputación.

**ARTICULO 427.**-Si la calumnia o injuria se hubiere proferido por escrito, debe presentarse, de ser posible, el documento original que la contenga; o designarse, en su defecto, el archivo, protocolo, expediente o actuaciones de cualquier clase en que obre y acompañarse, en este caso, copia del mismo.

**ARTICULO 428.**-Presentada la querrela con las formalidades mencionadas, el Tribunal resuelve mediante auto lo que proceda sobre su admisión. Con el escrito interponiéndola se presentan tantas copias autorizadas de él y de los documentos que se acompañen cuantas sean las personas contra quienes se dirija la acción.



**ARTICULO 429.**-La querella es inadmisibile: cuando no se cumplan los requisitos exigidos en los precedentes artículos; cuando los hechos en ella relatados no sean constitutivos de delito, o sean manifiestamente falsos; cuando la acción penal haya prescrito; cuando por los mismos hechos haya recaído resolución firme denegando por cualquier motivo su admisión o se haya tenido al querellante por desistido o decaído en su derecho. No obstante, cuando la querella sea inadmisibile por haberse interpuesto ante Tribunal incompetente, declarado así, puede interponerse ante el que corresponda.

**ARTÍCULO 430.**-Contra el auto que declare inadmisibile la querella puede establecerse recurso de casación excepto que haya sido dictado por el Pleno del Tribunal Supremo Popular.

**ARTICULO 431.**-Si el Tribunal admite la querella, dispondrá que se requiera al querellado, con entrega de las copias presentadas, para que dentro del quinto día a partir del requerimiento designe Abogado que lo represente y defienda, bajo el apercibimiento de que, de no hacerlo, se le designará de oficio.

**ARTICULO 432.**-Designado el Defensor, se le da traslado de la querella por término de diez días para que exponga lo que al derecho de su defendido convenga y proponga al mismo tiempo las pruebas que estime necesarias.

Dentro de los tres primeros días del plazo concedido, el Defensor puede oponer, como cuestión previa, la inadmisibilidat de la querella por alguno de los motivos contenidos en el artículo 429, acompañando, si le es posible, las pruebas que apoyen la pretensión. De esta oposición se da traslado al querellante por igual término de tres días, y dentro de los tres siguientes el Tribunal resuelve lo que estime procedente, con los efectos previstos en el precepto citado. No obstante, el término citado queda en suspenso cuando, a instancia de parte, sea necesario solicitar algún documento que deba tenerse a la vista para resolver, y que por no estar a la disposición de los interesados no fue posible presentar antes. Una vez que se recibe el documento solicitado comienza a correr nuevamente el término de tres días para resolver la cuestión previa planteada.

Contra el auto desestimatorio del incidente no procede recurso alguno, pero el querellado puede reproducir el fundamento de la cuestión como uno de los motivos del recurso que, en su día, pudiera establecer contra la sentencia que ponga término al juicio.

Desestimada la cuestión previa, continuará corriendo el término para contestar la querella por el tiempo que reste sin necesidad de apremio ni resolución expresa del Tribunal.

**ARTICULO 433.**-El Tribunal resolverá lo procedente sobre las pruebas propuestas por la querellante y la defensa, y señalará día para el juicio oral, ajustándose en lo adelante a las disposiciones que regulan su celebración.

**ARTICULO 434.**-En los casos de desistimiento o abandono de la querella, se archivarán definitivamente las actuaciones. No obstante, si se hubiera dictado sentencia absolutoria, se declarará firme aunque el querellante haya interpuesto recurso.

## TITULO VI DE LA EXTRADICION

**ARTICULO 435.**-La extradición sólo puede pedirse por delito previsto en una ley vigente tanto en el momento de su comisión como en el de tramitarse la solicitud.

**ARTICULO 436.**-Para que pueda pedirse la extradición es necesario que se haya dictado auto fundado declarando que existen méritos suficientes para ejercitar la acción penal, o recaído sentencia firme condenatoria contra el acusado al que se refiera la extradición.

**ARTÍCULO 437.**-La solicitud de extradición procede:

- 1) en los casos específicos estipulados en los tratados vigentes con el Estado en cuyo territorio se halle la persona reclamada;
- 2) en defecto de tratados, cuando la extradición sea procedente según el principio de reciprocidad.

**ARTÍCULO 438.**-Sólo puede solicitarse la extradición:

- 1) de los ciudadanos cubanos que, habiendo delinquido en Cuba, hayan evadido la acción de la justicia y se encuentren en el extranjero;
- 2) de los extranjeros que, habiendo delinquido en Cuba, hayan evadido la acción de la justicia y se encuentren en otro país que no sea el suyo;
- 3) de los ciudadanos cubanos o extranjeros que hayan delinquido en el extranjero, en los casos en que, conforme a la ley penal sustantiva, corresponda a los Tribunales cubanos conocer del delito.

**ARTICULO 439.**-El Tribunal competente acuerda, de oficio o a instancia del Fiscal, en resolución fundada pedir la extradición desde el momento en que, por el estado de la causa y por su resultado, sea procedente con arreglo a los artículos anteriores.

Contra el auto que deniegue la solicitud de extradición puede interponerse recurso de apelación, dentro de tercero día, para ante el Tribunal inmediato superior, el cual lo resuelve oyendo previamente al Fiscal.

**ARTÍCULO 440.**-La propuesta de solicitud de extradición se dirige al Ministerio de Relaciones Exteriores por conducto del Presidente del Tribunal Supremo Popular. Con la comunicación contentiva de la proposición de extradición, se remite testimonio literal del auto que la disponga y de los demás antecedentes necesarios para que pueda expedirse la solicitud por el Gobierno.

**ARTÍCULO 441.**-La solicitud que formalice el Gobierno por conducto del Ministro de Relaciones Exteriores se ajustará a lo que determinan los tratados correspondientes, y, en su defecto, se redacta observando las reglas siguientes:

- 1) declarar que el delito ha sido cometido dentro del territorio de la República de Cuba o que se halla en alguno de los casos a que se refiere el apartado tercero del artículo 438, y que existen elementos para estimar que la persona a quien se le imputa ha buscado refugio o se encuentra dentro del territorio del país al que va dirigida la solicitud;

2) consignar el nombre y apellidos del reclamado, su sobrenombre o apodo, si lo tiene, y el delito o delitos por los cuales se solicita su extradición, así como el nombre y apellidos de la persona comisionada para recibir y conducir el reclamado a Cuba;

3) si el reclamado no ha sido sentenciado y solamente se le imputa la comisión de un delito, la solicitud debe contener:

a) copia debidamente legalizada del auto fundado y un informe especificando la fecha en que se cometió el delito, si consta;

b) copia literal de las pruebas en que se funda el auto dictado;

c) copia literal de los preceptos de la ley penal sustantiva que definen el delito y especifican la sanción imponible, y certificación de que dicha ley estaba en vigor en la fecha en que se cometió el delito y que aún lo está en Cuba;

ch) copia del mandamiento de arresto y de la diligencia extendida por el funcionario encargado de ejecutarlo en la que conste que no se ha cumplido el arresto porque el acusado no se encuentra en Cuba;

4) en el caso que el reclamado haya sido sancionado, se acompañará una copia debidamente legalizada de la sentencia firme del Tribunal.

5) todos los documentos se extenderán por duplicado, con sus traducciones, si son necesarias, también por duplicado, y tanto los originales como las traducciones deben ir acompañados de certificación de que son correctos. Las firmas y sellos deben legalizarse y los certificados de legalización requieren también traducirse;

6) las copias de todos los documentos que constituyen las pruebas que se exigen por la presente, incluyendo el auto fundado o sentencia, deben estar debidamente certificados y sellados por el Secretario respectivo. La identificación oficial de dicho Secretario debe ser legalizada por el Presidente del Tribunal respectivo; y la firma del Presidente, legalizada con la del funcionario autorizado y con el sello del Ministerio de Relaciones Exteriores;

7) en todos los casos, cuando no exista tratado, debe hacerse al Gobierno extranjero la promesa de reciprocidad.

## TITULO VII

### DEL PROCEDIMIENTO CONTRA ACUSADOS AUSENTES

**ARTICULO 442.**-Se declara en rebeldía al acusado que en el término fijado en la requisitoria no comparece, ni es habido y presentado ante el Instructor o el Tribunal que conozcan del expediente o de la causa, según sea la fase del proceso.

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

**Instrucción No. 26 de 8.4.74:** Indica que la requisitoria del artículo 454-1 (443-1) y en cualquier caso que sea conocido el paradero del acusado, se libraré sólo cuando no sea posible proceder a su captura mediante orden librada directamente a la policía. Bol. 1974, pág. 36.

**Instrucción No. 135 de 2.6.89:** Indica la actuación del Tribunal ante la incomparecencia injustificada de acusados/sancionados, debidamente citados a los actos judiciales,

*estableciendo la oportunidad en que se libraré requisitoria, su declaración de rebeldía así como la contrarrequisitoria. Bol. 1988-90, pág. 123.*

**Acuerdo No. 295 de 13.7.78:** Indica la vigencia de la Instrucción No. 26 de 1974.

**ARTÍCULO 443.-** Seré llamado y buscado por requisitoria el acusado:

- 1) que citado, encontrándose en libertad, no comparezca ante el Tribunal, el Fiscal o el Instructor;
- 2) que no sea posible citarlo o notificarle cualquier resolución judicial por haber abandonado su domicilio o centro de trabajo, y se ignore su paradero;
- 3) que encontrándose sujeto a alguna medida cautelar privativa de libertad, se haya fugado.

**ARTICULO 444.-** Inmediatamente que un acusado se halle en alguno de los casos anteriormente señalados, el Instructor, el Fiscal o el Tribunal que conoce del proceso mandará a expedir requisitorias para su llamamiento y captura, con expresión de los datos y circunstancias necesarios y del plazo dentro del cual el ausente debe presentarse, bajo apercibimiento de ser declarado en rebeldía si no lo hace. Transcurrido el plazo de la requisitoria sin haber comparecido o sin haber sido presentado el ausente, se le declara en rebeldía.

**ARTÍCULO 445.-** Las requisitorias se remiten a los jefes de los cuerpos de policía y de seguridad del Estado, mediante despachos, por los que se interesará la búsqueda y captura del requisitoriado.

Quando la requisitoria tenga por objeto la búsqueda y captura de una persona que no haya comenzado aún a cumplir la sanción que le haya sido impuesta, la libraré el Tribunal al cual le corresponda la ejecución de la sentencia.

**ARTÍCULO 446.-** Si el proceso se encuentra en la fase preparatoria, continuará su tramitación hasta que se agoten todos los medios de prueba que el mismo requiera, suspendiéndose después su curso en cuanto al acusado declarado en rebeldía.

**ARTICULO 447.-** Quando la declaración de rebeldía del acusado tenga lugar hallándose pendiente el juicio oral, éste se suspenderá en cuanto al acusado en rebeldía y se archivarán las actuaciones.

Quando el acusado declarado en rebeldía se presente o sea habido, se abrirá nuevamente el proceso para continuarlo respecto a él, de ser posible, en el estado en que se encontraba cuando se dispuso la suspensión.

**ARTICULO 448.-** Si son dos o más los acusados y todos no han sido declarados en rebeldía, se suspenderá el curso de la causa respecto a los declarados en rebeldía hasta que sean hallados y se continuará en cuanto a los demás.

**ARTICULO 449.-** Mientras no sea resuelta la situación del ausente, el proceso quedará en suspenso respecto a él, continuándose en cuanto a los demás hasta el señalamiento del juicio oral, si aún no hubiere comenzado.

Cuando el acusado se ausente señalado ya el juicio oral, se suspenderá su celebración hasta que se resuelva lo que proceda sobre la rebeldía.

**ARTICULO 450.**-Si al ser habido el declarado en rebeldía el juicio oral ya hubiere comenzado en cuanto a los otros acusados, el Tribunal decidirá, de acuerdo con las circunstancias si debe continuar respecto a éstos o retrotraerse el proceso al estado en que se encontraba al declararse la rebeldía.

**ARTICULO 451.**-Si se ha dictado sentencia con respecto a los otros acusados y ésta se halla pendiente de recurso, el Tribunal superior remite las actuaciones originales al Tribunal que deba conocer en primera instancia dejando en su poder testimonio de los particulares que señalen las partes y los que el Tribunal acuerde.

No obstante, el Tribunal, para fallar el recurso, puede reclamar, para tenerlas a la vista, las actuaciones originales de estimarlo necesario y en este caso se interrumpe el correspondiente proceso hasta que las mismas sean devueltas.

**ARTICULO 452.**-En cualquiera de los casos en que se declare en rebeldía al acusado, quedará expedita a los perjudicados por el delito el ejercicio en la vía civil de la acción que pueda corresponderles.

A ese efecto quedarán sujetos a los resultados de tales procesos los embargos y cualesquiera otras medidas asegurativas patrimoniales que se hayan decretado.

No obstante, cuando el juicio deba continuar con respecto a otros acusados, se esperará el resultado del proceso a los efectos que determina el párrafo que antecede.

**ARTICULO 453.**-Cuando la causa se archive por estar en rebeldía todos los acusados, se mandará devolver a los dueños que no resulten civilmente responsables del delito los efectos o instrumentos del mismo y las piezas de convicción que hubieren sido recogidas durante la investigación. El Secretario extenderá diligencia en la que se describirá minuciosamente todo lo que se devuelva.

Asimismo, se realizará el reconocimiento pericial que haya debido practicarse de haber continuado la causa su curso ordinario.

Para la devolución de los efectos o instrumentos del delito y piezas de convicción pertenecientes a un tercero no responsable, es aplicable lo dispuesto en el artículo 271. Si no son conocidos los dueños de los efectos o instrumentos del delito y de las piezas de convicción ocupadas, se procede de acuerdo con lo dispuesto en dicho artículo 271.

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

***Acuerdo No. 147, Dictamen No. 252 de 4.11.86: Ver nota al artículo 271.***

**ARTICULO 454.**-Si el acusado se constituye en rebeldía después de hecha pública la sentencia, háyasele o no notificado personalmente, se entiende caducado su derecho, a establecer el recurso que contra ella proceda; o se le tendrá por desistido en el que se haya llegado a establecer a su favor, según el caso. Continuarán, sin embargo, hasta su terminación, los recursos que hayan establecido las demás partes.

## TITULO VIII DEL PROCEDIMIENTO DE REVISION

**(El artículo Único del Decreto Ley No. 87 de 22 de julio de 1985, modificó este Título cuya redacción quedó en la forma que se consigna, en aquellos artículos que no resultaron modificados posteriormente por el Decreto Ley No. 151).**

**ARTICULO 455.-(MODIFICADO).**El Ministro de Justicia, el Presidente del Tribunal Supremo Popular y el Fiscal General de la República, indistintamente pueden promover la revisión de las sentencias firmes y autos de sobre seimiento libre dictados por los Tribunales Provinciales Populares y el Tribunal Supremo Popular en materia penal. Asimismo, podrán promover la revisión de las sentencias firmes dictadas por los Tribunales Municipales Populares, cuando:

- 1) se haya impuesto sanciones privativas de libertad, cualquiera que sea su medida;
- 2) se haya impuesto sanciones de multa o sanciones accesorias, particularmente severas;
- 3) las sanciones principales impuestas, privativas de libertad o de multa, o las sanciones accesorias aplicadas, resulten significativas benignas teniendo en cuenta el hecho o el autor.
- 4) se haya absuelto indebidamente al acusado La facultad reconocida en el presente Artículo podrá ser delegada, respectivamente en un Viceministro de Justicia, en un Vicepresidente del Tribunal Supremo Popular, o en un ViceFiscal General de la República. El procedimiento puede ser iniciado por las autoridades facultadas a instancia de alguna persona, organización u otra entidad, o de oficio, siempre que la solicitud de revisión no éste basada en los mismos fundamentos que en un día fueron alegados por el recurrente y resueltos en la sentencia decidiendo el correspondiente recurso de casación, excepto cuando se trate de hechos o circunstancias desconocidos por el Tribunal en el momento de dictar sentencia. Promovido el procedimiento de revisión por alguna de las autoridades facultadas, ésta lo comunicará a las demás para que se abstengan de proceder.

**(El Decreto Ley 151 de 10 de junio de 1994 modificó este artículo el que se aclaró por la fe de errata publicada en la Gaceta Oficial extraordinaria No. 13 de 30 de noviembre de 1994 el que quedó redactado en la forma que se consigna, anteriormente había sido modificada su redacción original por el Decreto Ley No. 87 de 22 de julio de 1985).**

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

***Acuerdo No. 134 de 8.10.86:*** Indica cuando no procede la celebración de las vistas en el proceso de revisión penal, es decir, cuando consten en las actuaciones los elementos necesarios para resolver la pretensión y las partes la renuncian o interesan. Bol. 1986, pág. 19.

***Acuerdo No. 43 de 19.5.87:*** Dispone que en los procesos de revisión la Sala de lo Penal del Tribunal Supremo Popular sólo podrá disponer la suspensión de la ejecución de la sanción impuesta si lo hubiere solicitado la autoridad promovente y si no se hubiere hecho y la Sala lo entendiere procedente, así lo interesará a dicha autoridad.

**Acuerdo No. 58 de 30.6.87:** *Dispone que al promoverse la revisión la Sala emplazará a las partes tan pronto radique el expediente para que el interesado se persone y designe abogado si no lo hubiera hecho ya y de no hacerlo se le designará de oficio.*

**Acuerdo No. 59 de 30.6.87:** *Dispone que la Sala de lo Penal del Tribunal Supremo Popular podrá o no aceptar la tesis planteada por las partes en proceso de revisión, con independencia de la causal alegada por el promovente.*

**ARTÍCULO 456.-**El procedimiento de revisión procede cuando:

- 1) Se haya quebrantado en la tramitación del proceso alguna de las formalidades o garantías esenciales del procedimiento o no se hayan practicado pruebas de importancia esencial para el proceso;
- 2) no se exprese en la sentencia clara y terminantemente cuáles son los hechos que se consideran probados, o resulte manifiesta contradicción entre ellos, o no se resuelvan todos los puntos que hayan sido objeto de la acusación o la defensa, siempre que la omisión, oscuridad o contradicción haya trascendido al fallo;
- 3) se haya cometido error en la identidad de la persona sancionada;
- 4) se hayan sancionado como delitos hechos que no lo son, o se haya indebidamente dejado de apreciar alguna causa eximente de la responsabilidad penal;
- 5) no se hayan sancionado como delito hechos que lo son, o se hayan apreciado indebidamente alguna causa eximente de la responsabilidad penal;
- 6) se haya indebidamente apreciado o dejado de apreciar alguna circunstancia atenuante o agravante, siempre que esta infracción haya trascendido al fallo;
- 7) se haya cometido error de derecho al calificar la participación del sancionado en los hechos declarados probados;
- 8) se haya cometido error de derecho en la calificación de los hechos declarados probados, siempre que dicho error haya trascendido a la medida de la sanción aplicable;
- 9) se haya interpretado erróneamente la ley, de forma tal que contradiga su auténtico sentido, y esta infracción haya trascendido al fallo;
- 10) no se ajuste el contenido de la sentencia a las pruebas practicadas durante el proceso o no se hayan apreciado circunstancias que puedan tener influencia en el fallo dictado;
- 11) la medida de la sanción impuesta no corresponda, según la ley, a la calificación adoptada respecto del hecho justiciable, a la participación en él de los acusados o a las circunstancias atenuantes o agravantes de la responsabilidad penal, o habiéndose impuesto la sanción dentro de la medida que la ley señala no se haya hecho un adecuado uso del arbitrio judicial;
- 12) se haya acordado, injustificadamente, el sobreseimiento libre de las actuaciones;
- 13) estén sancionadas dos o más personas, en virtud de sentencias contradictorias, por un delito solamente cometido por una;

- 14) sobre el mismo delito y sus partícipes hayan recaído dos sentencias firmes contradictorias;
- 15) se haya impuesto sanción por la muerte de una persona cuya existencia se acredite después;
- 16) se haya dictado sentencia por un Tribunal cuyos integrantes sean posteriormente sancionados por los delitos de prevaricación o de cohecho cometidos precisamente al dictar dicha sentencia;
- 17) se haya dictado sentencia fundada en documento falso, siempre que este hecho resulte declarado en sentencia firme;
- 18) se haya sancionado a una persona en virtud de sentencia fundada en un hecho falso cuya prueba se haya obtenido mediante violencia o intimidación, siempre que esta circunstancia resulte declarada en sentencia firme;
- 19) existan hechos o circunstancias desconocidos por el Tribunal en el momento de dictar sentencia, que por sí mismo o en unión de los comprobados anteriormente en el proceso, hagan presumir la inocencia del sancionado o su participación en un delito de mayor o menor gravedad que el que determinó su sanción, o la culpabilidad del acusado absuelto.

**ARTICULO 457.-** Las sentencias a que se refiere el Artículo 456 pueden revisarse en todo tiempo mediante el procedimiento regulado en este Título, pero cuando la revisión haya sido promovida después de transcurrir dos años de su firmeza, en la nueva sentencia que se dicte no se podrá sancionar a quien haya sido absuelto en la sentencia objeto de la revisión, ni imponer a un sancionado en ésta una sanción más severa o sancionarlo por un delito más grave, quedando en esos casos subsistentes lo resuelto en las sentencias revisadas en cuanto al resto de los absueltos.

Los autos de sobreseimiento libre y las sentencias firmes en que se haya absuelto al acusado sólo pueden ser revocados cuando la revisión se promueva dentro del término de dos años contados a partir de la fecha de su firmeza; cuando los acusados hubieren sido más de uno para los que resultaron sancionados se estará a lo dispuesto en el párrafo anterior.

El fallecimiento del sancionado no impide la revisión de su proceso siempre que de éste pueda resultar la restitución de los derechos y honores de los que se le haya privado en virtud de la sentencia revisada y la cancelación del antecedente penal.

**ARTICULO 458.-** Cuando se inste el inicio del procedimiento de revisión, la autoridad correspondiente de las referidas en el Artículo 455 que estime que puede proceder o siempre que decida promoverlo de oficio, debe reclamar el envío de las causas y expedientes relacionados con la revisión, y cuando sea pertinente dispondrá una previa investigación en la que se realicen las necesarias diligencias de instrucción, al objeto de determinar si procede la revisión de la sentencia o del auto de sobreseimiento libre.

Examinadas las causas y expedientes, en su caso, practicada las investigaciones previas, si se determina por la autoridad que no hay fundamentos para presentar la solicitud, se comunicará a la persona, organización u otra entidad que hizo la solicitud



fundamentándose la no aceptación. Este trámite se efectuará en un plazo de noventa días contados desde el recibo de la solicitud.

Cuando la autoridad considere que existen evidencias suficientes para suponer racionalmente que la revisión pueda resultar procedente lo comunicará así al interesado dentro del plazo antes señalado, y podrán solicitar al Tribunal competente para conocer de la revisión, la suspensión de la ejecución de la sentencia, mientras se tramite el procedimiento, siempre que dicha ejecución ocasione perjuicios irreparables al sancionado.

**ARTICULO 459.-** La solicitud de revisión se presentará ante el Tribunal competente para conocer la revisión acompañada de la causa o expediente en que se haya dictado la sentencia o auto objeto de revisión y, en su caso, de las demás actuaciones relacionadas con el procedimiento, si las hubiere, y consignará:

- 1) La identificación de la sentencia o auto cuya revisión se solicita, con expresión exacta de la fecha de su firmeza, así como la identificación del número de radicación y año de la causa o expediente en que aquellos se hayan dictado;
- 2) las generales completas del sancionado o acusado a quien se refiere la solicitud;
- 3) sanciones que le fueron impuestas;
- 4) la causal de revisión que se alegue, con expresa mención del correspondiente inciso del Artículo 456;
- 5) los fundamentos en que se basa la solicitud, incluyendo, en su caso, los documentos correspondientes;
- 6) las investigaciones practicadas, en su caso, conforme a los dispuesto en el artículo anterior.

La solicitud después de presentada, puede ser retirada por quien la formuló en cualquier momento anterior al comienzo de la vista. La autoridad facultada para promover la revisión no participa como tal en el proceso.

**ARTÍCULO 460.-** Son competentes, por su orden, para conocer la revisión:

- 1) El Pleno del Tribunal Supremo Popular, cuando la sentencia o auto objeto de revisión haya sido dictado por él o por la Sección Especial prevista por el Artículo 396;
- 2) la Sala de lo Penal del Tribunal Supremo Popular, cuando la sentencia o auto objeto de la revisión haya sido dictado por:
  - a) la propia Sala;
  - b) la Sala de lo Penal de los Tribunales Provinciales Populares;
  - c) la Sección de lo Penal de los Tribunales Municipales Populares;
- 3) la Sala de Delitos contra la Seguridad del Estado del Tribunal Supremo Popular, cuando la sentencia o auto objeto de la revisión haya sido dictado por la propia Sala o por la Sala

homóloga de los Tribunales Provinciales Populares. El Tribunal de revisión, salvo el caso en que la sentencia o auto haya

sido dictado por el Pleno del Tribunal Supremo Popular, no podrá integrarse por jueces que hayan intervenido en la sustanciación o decisión del proceso en que se dictó la sentencia o auto objeto de la revisión.

**ARTICULO 461.-** El Tribunal, dentro de los tres días siguientes a la presentación de la solicitud de revisión dispondrá el emplazamiento con entrega de copia de aquella a todos los que hubieren sido partes o a sus causahabientes, para que dentro del término de diez días comparezcan mediante escrito, a sostener lo que convenga a su derecho. Transcurrido el término del emplazamiento dispondrá, en su caso, la práctica de las pruebas propuestas por las partes declaradas pertinentes y las dispuestas de oficio, que requieran diligencias previas a la vista. En el emplazamiento se notificará al acusado o sancionado su derecho a designar abogado que lo represente.

El Tribunal, de estimar completas las diligencias necesarias para proceder, dará traslado del rollo de revisión y de las actuaciones al Fiscal y después al Defensor y si éste no estuviere designado, al que se nombre de oficio, por el término de tres días a cada uno, a los efectos de su preparación para la vista de la revisión. Evacuado el trámite a que se refiere el párrafo anterior, el Tribunal señalará el día y hora en que se celebrará la vista oral, la que tendrá lugar dentro de los 30 días siguientes al vencimiento del término anterior, disponiendo la práctica de las pruebas pertinentes, y se desarrollará del modo siguiente:

- 1) El que actúa de Secretario dará lectura a la solicitud de revisión;
- 2) se practicarán las pruebas dispuestas;
- 3) el sancionado o acusado a que se refiere la solicitud, que haya concurrido al acto, podrá hacer las manifestaciones que estime conveniente a su derecho;
- 4) en caso de que sea necesaria la práctica de nuevas pruebas el Tribunal puede suspender la vista y señalar su continuación una vez que se hayan practicado.

En la vista informarán el Fiscal y el Defensor del sancionado o acusado a que se refiere la solicitud, o el de oficio si éstos no lo hubiesen designado. Cuando el Defensor no asiste al acto de la vista sin causa justificada se suspenderá ésta designándose defensor de oficio, retrotrayéndose el procedimiento a lo establecido en el segundo párrafo de este Artículo.

**ARTICULO 462.-** Cuando la solicitud se refiere a un sancionado que se halle en prisión, éste debe ser presentado sin excusa al acto de la vista oral, para lo cual se le comunicará con lo menos de 10 días de antelación a la fecha del inicio de la vista, a la autoridad bajo cuya custodia se encuentra, exigiéndose a ésta la responsabilidad correspondiente si no lo hiciere, a no ser por causa debidamente justificada. En los casos que no se presente al sancionado o acusado, se citará a una nueva comparecencia con no menos de 10 días de antelación a la fecha del inicio de la vista.

Si el sancionado o acusado se halla en libertad, el Tribunal librará la citación con 15 días de antelación a la fecha de inicio de la vista. Si no se presentara por causa debidamente justificada se procederá a citarlo para una nueva comparecencia conforme a

lo establecido en el párrafo anterior, con apercibimiento de ser conducido de no comparecer, y vendrá obligado a probar a satisfacción del Tribunal el impedimento alegado.

**ARTICULO 463.-** El Tribunal, en la sentencia que ponga fin al procedimiento de revisión, hará pronunciamientos sobre todas las cuestiones alegadas en la solicitud de revisión y puede hacerlo también sobre otras cuestiones y sobre sanciones o acusados no comprendidos en aquella, y se ajustará en lo pertinente a las normas establecidas en el Artículo 80 para las dictadas en casación.

**ARTICULO 464.-** Cuando la solicitud de revisión sobre una sentencia o auto de sobreseimiento es declarada con lugar, el Tribunal de revisión deberá proceder, según la causal que sea acogida de las señaladas en el Artículo 456, del modo que a continuación se expresa:

1) En los casos previstos en los incisos 4), 5), 6), 7), 8), 9) y 10) anulará la resolución en que se cometió la infracción y dictará la nueva que corresponda en derecho;

2) en el caso previsto en el inciso 11), anulará la sentencia en que se cometió la infracción y dictará la que corresponda en derecho. No obstante, si el delito sancionado constituye un modalidad agravada, el Tribunal de revisión podrá adecuar la nueva sanción dentro de los límites mínimo y máximo que correspondan a la modalidad básica del propio delito, siempre que aún el límite mínimo de la forma agravada resulte severo, de acuerdo con la peligrosidad social del hecho, sus consecuencias y la personalidad del culpable.

3) en el caso previsto en el inciso 12), anulará el auto de sobreseimiento libre, y dará traslado al Fiscal para que proceda a aplicar lo dispuesto en los artículos 268, 269 y 270;

4) en los casos previstos en los incisos 13) y 14), anulará ambas sentencias, dispondrá la acumulación de ambos procedimientos y dará traslado de éste al Fiscal competente para la instrucción de nuevo del expediente que corresponda;

5) en el caso previsto en el inciso 15), anulará la sentencia condenatoria firme, pero si existen indicios de la comisión de delito dará traslado al Fiscal para la puesta en curso del nuevo expediente;

6) en los casos previstos en los demás incisos se adoptará la resolución que proceda con vista a la situación determinante y a los resultados de la revisión disponiendo a pertinente nulidad de actuación y retroacción del proceso, o dictando una nueva sentencia que se ajuste a derecho.

Las nulidades de actuaciones que se acuerden al aplicar las disposiciones del presente Artículo no excederán de lo necesario para resolver en justicia la revisión, dejando subsistente los aspectos de las actuaciones y disposiciones del proceso que no resulten afectados por la consecución de esta finalidad. Contra la sentencia que recaiga en el proceso de revisión no se dará recurso alguno.

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

**Acuerdo No. 118, Dictamen No. 249 de 9.9.86:** *Sobre las reinvestigaciones que deben realizarse en proceso de revisión, las que se unirán a cuerda floja del expediente de fase preparatoria original.*

*Bol. 1986, pág. 16.*

**ARTICULO 465.-** Cuando proceda la devolución de las actuaciones al Tribunal de instancia, el Tribunal de revisión le señalará concretamente la fase a partir de la cual debe iniciar el nuevo examen de la causa.

Las indicaciones del Tribunal de revisión son de obligatorio cumplimiento para el Tribunal al que van dirigidas. No obstante lo dispuesto en el párrafo anterior, el Tribunal de revisión, al devolver las actuaciones al Tribunal de instancia, no puede:

- 1) Indicar cuáles son los hechos que debe considerar como probados;
- 2) prejuzgar sobre cuestiones relacionadas con la comprobación de la acusación, o con el valor de las pruebas;
- 3) determinar la consideración preferente de unas pruebas respecto a otras;
- 4) disponer la aplicación de determinado precepto legal o sanción.

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

**Acuerdo No. 7 de 10.1.89:** *Indica que deben dejarse sin efecto las medidas adoptadas al momento de ejecutar una sentencia, o sustituirlas en su caso por otras provisionales con arreglo a derecho, al quedar una sentencia acumulada en revisión, bien sea por dictarse la correspondiente, por devolverse las actuaciones para nuevo juicio oral o para retrotraer el proceso a la fase investigativa. Bol. 1988-90, pág. 107.*

**ARTICULO 466.-** Si como consecuencia de la sentencia dictada por el Tribunal de revisión, se celebra nuevo juicio, el Tribunal que lo efectuó puede, siempre que la revisión de la sentencia se haya promovido antes de transcurrido dos años de su firmeza, sancionar al acusado absuelto por la sentencia revisada, imponer una sanción más severa o sancionar por un delito más grave. Contra la sentencia así dictada puede interponerse los recursos que autoriza esta Ley y la sentencia puede ser objeto del procedimiento de revisión, con independencia de las causas por las cuales se revocó la anterior resolución.

Cuando la nueva sentencia dictada sea condenatoria, al término de la sanción impuesta en ésta se abonará de pleno derecho el tiempo de prisión provisional sufrido, y en su caso, el tiempo de la sanción cumplida por el sancionado por la anterior sentencia.

Si la nueva sentencia es absolutoria se decretará al mismo tiempo la restitución de los derechos y honores de los que se le haya privado en virtud de la sentencia revisada y la cancelación del antecedente penal.

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

**Acuerdo No. 47, Dictamen No.256 de 2.6.87:** *Dispone la forma de proceder en los casos de revisión donde se haya dispuesto el reintegro de un bien u objeto que anteriormente*

*decomisado se entregara definitivamente, a su libre disposición, a tercera persona natural o jurídica. Bol. 1986, pág. 30.*

**(Nota de los autores: Este Acuerdo esclarece lo dispuesto en el acuerdo 256 de 3.12.86 y sobre el que había recaído el mismo número de Dictamen).**

## TITULO IX DEL PROCEDIMIENTO DE HABEAS CORPUS

**ARTICULO 467.-** Toda persona que se encuentre privada de libertad fuera de los casos o sin las formalidades y garantías que prevén la Constitución y las leyes, debe ser puesta en libertad, a petición suya o de cualquier otra persona, mediante un sumarísimo proceso de hábeas corpus ante los Tribunales competentes.

No procede el hábeas corpus en el caso de que la privación de libertad obedezca a sentencia o auto de prisión provisional dictado en expediente o causa por delito.

**ARTÍCULO 468.-** Son competentes para conocer de la solicitud de hábeas corpus:

- 1) las Salas correspondientes de los Tribunales Provinciales Populares en los casos que procedan de actos de los Instructores, Fiscales, Tribunales Municipales Populares o de los agentes de la autoridad del territorio del Tribunal Provincial Popular respectivo;
- 2) las Salas correspondientes del Tribunal Supremo Popular en los casos que procedan de actos de los Tribunales Provinciales Populares.

**ARTICULO 469.-** En la solicitud se consignan los particulares siguientes:

- 1) la persona a cuyo favor se pida el mandamiento de libertad; el lugar donde se halla privada de ella; y la autoridad o su agente, o el funcionario que la mantenga en esa situación;
- 2) los motivos de privación de libertad, según el leal saber y entender del peticionario;
- 3) que la privación de libertad no ha sido dispuesta a virtud de sentencias o de auto de prisión provisional dictado en expediente o causa por delito;
- 4) si el encarcelamiento o privación de libertad existe por virtud de un auto, providencia o cualquier otra disposición, se agregará a la solicitud una copia del mismo a no ser que el solicitante asegure que, por razones de la traslación de la persona encarcelada o privada de libertad con anterioridad a la solicitud, no pudo exigirse tal copia o porque ésta se exigió y fue rehusada su entrega;
- 5) el peticionario hará constar en qué consiste la ilegalidad que aduzca. Si el solicitante ignora alguna de las circunstancias que se señalan en este artículo, debe también consignarlo expresamente.

**ARTÍCULO 470.-** El Tribunal dará curso a la solicitud, a menos que resulte evidente que no existe fundamentos legales para ello.

**ARTICULO 471.-** Si accede a dar curso a la solicitud, ordenará a la autoridad o funcionario a cuya disposición se encuentre el preso o detenido que lo presente ante el Tribunal el día y la hora que al efecto se señale, dentro del término de setenta y dos horas.

Al propio tiempo requerirá a dicha autoridad o funcionario para que informe por escrito cuándo y por qué se realizó la prisión o detención y el delito que se impute al detenido; y si aquel informa que no lo tiene bajo custodia o sujeción, se le requerirá nuevamente para que exprese si en algún momento lo tuvo y traspasó a otra autoridad o funcionario y cuál es éste.

**ARTICULO 472.-** El mandamiento será cumplido inexcusablemente.

La autoridad o funcionario a quien se haya dirigido presentará el preso o privado de libertad que esté bajo su custodia de conformidad con lo ordenado en el mandamiento, a menos que justifique a satisfacción del Tribunal la imposibilidad de hacerlo por alguna causa insuperable. El Tribunal en todo caso, comprobará la certeza de la imposibilidad alegada y adoptará las medidas necesarias para sustanciar el proceso en el menor tiempo posible.

**ARTICULO 473.-** Si la autoridad o funcionario a quien se haya dirigido el mandamiento se resiste a cumplirlo sin justa causa, el Tribunal lo librá a su superior jerárquico, sin perjuicio de dar cuenta al Tribunal competente para que conozca del delito en que hubiere podido incurrir.

**ARTICULO 474.-** Presentado el detenido con el informe correspondiente o en el caso relacionado en el artículo precedente, se celebrará una vista oral, en la que se practicarán las pruebas pertinentes que presenten los interesados; y oídas las alegaciones de éstos, el Tribunal dictará auto fundado en el que decidirá lo que proceda.

**ARTICULO 475.-** Si el Tribunal estima que existen motivos para mantener la prisión del detenido, declarará sin lugar la solicitud. En otro caso, dispondrá su libertad inmediata.

**ARTICULO 476.-** Contra el auto que declare con lugar el hábeas corpus no cabe recurso alguno.

Contra el que lo deniegue, si proviene de un Tribunal Provincial Popular, procede recurso de apelación ante la Sala respectiva del Tribunal Supremo Popular que se tramita en la forma que establece el artículo 439.

Contra el auto dictado por una Sala del Tribunal Supremo Popular, no procede recurso alguno.

**ARTICULO 477.-** El Fiscal es siempre parte en este proceso para lo que se le instruye una vez presentada la solicitud.

**ARTICULO 478.-** No puede repetirse la solicitud en relación con la misma situación que haya determinado la denegación de otra anterior, a menos que nuevos hechos hayan desvirtuado los motivos que justifican la prisión o detención de que se trate.

Cuando se ponga en libertad a la persona a virtud de hábeas corpus, no puede privársele nuevamente de libertad por la misma causa, a menos que circunstancias posteriores así lo ameriten.

## TITULO X DEL PROCEDIMIENTO SUMARISIMO

**ARTICULO 479.-** En el caso en que circunstancias excepcionales así lo aconsejen, el Fiscal General de la República puede interesar del Presidente del Tribunal Supremo Popular y éste decidir, que se juzguen mediante procedimiento sumarísimo los hechos delictivos de la competencia de cualquiera de los Tribunales de Justicia, excepto los que sean de la competencia de los Tribunales Municipales Populares.

**ARTICULO 480.-** En el procedimiento sumarísimo se reducen, en la medida en que el Tribunal competente estime necesario, los términos que esta Ley establece para la tramitación de las diligencias previas, el juicio oral y los recursos.

## TITULO XI DEL PROCEDIMIENTO ABREVIADO

**ARTICULO 481.-(MODIFICADO).**Podrán tramitarse por el procedimiento abreviado que se regula en el presente Título los casos de delitos sancionables de uno a ocho años de privación de libertad cuando:

- 1) se trate de delito flagrante;
- 2) siendo evidente el hecho y la participación en él del acusado, éste se halle confeso.

**(El Decreto Ley No. 151 de 10 de junio de 1994 modificó este artículo el que quedó redactado en la forma que se consigna).**

**ARTICULO 482.-(MODIFICADO).**Se considera que el delito es flagrante, a los efectos de lo dispuesto en el apartado 1) del artículo anterior, cuando:

- 1) el autor sea detenido en el momento de estar cometiendo el delito o como consecuencia inmediata de su persecución, después de cometido éste;
- 2) habiendo eludido el autor identificado la persecución, sea detenido dentro de las setenta y dos horas siguientes.

**(El Decreto Ley No. 151 de 10 de junio de 1994 modificó este artículo el que quedó redactado en la forma que se consigna).**

**ARTICULO 483.-(MODIFICADO).**No impedirán la aplicación del procedimiento abreviado los posibles aumentos de la sanción límite de ocho años de privación de libertad, determinados por:

- 1) la formación de la sanción conjunta;
- 2) el delito continuado;

3) la apreciación de la reincidencia o la multirreincidencia;

4) la apreciación de circunstancias agravantes de la responsabilidad penal. En el procedimiento abreviado no será de aplicación lo dispuesto en el último párrafo del artículo 247.

**(El Decreto Ley No. 151 de 10 de junio de 1994 modificó este artículo el que quedó redactado en la forma que se consigna).**

**ARTICULO 484.-(MODIFICADO).**Recibidas por el Instructor las actuaciones por un delito susceptible de ser tramitado por el procedimiento abreviado lo comunicará de inmediato al Fiscal sin perjuicio de practicar directamente, o través de la Policía, aquellas diligencias que considere indispensables. El Fiscal, dentro de las setenta y dos horas siguientes a la comunicación del Instructor, examinará las actuaciones practicadas y, si se aprecia que concurren los requisitos para el procedimiento abreviado, procederá del modo siguiente:

1) dispondrá el inicio del expediente de fase preparatoria, señalándole al Instructor las diligencias o trámites indispensables para completar las actuaciones, concediéndole para ello un término prudencial que en ningún caso podrá exceder de veinte días naturales, improrrogables; o declarará que no es necesario practicar nuevas diligencias por hallarse completas las actuaciones;

2) decidirá la situación procesal del acusado, oído el parecer del Instructor. Decidido por el Fiscal el inicio del Expediente como procedimiento abreviado, el Instructor lo comunica de inmediato al acusado, informándole además lo resuelto por el Fiscal con respecto a su situación procesal, las diligencias de instrucción y el término concedido para ello.

**(El Decreto Ley No. 151 de 10 de junio de 1994 modificó este artículo el que quedó redactado en la forma que se consigna).**

**ARTICULO 485.-(MODIFICADO).**Desde el momento en que se le comunique al acusado la decisión del Fiscal de aplicar el procedimiento abreviado, aquél será parte en el proceso y podrá designar Defensor. Cuando el Fiscal declare de inicio completas las actuaciones, o cuando conceda un término muy breve para la práctica de diligencias de instrucción, el acusado o su Defensor dispondrá de cuarenta y ocho horas para examinar el expediente y proponer alguna diligencia si lo considera necesario.

Si el acusado no designa Defensor, o éste no comparece o no efectúa proposición alguna en el término expresado, el Instructor cierra el expediente y lo remite de inmediato al Fiscal.

Si el Defensor presentare documentos, éstos serán aceptados y unidos al expediente si guardan relación con los hechos que en el mismo se ventilan. Si propone la práctica de alguna diligencia y se acepta por el Fiscal, éste concederá el término imprescindible para ello.

**(El Decreto Ley No. 151 de 10 de junio de 1994 modificó este artículo el que quedó redactado en la forma que se consigna).**



**ARTICULO 486.-(MODIFICADO).**El Fiscal, dentro de las setenta y dos horas siguientes al recibo del expediente terminado, lo examinará y si lo halla completo, formulará la acusación y lo remitirá al Tribunal competente.

El Fiscal, en su escrito de conclusiones, consignará los medios de pruebas de que intenta valerse. No obstante podrá proponer al Tribunal que se prescinda de la práctica de prueba en el juicio oral o que se practiquen sólo aquellas que resulten indispensables.

En este caso, hará constar, en el propio escrito de conclusiones, las razones que fundamentan su petición. Con independencia de lo dispuesto en los párrafos anteriores, si concluida la instrucción de un expediente iniciado por el procedimiento ordinario, el Fiscal advierte que concurren los requisitos para continuarlo por el procedimiento abreviado, así lo consignará expresamente en el escrito de conclusiones provisionales y formulará la acusación ajustándose a lo establecido para ello.

**(El Decreto Ley No. 151 de 10 de junio de 1994 modificó este artículo el que quedó redactado en la forma que se consigna).**

**ARTICULO 487.-(MODIFICADO).**La tramitación en plenario de los procesos ventilados por el procedimiento abreviado se regirá por las normas siguientes:

1) El Tribunal, dentro de los tres días hábiles posteriores al recibo del expediente remitido por el Fiscal, decidirá si procede o no la continuación del procedimiento abreviado. En caso afirmativo abrirá la causa a juicio oral y dispondrá se entreguen a los acusados las copias de la acusación, así como que sean citados de inmediato los Defensores para la fecha que fije dentro de los tres días hábiles siguientes, a los efectos de que examine la causa en la Secretaría del Tribunal y formulen sus conclusiones.

Si el acusado no estuviera representado por el Defensor, se le concederá un término de cuarenta y ocho horas para que lo designe, apercibiéndolo de que, de no hacerlo, se le nombrará de oficio.

La Defensa dispondrá de un término de tres días hábiles para presentar sus conclusiones, consignando en ella su opinión sobre lo planteado por el Fiscal con respecto a la práctica de pruebas en el juicio oral.

2) Presentados los escritos de calificación, el Tribunal, dentro de las setenta y dos horas siguientes, procederá conforme a lo dispuesto en los artículos 287, 288 y 289 de la presente Ley con las modificaciones siguientes:

a) señalará, la fecha de juicio oral para dentro de los diez días siguientes;

b) podrá disponer que en el acto de juicio oral se prescinda de la práctica de pruebas, siempre que el Fiscal y la Defensa hayan consignado esa posibilidad en sus respectivos escritos de conclusiones;

c) podrá disponer que en el acto de juicio oral sólo se practiquen las pruebas imprescindibles, rechazando las demás;

ch) contra el auto que rechace pruebas no procede recurso alguno.

3) Para la vista del juicio oral, en los casos de que se prescinda de la práctica de pruebas en dicha vista oral, se requerirá la presencia del acusado, su Defensor y el Fiscal.

En estos casos sólo se recibirá la declaración del acusado si a ello se prestare, después de lo cual el Presidente del Tribunal informará que tendrá en cuenta los medios de pruebas acumulados en las actuaciones pasando directamente a los informes del Fiscal y del Defensor.

4) Al comienzo de las sesiones del juicio oral el acusado o su Defensor podrán dirigirse al Presidente del Tribunal para exponerle su conformidad, con la acusación presentada por el Fiscal, solicitando se dicte sentencia con arreglo a ella. En este caso el Tribunal podrá declarar el juicio concluso para sentencia sin otro trámite, o continuarlo por el procedimiento establecido.

5) Cuando el Tribunal decida prescindir de la práctica de pruebas en el juicio oral no podrá imponer sanción mayor ni más grave que la solicitada originalmente por el Fiscal.

6) La sentencia se acordará y el fallo será dictado en el propio acto del juicio oral, el Tribunal recesará por el tiempo necesario para la deliberación. No obstante, el Presidente del Tribunal puede decidir que el fallo se dicte dentro de los tres días hábiles posteriores cuando la complejidad del proceso lo aconseje; en cuyo caso fijará el día y la hora en que se constituirá a esos efectos, disponiendo la presentación de las partes. El acto de pronunciamiento de la sentencia implica el de su notificación, y desde ese momento comienza a decursar el término para recurrirla. La sentencia será declarada firme en el acto si al pronunciarse el fallo, las partes expresan su conformidad con ella. Este particular se hará constar en el acta de juicio oral;

7) En el procedimiento abreviado el acta y la sentencia se redactan conforme a las reglas establecidas para los Tribunales Municipales Populares;

8) Contra las sentencias dictadas en juicio seguido por el procedimiento abreviado se autoriza el recurso de apelación ante el Tribunal Provincial Popular competente o la Sala o Sección correspondiente del Tribunal Supremo Popular, según el caso;

9) El recurso de apelación se ajustará a lo dispuesto en el Título II del Libro Quinto de la presente Ley, con las modificaciones siguientes:

a) el Tribunal de apelación resuelve el recurso dentro de los diez siguientes al recibo de la causa;

b) sólo se dispondrá la celebración de vista cuando el Tribunal considere que ello es necesario;

c) en la vista, de celebrarse, sólo se practicarán pruebas cuando ello resulte imprescindible y siempre que éstas se hubieren practicado en el juicio de primera instancia;

ch) no podrá dictarse sanción mayor ni más grave que la solicitada por la acusación en el juicio de primera instancia, si el Tribunal prescindió de la práctica de pruebas;

d) tampoco podrá dictarse sanción mayor o más grave que la acordada por el Tribunal de instancia si no se ha celebrado la vista correspondiente.

**(El Decreto Ley No. 151 de 10 de junio de 1994 modificó este artículo, el que se aclaró por la fe de errata publicada en la Gaceta Oficial extraordinaria No. 13 de 30 de noviembre de 1994, el que quedó redactado en la forma que se consigna).**

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

***Acuerdo No. 18, Dictamen No. 361 de 4.4.95: Aclarativo sobre la consideración del término de 48 hrs. para la designación de abogado defensor y su cómputo en días hábiles.***

**ARTICULO 488.-(MODIFICADO).**El Fiscal durante la fase preparatoria, y el Tribunal al recibir el expediente, pueden decidir que el proceso iniciado como abreviado continúe tramitándose como ordinario, y viceversa. Cuando el Tribunal considere tramitar por el procedimiento abreviado un proceso iniciado como ordinario, consultará al Fiscal al respecto antes de disponer la entrega de las copias de la acusación. Si el Fiscal no coincide con el Tribunal se aplica el procedimiento ordinario.

Para el trámite a que se refiere el apartado anterior se establece un término de cuarenta y ocho horas.

**(El Decreto Ley No. 151 de 10 de junio de 1994 modificó este artículo, el que se aclaró por la fé de errata publicada en la Gaceta Oficial extraordinaria No. 13 de 30 de noviembre de 1994, el que quedó redactado en la forma que se consigna).**

**ARTICULO 489.-(MODIFICADO).**Las disposiciones del procedimiento ordinario establecido en la presente ley, serán supletorias en todo lo que no se oponga a lo regulado en este Título.

**(El Decreto Ley No. 151 de 10 de junio de 1994 modificó este artículo, el que se aclaró por la fe de errata publicada en la Gaceta Oficial extraordinaria No. 13 de 30 de noviembre de 1994, el que quedó redactado en la forma que se consigna).**

#### LIBRO SEPTIMO

### DE LA EJECUCION DE LAS SENTENCIAS

**ARTICULO 490.-(MODIFICADO).**Todo acusado absuelto será puesto en libertad inmediatamente por el Tribunal que haya dictado la sentencia, cualquiera que fuera la instancia, a menos que la existencia de algún motivo legal haga necesario el aplazamiento de la excarcelación, lo cual se ordena por auto motivado.

**(El Decreto Ley No. 151 de 10 de junio de 1994 modificó este artículo el que quedó redactado en la forma que se consigna).**

**ARTICULO 491.-(MODIFICADO).**Tiene el concepto de sentencia firme y procede, desde luego su ejecución:

- 1) las dictadas en primera instancia contra las cuales no se haya establecido recurso en el plazo legal o la ley no lo autorice;
- 2) las dictadas en primera instancia contra las que, habiéndose establecido recurso se declare éste desierto por incomparecencia del recurrente en el plazo legal para sostenerlo, desista después expresa o fácilmente, o se declare la inadmisibilidad del recurso;

- 3) las dictadas por los Tribunales superiores resolviendo los recursos;
- 4) la parte de la sentencia del Tribunal de instancia que no resulte afectada por el quebrantamiento acogido y que no tenga que ver directamente con el recurrente;
- 5) las dictadas con arreglo a lo dispuesto en el apartado
- 6) del artículo 487. En los casos 1) y 2) es necesario que se declare la firmeza mediante auto del Tribunal que esté conociendo de la causa. En los demás casos la firmeza se produce de pleno derecho al publicarse la sentencia.

**(El Decreto Ley No. 151 de 10 de junio de 1994 modificó este artículo, el que se aclaró por la fe de errata publicada en la Gaceta Oficial extraordinaria No. 13 de 30 de noviembre de 1994, el que quedó redactado en la forma que se consigna).**

**ARTICULO 492.-(MODIFICADO).**La ejecución de la sentencia sancionadora, una vez firme corresponde al Tribunal que haya conocido de la causa en primera instancia. El Tribunal superior remitirá inmediatamente al inferior copia autorizada de la resolución por virtud de la cual la sentencia haya quedado firme, devolviéndole al mismo tiempo las actuaciones que le hubiere elevado.

**(El Decreto Ley No. 151 de 10 de junio de 1994 modificó este artículo el que quedó redactado en la forma que se consigna).**

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

***Acuerdo No. 146, Dictamen 251 de 4.11.86:*** Dispone la forma de ejecutar la sanción de amonestación al momento de notificar la sentencia. Bol. 1986, pág. 22.

**ARTICULO 493.-(MODIFICADO).**Para la ejecución de la sentencia el Tribunal correspondiente adoptará, sin dilación, las medidas y disposiciones que en cada caso se requieran, librando las órdenes y despachos indispensables a ese fin.

Cuando el Tribunal a quien corresponda la ejecución no pueda practicar por sí mismo todas las diligencias necesarias comisionará al de la localidad en que deban tener efecto, para que las practique.

**(El Decreto Ley No. 151 de 10 de junio de 1994 modificó este artículo el que quedó redactado en la forma que se consigna).**

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

***Instrucción No. 65 de 30.6.77:*** Indica la prioridad de ejecutar la sanción de privación de libertad cuando el sancionado se encuentre en prisión provisional. Bol. 1977, pág. 43.

***Instrucción No. 84 de 10.5.79:*** Dispone la forma en que los tribunales realizarán la liquidación de la sanción cualquiera que sea su clase, al objeto de determinar con toda precisión la extensión de sus efectos en el tiempo. Bol. 1979-1, pág. 54.

***Circular No. 17 de 30.6.82 del Presidente del Tribunal Supremo Popular:*** Indica como evitar devoluciones de documentos mandamientos de admisión y liquidaciones de sanción por los diversos establecimientos penitenciarios, ante errores padecidos en su confección.

**Acuerdo No. 141, Dictamen No. 201 de 11.9.84:** Establece la no autoridad del Tribunal para determinar en qué establecimiento penitenciario el sancionado a privación de libertad extinguirá la sanción. Bol. 1984, pág. 48.

**Acuerdo No. 180, Dictamen No. 242 de 24.12.85:** La sanción de privación de libertad se ejecuta sin dilación, interrumpiendo en su caso, la medida cautelar de prisión provisional que estuviere sufriendo el acusado, independientemente de la jerarquía del Tribunal que la impusiera.

**ARTICULO 494.-(MODIFICADO).** Si es absolutoria la sentencia firme y en la causa existen acusados sujetos a prisión provisional, se comunica a las autoridades de prisiones para la inmediata liberación de los presos. Si es condenatoria, dentro del término de diez días hábiles a partir de la firmeza de la sentencia, se le remite certificación de los particulares de ésta, necesarios a la institución penitenciaria, con testimonio de la liquidación de la sanción impuesta.

**(El Decreto Ley No. 151 de 10 de junio de 1994 modificó este artículo el que quedó redactado en la forma que se consigna).**

**ARTICULO 495.-(MODIFICADO).** Corresponde al Tribunal llamado a ejecutar la sentencia practicar la liquidación de la sanción, que sirve de base a las autoridades y funcionarios encargados de los establecimientos penitenciarios y otros centros en que haya de cumplirse para determinar la fecha de su extinción. De igual modo, practica las rectificaciones que procedan en los casos de interrupción del cumplimiento a virtud de circunstancias que así lo determinen.

Las sanciones y medidas de seguridad se ejecutan de acuerdo con las disposiciones de la ley penal sustantiva que las establezca u otras disposiciones legales o reglamentarias dictadas a ese efecto, y siempre del modo que resulte más acorde con la naturaleza o índole de cada una.

Para el cumplimiento de la ejecutoria en los extremos que se refiere a la responsabilidad civil el Tribunal libra los testimonios y facilita los datos y antecedentes necesarios que se le requieran por los funcionarios y organismos encargados de satisfacerla.

La facultad del Tribunal para ejecutar la sentencia comprende la de resolver las cuestiones e incidentes que se susciten en relación a su ejecución y excluye, por tanto, la de otra autoridad.

**(El Decreto Ley No. 151 de 10 de junio de 1994 modificó este artículo, el que se aclaró por la fe de errata publicada en la Gaceta Oficial extraordinaria No. 13 de 30 de noviembre de 1994, el que quedó redactado en la forma que se consigna).**

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

**Acuerdo No. 469 de 16.11.78:** Referido al deber de consignar en la comunicación al perjudicado en cuyo favor se hace pronunciamiento sobre responsabilidad civil, cuando se trate de dependencias del Ministerio de Transporte, el nombre del chofer y la fecha de ocurrencia del accidente que originara la indemnización. Bol. 1978-2, pág. 17.

**Acuerdo No. 505 de 1.12.78:** Relativo a la entrega de vehículos automotores una vez que sea firme la sentencia donde se haya dispuesto su comiso y la respectiva comunicación al CEATM. Bol. 1978-2, pág. 50.

**Acuerdo No. 522 de 21.11.79:** Dispone la obligación de los Tribunales Provinciales Populares de vigilar y controlar permanentemente las liquidaciones de sanciones practicadas por los tribunales subordinados. Bol. 1979-2, pág. 16.

**Acuerdo No. 71, Dictamen No. 88 de 29.2.80:** Dispone que resulta improcedente hacer efectivo el apremio personal subsidiario, en defecto del pago de la multa impuesta, mientras no haya decursado el plazo concedido para su abono y previa declaración de insolvencia. Bol. 1980-1, pág. 31.

**Acuerdo No. 37 de 27.1.81:** Indica el deber en que están los Presidentes de los Tribunales Provinciales de velar por la ejecución sobre responsabilidad civil derivada del delito y de las medidas que deben adoptarse con los incumplidores. Bol. 1981-2, pág. 10.

**Acuerdo 135, Dictamen No. 153 de 28.9.81:** Establece la improcedencia de entregarse, por los Tribunales, certificaciones de sentencia, cuando se realice para nuevas investigaciones de hechos nuevos o desconocidos que pudieran constituir causal de revisión. Bol. 1982, pág. 32.

**Circular No. 11 de 18.3.82 del Presidente del Tribunal Supremo Popular:** Dispone que se debe notificar personalmente y no por correo la indemnización decretada por concepto de responsabilidad civil, decretada en sentencia firme.

**Acuerdo No. 101, Dictamen No. 148 de 17.8.82:** Dispone la forma de requerimiento a los sancionados a multa o privación de libertad. Bol. 1982, pág. 29.

**Circular No. 21 de 18.10.82 del Presidente del Tribunal Supremo Popular:** Dispone la forma de ejecutar la notificación sobre indemnización decretada a favor de miembros del Ministerio del Interior pertenecientes a Ciudad y Provincia Habanas.

**Acuerdo No. 170, Dictamen No. 156 de 21.12.82:** Sobre la recepción de vehículos que resultan confiscados o decomisados, por la Empresa de Venta de Equipos y Piezas. Bol. 1982, pág. 35.

**Acuerdo No. 143, Dictamen 167 de 13.9.83:** Sobre el abono de la preventiva sufrida en los casos de sancionados por los tribunales municipales. Bol. 1983, pág. 42.

**Acuerdo No. 12, Dictamen 178 de 31.1.84:** Aclara la forma de ejecutar la sanción de privación de libertad impuesta a un acusado, que se encuentre cumpliendo el Servicio Militar General. Bol. 1984, pág. 23.

**Acuerdo No. 126, Dictamen No. 198 de 2.8.84:** Sobre certificaciones para la identificación de las personas a los efectos del pago de las indemnizaciones por la Caja de Resarcimiento.

**Acuerdo No. 123, Dictamen No. 235 de 6.8.85:** Ver nota al artículo 255.

**Acuerdo No. 110, Dictamen No. 278 de 13.11.87:** Sobre decomiso de vehículos, su entrega a la EPAVEP, sin perjuicio de que ello sea comunicado al Departamento de Patrimonio Nacional. Bol. 1988-1, pág. 12.

**Acuerdo No. 112, Dictamen No. 279 de 13.11.87:** Relativo a la posibilidad de archivo de la causa, cuando citado el fiador no concurra a recoger la fianza. Bol. 1988, pág. 14.

**Instrucción No. 127 de 12.4.88:** Indicaciones sobre el control que habrá de llevarse en las Salas y Secciones de lo Penal para la liquidación y extinción de las sanciones subsidiarias de la privación de libertad y su consecuente cancelación por el Registro Central de Sancionados. Bol. 1988-1, pág. 79.

**Instrucción No. 128 de 12.4.88:** Establece reglas para la revocación y suspensión de las sanciones de trabajo con y sin internamiento. Bol. 1988-1, pág. 80.

**Circular No. 68 de 22.5.90 del Presidente del Tribunal Supremo Popular** Dispone el no envío de copias de sentencias a la Dirección Nacional de Identificación.

**Instrucción No. 136 de 30.5.90:** Relativa a la obligación de consignar al dorso del modelo 614-676 del Banco Nacional de Cuba Certificado de Depósito Judicial, la identificación del concepto por el cual se realiza. Bol. 1988-90, pág. 201.

**Acuerdo No. 14, Dictamen No. 330 de 15.4.92:** Dispone que para poderse tener por abonada sanción de privación de libertad cumplida en el extranjero se requiere de la certificación legal emitida por la autoridad competente.

**Circular No. 95 de 20.5.93 del Presidente del Tribunal Supremo Popular:** Dispone como requisito indispensable para conceder la suspensión de la sanción de Trabajo Correccional Con Internamiento, que ello haya sido solicitado y evaluado por el Ministerio del Interior.

**Acuerdo No. 32, Dictamen No. 363 de 30.5.95:** Dispone que el pago a plazos de una multa impuesta en proceso penal, solo puede ser dispuesta por el tribunal que la impuso.

**ARTICULO 496.-(MODIFICADO).** Cuando la sentencia firme sea la de muerte, queda en suspenso en cuanto a este pronunciamiento, hasta tanto el Consejo de Estado decida sobre la ejecución o la conmutación de la sanción. No obstante, la sentencia se cumple en los demás extremos, para lo cual la Sala respectiva del Tribunal Supremo Popular debe disponer que se expidan los testimonios correspondientes.

El Consejo de Estado decide sobre la ejecución o la conmutación de la sanción de muerte en un término de diez días, contados desde el siguiente al en que haya recibido las actuaciones. Decursado este término sin que haya habido manifestaciones expresa al respecto, se entiende que ha decidido no conmutar la sanción de muerte y en este caso devuelve las actuaciones a la Sala respectiva del Tribunal Supremo Popular, la que dispone lo necesario para que sea ejecutada la sentencia.

**(El Decreto Ley No. 151 de 10 de junio de 1994 modificó este artículo, el que se aclaró por la fé de errata publicada en la Gaceta Oficial extraordinaria No. 13 de 30 de noviembre de 1994, el que quedó redactado en la forma que se consigna).**

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

**Acuerdo No. 459, Dictamen No. 78 de 20.10.79:** *Relativo a la intervención judicial en la ejecución de la sanción de pena de muerte. Bol. 1979-2, pág. 26.*

**ARTICULO 497.-(MODIFICADO).** Cuando una persona que se halle en algún establecimiento penitenciario u otro centro extinguiendo una sanción presente síntomas de enajenación mental, se dará cuenta inmediatamente al Tribunal encargado del cumplimiento de la ejecutoria, el cual, comprobada la enfermedad, acordará la suspensión de la sanción y adoptará en su lugar la medida de seguridad que corresponda con sujeción a las disposiciones de la ley penal sustantiva.

Si el sancionado recupera su salud mental se reingresa en el establecimiento penitenciario correspondiente para extinguir el resto de la sanción impuesta con abono del tiempo en que haya estado privado de libertad por consecuencia de la medida de seguridad acordada.

**(El Decreto Ley No. 151 de 10 de junio de 1994 modificó este artículo el que quedó redactado en la forma que se consigna).**

**ARTICULO 498.-(MODIFICADO).** La ejecución de la sanción de privación de libertad puede aplazarse por el Tribunal que la dicte a petición del Fiscal, la dirección de un centro laboral o el propio acusado, en los casos siguientes:

1) cuando, conforme al resultado del examen médico, se compruebe que el sancionado está imposibilitado de cumplir la sanción;

2) cuando la sanción recaiga en una mujer en estado de gestación o con hijos menores de un año. En el primer caso, la ejecución se aplaza hasta que se produzca el parto y en ambos hasta que el menor rebase la edad mencionada;

3) cuando no debe cumplirse inmediatamente la sanción por circunstancias especiales del centro laboral a que se encuentre vinculado el sancionado. En este caso el cumplimiento de la ejecución de la sanción solo puede aplazarse durante tres meses y por una sola vez. Si el sancionado no se presenta ante el Tribunal correspondiente al vencerse el término del aplazamiento, éste lo comunicará a la Policía para su búsqueda, captura y presentación.

**(El Decreto Ley No. 151 de 10 de junio de 1994 modificó este artículo, el que se aclaró por la fé de errata publicada en la Gaceta Oficial extraordinaria No. 13 de 30 de noviembre de 1994, el que quedó redactado en la forma que se consigna).**

**Nota: Ver las siguientes disposiciones:**

**Instrucción No. 72 de 1978:** *Indica que la suspensión del cumplimiento de las sentencias sólo procede en los casos de los artículos 491 y 492 de la ley procesal, mediante auto.*

**Acuerdo No. 23, Dictamen No. 182 de 5.3.84:** *Indica que en el caso del artículo 492-1, el aplazamiento de la ejecución se acuerda siempre que el acusado padezca de enfermedad que le imposibilite el cumplimiento de la sanción impuesta, pudiéndose acordar prórrogas subsiguientes mientras subsistan las causas que motivaron el aplazamiento original. Bol. 1984, pág. 25.*



**Acuerdo No. 19 de 22.1.85:** *Sobre la obligación del Tribunal de comprobar periódicamente, al haber decretado el aplazamiento de la sanción, por imposibilidad física, su estado de salud. Bol. 1985, pág. 16.*

**ARTICULO 499.-(MODIFICADO).** Las controversias sobre dominio, posesión o mejor derecho, se sustancian y deciden por los Tribunales de lo penal aplicando los preceptos de la legislación procesal civil.

**(El Decreto Ley No. 151 de 10 de junio de 1994 modificó este artículo el que quedó redactado en la forma que se consigna).**

### DISPOSICION TRANSITORIA

**UNICA:** Las disposiciones contenidas en este Decreto Ley no se aplicarán a las causas que, al tiempo de su entrada en vigor, estén tramitándose por los respectivos Tribunales Populares, las cuales continuarán sustanciándose con arreglo a las regulaciones anteriores.

**( Del Decreto Ley No. 151 de 10 de junio de 1994).DISPOSICIONES FINALES**

**PRIMERA:** Se derogan la Ley No. 1251 de 25 de junio de 1977 y cuantas otras disposiciones se opongan al cumplimiento de lo dispuesto en la presente Ley.

**(De la Ley No. 5 de 13 de agosto de 1977).**

**PRIMERA:** Se modifica el artículo 11 de la Ley No. 6, Ley Procesal Penal Militar de 8 de Agosto de 1977, el cual quedará redactado del modo siguiente:

**Artículo 11.-** Corresponde a los Tribunales Militares el conocimiento de los procesos penales por la comisión de todo hecho punible en que resulte acusado un militar, aún cuando alguno de los participantes o la víctima sean civiles. Asimismo, los Tribunales Militares podrán conocer de los procesos penales por hechos cometidos en zonas militares, con independencia de la condición de civil o de militar que tengan los participantes en los mencionados hechos. La autoridad actuante, cuando tenga conocimiento de un hecho punible, comprendido en algunos de los casos señalados en el párrafo anterior, dará cuenta, con las actuaciones preliminares, al Fiscal Militar que corresponda, sin perjuicio de continuar practicando las diligencias de instrucción pertinentes.

Sin embargo, los referidos procesos serán de la competencia de la Fiscalía o del Tribunal Popular correspondiente, según la fase en que se encuentre, cuando el Fiscal o el Tribunal Militar, por estimarlo pertinente, se inhiba a favor de los mismos.

**SEGUNDA:** Se derogan cuantas disposiciones legales o reglamentarias se opongan al cumplimiento de lo establecido en este Decreto Ley, el cual entrará en vigor noventa días después de la fecha de su publicación en la Gaceta Oficial de la República.

**(Del Decreto Ley No. 151 de 10 de junio de 1994)**

**Nota:** La Instrucción 149 de 1.9.94 regula la fecha hasta que los Tribunales Populares ejercerán la facultad de resolver, de acuerdo a la presente Ley, las medidas impuestas por los fiscales que le hayan sido presentadas con los respectivos Expedientes de Fase Preparatoria y las formas de proceder según los asuntos en tramitación.

<b>PÁGINA</b>	<b>INDICE</b>	<b>ARTICULO</b>
	<b>PRESENTACION</b>	1-10
	<b>LIBRO I</b>	
	<b>PARTE GENERAL</b>	
	<b>TITULO I.- DISPOSICIONES GENERALES</b>	11-12
	<b>TITULO II.- DE LA JURISDICCION Y COMPETENCIA</b>	
	Capítulo I.- De la Jurisdicción	12-19
	Capítulo II.- De las cuestiones de competencia	19-22
	<b>TITULO III.- DE LA RECUSACION Y EXCUSA</b>	22-25
	<b>TITULO IV.- DE LOS TERMINOS JUDICIALES</b>	25-27
	<b>TITULO V.- DE LOS DESPACHOS</b>	27-29
	<b>TITULO VI.- DE LAS RESOLUCIONES</b>	
	Capítulo I.- De las providencias, autos y sentencias	29-37
	Capítulo II.- De la aclaración de resoluciones	37-38
	<b>TITULO VII.- DE LOS RECURSOS CONTRA LAS RESOLUCIONES</b>	
	Capítulo I.- el recurso de queja	38
	Capítulo II.- Del recurso de súplica	39
	Capítulo III.- Del recurso de apelación	
	<b>Sección Primera. Disposiciones generales</b>	39-40
	Sección Segunda.- Del recurso de apelación contra sentencias que impongan La pena de muerte	41-43
	Sección Tercera.- De los demás recursos de apelación	43
	Capítulo IV.- Del recurso de casación	43-55
	Capítulo V.- Disposiciones comunes a todos	55
	<b>TITULO VIII.- DE LAS NOTIFICACIONES, CITACIONES Y EMPLAZAMIENTOS</b>	55-60
	<b>TITULO IX.- DE LAS CORRECCIONES DISCIPLINARIAS</b>	60-64
	<b>LIBRO SEGUNDO</b>	
	<b>DE LA FASE PREPARATORIA DEL JUICIO ORAL</b>	
	<b>TÍTULO I.-</b>	
	Capítulo I.- Generalidades	64-70
	Capítulo II.- De los auxiliares de las funciones judiciales	70-71
	<b>TITULO II.- DE LA DENUNCIA Y DEL EXPEDIENTE</b>	
	<b>INVESTIGATIVO</b>	
	Capítulo I.- De la denuncia	71-73
	Capítulo II.- Del modo de actuar al reconocimiento de un hecho delictivo	73
	Sección Primera.- Actuación de la policía	73-74
	Sección Segunda.- Actuación del instructor	74-76
	Capítulo III.- Del expediente investigativo	76-78
	<b>TITULO III.- DE LA COMPROBACION DEL DELITO Y</b>	
	<b>DETERMINACION DE LOS PARTICIPES</b>	
	Capítulo I.- De la inspección en el lugar de los hechos	78-81
	Capítulo II.- De la reconstrucción de los hechos	82
	Capítulo III.- Del cuerpo del delito	82-88
	Capítulo IV.- De la identidad del acusado y sus circunstancias personales	88-92

Capítulo V.- De las declaraciones del acusado	92-94
Capítulo VI.- De las declaraciones de los testigos	94
Sección Primera.- Disposiciones generales	94-100
Sección Segunda.- Disposiciones especiales	101-103
Capítulo VII.- Del careo de los testigos y de los acusados	103-104
Capítulo VIII.- Del dictamen pericial	104-109
Capítulo IX.- De la entrada y registro en lugares públicos, en domicilio privado y en naves o aeronaves extranjeras	109-113
Capítulo X.- Del registro de libros y documentos y de la retención y apertura de la correspondencia escrita, telegráfica y cablegráfica	113-116
<b>TITULO IV.- DE LA DETENCION Y ASEGURAMIENTO DEL IMPUTADO</b>	
Capítulo I.- De la detención	116-117
Capítulo II.- Del aseguramiento del acusado	117-129
<b>TITULO V.- DISPOSICIONES ESPECIALES EN LA FASE PREPARATORIA</b>	129-133
<b>TITULO VI.- DEL SOBRESEIMIENTO DE LAS ACTUACIONES</b>	133-138
<b>LIBRO TERCERO</b>	
<b>DE LA ACCION PENAL Y DE LA CALIFICACION DEL DELITO</b>	
<b>TITULO I.- DE LA ACCION PENAL</b>	138
<b>TITULO II.- DE LA RESPONSABILIDAD CIVIL DERIVADAS DEL DELITO</b>	138-140
<b>TITULO III.- DE LA CALIFICACION DEL DELITO Y DE LA APERTURA DEL JUICIO ORAL</b>	141-148
<b>TITULO IV.- DE LOS ARTICULOS DE PREVIO Y ESPECIAL PRONUNCIAMIENTO</b>	149-153
<b>LIBRO CUARTO</b>	
<b>DEL JUICIO ORAL</b>	
<b>TITULO I.- DE LA CELEBRACION DEL JUICIO ORAL</b>	
Capítulo I.- De la publicidad de los debates	153-154
Capítulo II.- De las facultades del Presidente del Tribunal	154-155
<b>TITULO II.- DEL MODO DE PRACTICAR LAS PRUEBAS DURANTE EL JUICIO ORAL</b>	
Capítulo I.- Disposiciones generales	155-157
Capítulo II.- De la declaración de los acusados y terceros civilmente responsable	157
Capítulo III.- Del examen de los testigos	158-162
Capítulo IV.- Del informe pericial	162-164
Capítulo V.- De la prueba documental y de la inspección en el lugar de los hechos	164-165
Capítulo VI.- Disposiciones comunes a este título	165-167
<b>TITULO III.- DE LA SUSPENSION DEL JUICIO ORAL</b>	167-173
<b>TITULO IV.- DE LAS CONCLUSIONES DEFINITIVAS</b>	173-179
<b>LIBRO QUINTO</b>	
<b>DEL PROCEDIMIENTO DE LOS TRIBUNALES MUNICIPALES POPULARES</b>	
<b>TITULO I.- DEL PROCEDIMIENTO EN LOS TRIBUNALES MUNICIPALES POPULARES EN LOS DELITOS SANCIONABLES HASTA UN AÑO DE PRIVACION DE LIBERTAD O MULTA HASTA TRESCIENTAS CUOTAS O AMBAS.</b>	
Capítulo I.- De la Primera Instancia	179-195

Capítulo II.- Del recurso de apelación	195-200
<b>TITULO II.- DEL PROCEDIMIENTO DE LOS TRIBUNALES MUNICIPALES POPULARES EN LOS RESTANTES DELITOS DE SU COMPETENCIA</b>	<b>201</b>
 LIBRO SEXTO	
<b>DE LOS PROCEDIMIENTOS ESPECIALES</b>	
<b>TITULO I.- DEL MODO DE PROCEDER PARA EXIGIR RESPONSABILIDAD PENAL A LOS MIEMBROS DEL BURO POLITICO DEL PARTIDO COMUNISTA DE CUBA, AL PRESIDENTE, VICEPRESIDENTE Y SECRETARIO DE LA ASAMBLEA NACIONAL DEL PODER POPULAR, A LOS MIEMBROS DEL CONSEJO DE ESTADO Y DEL CONSEJO DE MINISTROS, A LOS JUECES DEL TRIBUNAL SUPREMO POPULAR Y AL FISCAL GENERAL DE LA REPUBLICA Y LOS VICEFISCALES GENERALES</b>	<b>202-205</b>
<b>TITULO II.- DEL MODO DE PROCEDER PARA EXIGIR RESPONSABILIDAD PENAL A LOS PRESIDENTES DE TRIBUNALES Y DE SALAS, JUECES PROFESIONALES Y LEGOS Y FISCALES</b>	<b>205-206</b>
<b>TITULO III.- DEL MODO DE PROCEDER EN LOS CASOS EN QUE LA SALA DE DELITOS CONTRA LA SEGURIDAD DEL ESTADO DEL TRIBUNAL SUPREMO POPULAR RECLAME EL CONOCIMIENTO DE LAS CAUSAS POR DELITOS CONTRA LA SEGURIDAD DEL ESTADO</b>	<b>207-208</b>
<b>TITULO IV.- DEL PROCEDIMIENTO PARA APLICAR MEDIDAS DE SEGURIDAD</b>	
Capítulo I.- De la aplicación de medidas de seguridad predelictivas	208-215
Capítulo II.- De la aplicación de las medidas de seguridad postdelictivas	215
<b>TITULO V.- DEL EJERCICIO DE LA ACCION PENAL POR DELITOS SOLO PERSEGUIBLES A INSTANCIA DE PARTE</b>	<b>215-222</b>
<b>TITULO VI.- DE LA EXTRADICION</b>	<b>222-225</b>
<b>TITULO VII.- DEL PROCEDIMIENTO CONTRA ACUSADOS AUSENTES</b>	<b>225-229</b>
<b>TITULO VIII.- DEL PROCEDIMIENTO DE REVISION</b>	<b>230-243</b>
<b>TITULO IX.- DEL PROCEDIMIENTO DE HABEAS CORPUS</b>	<b>243-246</b>
<b>TITULO X.- DEL PROCEDIMIENTO SUMARISIMO</b>	<b>246-247</b>
<b>TITULO XI.- DEL PROCEDIMIENTO ABREVIADO</b>	<b>247-255</b>
 LIBRO SEPTIMO	
<b>DE LA EJECUCION DE LAS SENTENCIAS</b>	<b>255-265</b>
<b>DISPOSICIONES TRANSITORIAS</b>	<b>265</b>
<b>DISPOSICIONES FINALES</b>	<b>265-266</b>

